

In kamer Vijverdal gevonden

## Spoorloze patiënt terecht

**MAASTRICHT** - Ger Bruinsma is terecht. De als spoorloos opgegeven patiënt van het psychomedisch centrum Vijverdal in Maastricht bleek gewoon nog in Vijverdal te vertoeven. Afgelopen week is de patiënt gevonden. Zijn toestand is bevredigend. Hij was sinds vorige week maandagmiddag niet meer gezien.

Na afloop van de wedstrijd NAC-Utrecht richtten supporters van de bezoekende club een enorme ravage aan in de trein van Breda naar Utrecht. De directe schade van de slooppartij bedraagt 150.000 gulden.

Rinus Michels heeft slapeloze nachten.

Overwinningen voor MVV en FC VVV. Verdienstelijk gelijkspel van Fortuna Sittard. Roda JC blijft steken op een schamel 0-0 resultaat.

Voor alle overige sporten zie onze

NEGEN SPORTPAGINA'S

Op de pagina voor de vrouw onder andere een verhaal over achterstelling bij sollicitaties.

pagina 6



Beeld van de door de Utrecht-supporters vernielde trein.

## Onthulling van Engelse „Virgin”: Lourdes pelgrimeert naar Limburg....

**MAASTRICHT** - De jonge Engelse luchtvaartmaatschappij Virgin Atlantic Airways, die van aanstaande donderdag af viermaal per week van Maastricht Airport naar het Londense vliegveld Gatwick zal vliegen en vandaar naar Newark bij New York, heeft in een circulaire aan zijn voor de toekomst veronderstelde clientèle een boekje opgedaan over de Zuidlimburgse luchthaven. De nieuwe Engelse gast blijkt danig in de knoop te zitten met het stramen van E-wegen rond het

vliegveld en lijkt de tijd ver vooruit te zijn door te melden dat „het vliegveld van Maastricht sterk is verbeterd met verlengde landingsbanen voor vrachtverkeer uit de gehele wereld”.

Aanspraak op wonderkracht ligt besloten in de vermelding, dat passagiersvluchten daarnaast bijna worden beschouwd als een gebeurtenis, „hoewel er opmerkelijk genoeg vanuit Lourdes pelgrimstochten naar Limburg, het meest katholieke deel van

Nederland, worden ondernomen”. De aantekening tenslotte dat Vliegfeld Beek in 1944 „in allerij door generaal Montgomery werd gebouwd”, mag gelden als een wel erg vrije interpretatie van een fragment eigentijdse geschiedenis! Zaterdag aanteekening krijgt de Limburgse pers nog méér te horen tijdens een dan door Virgin te houden persconferentie.

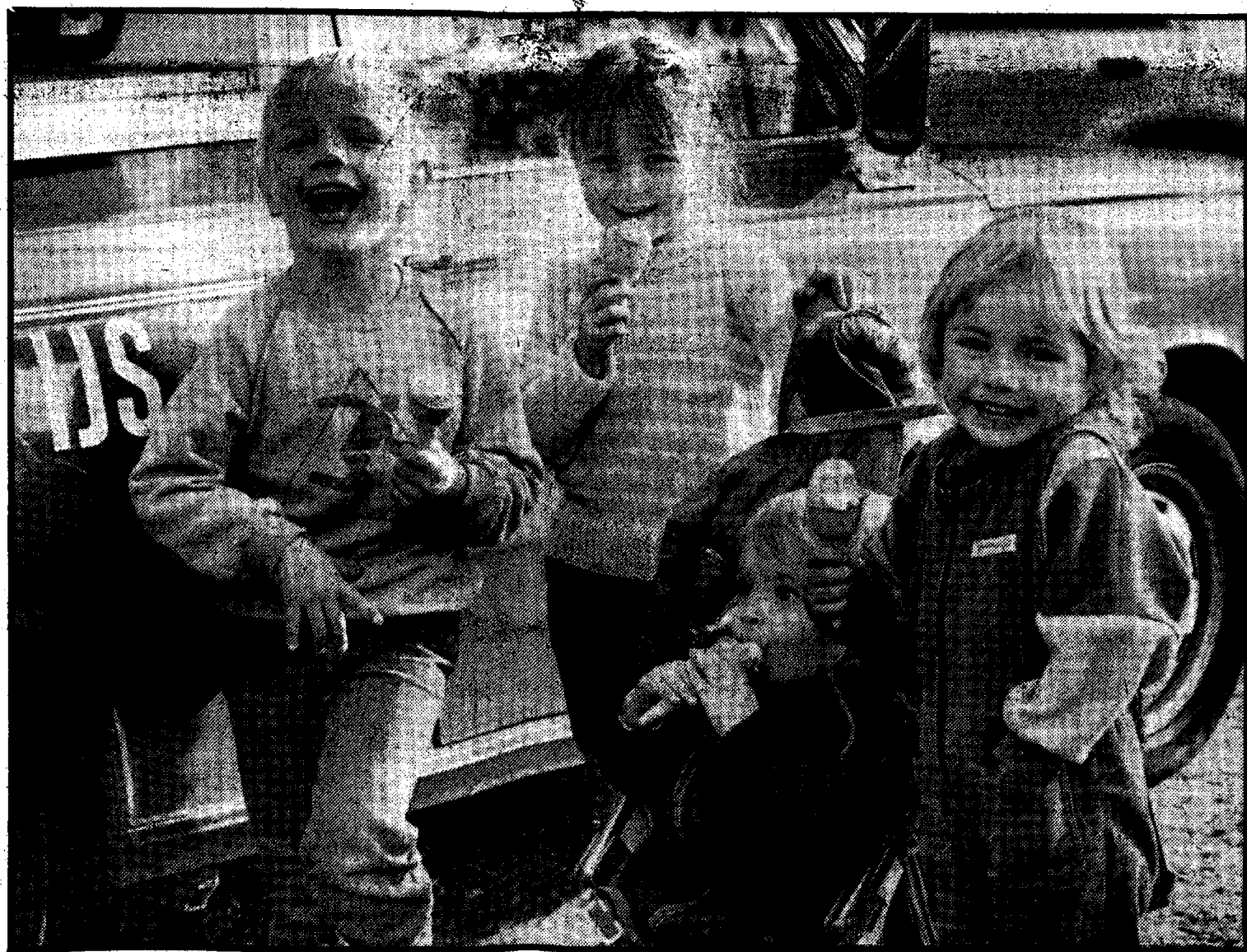
Direkteur Richard Branson, die op 20 juni reeds met de fles champagne aan de mond op Maastricht Airport zijn

entree maakte, offert dan een deel van zijn vrije weekend op om in Maastricht het een en ander te komen vertellen, daarin bijgestaan door directeur Guillaume van Lijf van de Limburgse VVV.

Bekend is nu reeds, dat de oversteek Maastricht-Londen enkele reis bij Virgin de eerste drie weken zestien Pond zal kosten, daarna 25 Pond en van 8 december tot 14 januari 39 Pond. Het transatlantisch tarief enkele reis bedraagt 129 Pond.

Sluiting raffinaderij vereist aanpassing economie op eiland

## Nederland wil Aruba met toerisme helpen



**WILLEMSTAD** - Nederland zal proberen bestaande plannen tot bevordering van het toerisme op Aruba te versterken en te versnellen, nu dat eiland in ernstige moeilijkheden dreigt te komen door de aangekondigde sluiting van de olieraffinaderij Lago. Bovendien moet er intensiever worden getracht particulier kapitaal aan te trekken voor hotels en toeristische accommodaties. Dat heeft minister J. de Koning van Antilliaanse zaken zaterdag verklaard voor zijn vertrek uit Willemstad.

Als Lago inderdaad op 31 maart van het volgende jaar dicht gaat, blijft het toerisme over als belangrijkste steunpilaar voor de Arubaanse economie. Zonder de grenzen van het toegezegde ontwikkelingsgeld te overschrijden, wil Nederland Aruba helpen bij het aanpassen van zijn economie en het scheppen van werkgelegenheid na het verdwijnen van Lago. Door gerichte acties in West-Europa en met name in Nederland moet worden geprobeerd industriële activiteit op Aruba te krijgen, aldus De Koning. Hij wees er tevens op dat de nieuwe containerhaven zo snel mogelijk een bijdrage moet gaan leveren aan de economie van het eiland.

Ook is Nederland bereid te bekijken hoe het Arubaanse begrotingstekort, dat zal ontstaan na het sluiten van Lago, tijdelijk kan worden opgevangen.

### Poolse politie verspreidt demonstranten

**WARSCHAU** - De Poolse oproerpolitie heeft gisteravond duizenden demonstranten uiteen gejaagd die probeerden een mars door Warschau te houden om de vooroorlogse onafhankelijkheidsdag te herdenken. Dit hebben ooggetuigen gezegd.

De demonstranten riepen leuzen ten gunste van het verboden vakverbond Solidariteit en gooiden de eenheden van de oproerpolitie munten toe terwijl ze scandeerden „sla je broeder niet voor geld”.

## Simpelveldenaar op slag gedood

**SIMPELVELD** - De 48-jarige Robert Koran uit Simpelveld is vrijdagavond verongelukt bij werkzaamheden aan een elektrische installatie in de glasfabriek te Herzogenrath. De installatie bleek nog onder stroom (10.000 Volt) te

staan. De computer had het sein vooraf echter op veilig gezet. Enkele jaren geleden is ook al eens een dergelijk ongeval gebeurd. Toen kwamen twee monteurs om het leven. De justitie stelt een onderzoek in.

### VS-bisschoppen: Armoede in land schandaal

**WASHINGTON** - Het feit dat meer dan 15 procent van de Amerikanen zich onder de officiële armoedegrens bevindt, is een sociaal en moreel schandaal dat niet mag worden genegeerd. Dat schrijven de Amerikaanse bisschoppen in de eerste versie van de pastorale brief „De katholieke sociale leer en de Amerikaanse economie”.

De eerste versie van de brief is vrijgegeven aan de vooravond van de driedaagse najaarsvergadering van de Amerikaanse bisschoppenconferentie, die vandaag in Washington begint. In hun brief trekken de bisschoppen ten zijde tegen de economische en sociale ongelijkheden in de Verenigde Staten en pleiten zij voor meer steun aan de middelsten in hun land en de rest van de wereld.

## Weer twee Russische overlopers terug naar hun vaderland

**LONDEN** - Twee jonge Russische militairen, die waren gedeseerteerd uit het Russische leger in Afghanistan en sinds juni politiek asiel in Engeland hadden gekregen, zijn het afgelopen week einde per vliegtuig naar hun vaderland teruggekeerd.

De twee mannen, de 22-jarige sergeant Igor Rykhov en de 21-jarige soldaat Oleg Khlan, namen eind vorige week zelf contact op met de Russische ambassade in Londen, nadat zij emotionele brieven van familieleden hadden ontvangen. In de brief van Rykhov zat een foto van zijn driejarige dochter, die hij nog nooit had gezien.

Zondag bracht het tweetal, onder begeleiding van Russische ambassadefunctionarissen, vlak voor hun vliegtuig vertrok een bezoek aan het Britse ministerie van binnenlandse zaken. Ambtenaren daar zeiden na het gesprek ervan overtuigd te zijn dat de militairen uit vrije wil gehandeld hebben.

Rykhov en Khlan zagen op het ministerie ook nog kort het Conservatieve Hogerhuislid lord Bethell, die man die hen uit een gevangenkamp van de Afghaanse rebellen haalde, en naar Engeland overbracht. Zij waren in dat kamp terechtgekomen, nadat zij waren gedeseerteerd uit afschuw over de praktijken van het Russische leger in Afghanistan.

Lord Bethell zei gisteren dat de twee mannen de verzekering hebben gekregen, dat zij zich in Rusland bij hun familie kunnen voegen, maar dat hij weinig vertrouwen in die beloften had.

Waar  
U  
wijzer  
van  
wordt

Limburgs dagblad  
2 weken gratis!

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Post: + Plaats: \_\_\_\_\_  
Giro/Bank: \_\_\_\_\_  
abonneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wat daarna:  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46  
6400 VB HEERLEN. Of bel: 045-739333

WAALSE BURGEMEESTER VAN VOEREN LAAT VLAAMSE FRACIELEIDER ARRESTEREN

## Viervoudige klacht tegen José Happart

door frits schils

**VOEREN/TONGEREN** - De Vlaamse fractieleider in de gemeenteraad van Voeren, Hubert Broers, zal vandaag bij het gerecht in Tongeren een viervoudige klacht indienen tegen de omstreden Waalse burgemeester van de gemeente, José Happart. De klacht van Broers behelst valsheid in geschrifte, smaad, willekeurige vrijheidsberoving en „nog nimmer vertoonde machtsoverschrijding”.

De gerechtelijke stappen van Broers zijn het gevolg van een reeks onverklaarbare gebeurtenissen tijdens de gemeenteraadsvergadering in Voeren, afgelopen zaterdag, die in de arrestatie van de Vlaamse fractieleider culmineerden. Broers was - nadat hij Happart en gemeentesecretaris Markovic gedurende de zitting van valsheid in geschrifte had beschuldigd - gedurende bijna

twee uur de gevangene van de Rijkswacht, die op bevel van Happart tot de aanhouding van het raadslid was overgegaan. De beschuldiging tegen Broers luidde: diefstal van geheime gemeentedocumenten.

Het incident in de Voer heeft inmiddels ook op nationaal vlak voor kolossale deining gezorgd. Het Limburgse CVP-Kamerlid Jef Moors heeft de (Waalse) minister van binnenlandse zaken, Charles Nothomb, gevraagd welke maatregelen de bewindsman tegen Happart denkt te nemen. Voor Vic Anciaux, leider van de Volksunie (de Vlaamse taalpartij), is het een uitgemaakte zaak dat Happart zich zo ver buiten zijn bevoegdheden heeft begeven, dat hij niet langer op de burgemeesterszetel gehandhaafd kan worden.

• Zie verder pag. 3

Het kan niet op in deze late herfst. De temperaturen blijven schommelen rond de vijftien graden en dan kun je best naar een ijsje verlangen. Het viertal op deze foto geniet er zichtbaar van. De ijscoman doet dus nog goede zaken halverwege november en dat hebben we al heel lang niet meer meegemaakt.

### et weer

met wolkenvelden en dagtemperaturen van 13 graden. Meest matige oostenwind.

dag t/m vrijdag: wolken, mogelijk enige regen, zachte temperaturen.

DAAG: op: 07.54 onder: 16.54 op: 19.03 onder: 12.03

AGEN: op: 07.56 onder: 16.52 op: 20.04 onder: 12.59

oep

Het VVD-raadslid Scholtens uit het Groningse Hefshuizen wil werkloze jongeren de hondepoep in de gemeente laten opruimen. De jongeren moeten betaald worden van de opbrengsten van de hondelasting. Jaarlijks ontbreken Hefshuizen ongeveer 100.000 gulden aan hondenuitwerpselverwijdering. Voor VVD'er Scholtens is het een principieel punt. Als je als gemeente ook hondenuitwerpsel moet opruimen, dan moet je er ook voor zorgen dat de hondenuitwerpselverwijdering wordt betaald.

maastrichtse blaaien voor Athene

hier stond vroeger de discussie





## Nederland 1

09.30 - 09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 10.00 Praatpet (4)  
 10.30 Verenigde Staten 1917-1949  
 Afl. 2: De crisis.  
 11.00 Oebe Oebe, de aap (2)  
 11.30 - 12.00 Vier nieuwe verhalen (4)  
 13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 14.00 Ha, die Joris (3)  
 14.15 - 14.30 Engels basisonderwijs klas 6  
 Afl. 2: Save Planet X.  
 15.00 Turkse en Marokkaanse Vrouwen  
 Afl. 6.  
 15.30 AVRO Cursus Bridge  
 Les 6.  
 15.45 Oma Fladder  
 Kinderserie. Afl.: Naar de dolfijnen.  
 16.00 Kinderbios  
 Vandaag met o.a. Klubbloc, Laurel & Hardy, Flippie Flink en Kuifje.  
 16.30 Wordt Vervolg  
 Een cartoon-magazine waarin aandacht voor het stripverhaal en de nationale- en internationale tekenfilm. Presentatie: Han Peekel.  
 17.00 AVRO's Sportpanorama  
 Wekelijkse sportrubriek rechtstreeks vanuit het Americain Hotel in Amsterdam.  
 17.30 Journaal  
 17.40 AVRO's Toppop  
 Keuze uit de top-50 en tips. Presentatie: Ad Visser.  
 18.30 Engels in het basisonderwijs (EIBO) Les 7.  
 19.00 Televisierubriek  
 Actualiteitsrubriek.  
 20.00 Journaal  
 20.28 AVRO's Puzzeluur  
 Spelprogramma gepresenteerd door Jos Brink.  
 21.25 "V"  
 Science-fiction serie. Slotaf. : De laatste slag. De vrijheidstrijders weten binnen de dringen in het "moeder"-ruimteschip en van daaruit hun strijd voort te zetten. De vijand doet een tegenzet.  
 22.50 Karel van de Graaf  
 Een aktueel, informatief programma waarin Karel van de Graaf praat met mensen die in het nieuws staan of nieuws maken.  
 23.35 Journaal  
 23.40 - 23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Nederland 2

13.00 - 13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 18.20 Paspoort voor Joegoslaven  
 18.30 Sesamstraat  
 18.45 Jeugdjournaal  
 19.00 Journaal  
 19.12 Kwartslag  
 Vaders in de war. Gedramatiseerde documentaire over incest. Waarin de vraag wordt gesteld: Kunnen vaders in de war raken door de seksuele ontwikkeling van hun dochters?  
 19.27 Meedoen en overwinnen  
 Programma waarin 3 beoefenaars van gehandicapten sport worden gevolgd. De een als recreatiesporter, de ander als pure topsporter. Met medewerking van Sylvie Vartan, John Denver en Donna Summer. Presentatie: Ron Brandsteder.  
 20.30 Onze Ouw  
 Politieserie. Met o.a.: Siegfried Lowitz, Michael Ande en Jan Hendriks. Afl.: Alleen op pad. Er vindt een overval plaats op een gepantserde auto, waarin de dagopbrengst van een supermarkt wordt vervoerd. Een chauffeur wordt bij de overval neergeschoten. Tijdens het onderzoek blijkt Bernd Wallusch, een collega van het slachtoffer, meer van de zaak te weten. Dan wordt ook hij - voor de ogen van de politie - neergeschoten.  
 21.30 TROS Sport  
 Sportmagazine waarin achtergrondreportages, filmporretten, opmerkelijke en avontuurlijke zaken uit de wereld van de sport.  
 22.30 Journaal  
 22.45 Den Haag vandaag  
 23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 23.05 - 23.20 Handwerken  
 Voorlichtingsprogramma.

**Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-WEEK van het Limburgs Dagblad**

## Duitsland 1

**GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA**  
 (ARD): 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws. 10.03 Mensch Bachman. Tv-serie. Afl. 5: Es geht um Renate (herh.). 10.50 Action. 11.35 Der Harz. Reportages uit oost en west (herh.). 12.15 Weltspiegel. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.  
 15.40 Teletekstoverzicht  
 16.00 Nieuws  
 16.10 Nachtzug nach Berlin  
 Duits tv-spel onder regie van Clemens Frohman. Een nacht in een volle treincoupe. Als de trein plotseling stopt, vertelt een vrouw over een eigenaardige verschijning die zij gehad heeft.  
 17.05 Der fliegende Ferdinand  
 Kinderserie. Afl. 5: Die Familie auf dem Ast.  
 17.50 Nieuws  
 18.00 Hier und Heute  
 Reportages uit de regio.  
 18.25 Musik Convoy  
 Vanavond live vanuit Wesel.  
 19.00 Die Wiesingers  
 Tv-serie. Afl.: Der Nachfolger.  
 19.58 Programma-overzicht  
 20.00 Nieuws  
 20.15 Magnum  
 Amerikaanse detectiveserie. Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a. Afl.: Schönheit hat ihren Preis. Als Jan Kona en haar twee partners hun nieuwe modelcollectie presenteren, wordt een van hen, Alan Russell, vermoord. De politie denkt aan roofmoord. Jona doet echter een beroep op Magnum om de dader op te sporen.  
 21.00 Alter Mann, wir brauchen Dich  
 Documentaire over de ontwikkelingshulp door senioren in Afrika.  
 21.45 Rund um Big Ben  
 Amusementsprogramma rond Britse gebouwen.  
 22.30 Tagesthem  
 23.00 Das Nacht-Studio: Im Zeichen des Löwen  
 (Le signe du lion).  
 Franse psychologische speelfilm uit 1959. Met Jesse Hahn en Jean Le Poulin. Regie: Eric Rohmer. Pierre Wesselin, een Amerikaanse componist die zonder succes in Parijs woont, hoopt door een erfenis van zijn financiële problemen verlost te worden. Hij raakt echter alleen maar verder in de put en moet verder als clochard gaan leven.  
 00.35 Nieuws

## Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht  
 15.56 Programma-overzicht  
 16.00 Heute  
 16.04 Microprozessoren - Mikorcompu ter  
 Afl. 8: Der Mikroprozessor. Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
 16.35 Im Reich der wilden Tiere  
 Filmreportage over muskossen.  
 17.00 Heute  
 Aansl.: Aus den Ländern.  
 17.15 Tele-illustrierte  
 17.50 SOKO 5113  
 Politieserie. Afl.: Der feine Unterschied. Met Werner Kreindl, Wilfried Klaus en Ingeborg Schöner. Als er in een aantal villa's is ingebroken, is SOKO na een goede tip de daders al gauw op het spoor. Onderbroken voor: heute-Schlagzeilen.  
 18.56 Programma-overzicht  
 19.00 Heute  
 19.30 Reportage am Montag  
 Stahlgewitter. Reportage over de wereldwijde crisis in de staalindustrie.  
 20.15 Heinz Ehrhardt: Willi wird das Kind schon Schaukeln  
 Komische speelfilm uit 1971 met o.a. Heinz Ehrhardt, Erika von Thellmann en Hannelore Elsner. Willi Kuckuck heeft drie dochters, telkens als er een trouw ontvangt hij 15.000 Mark van zijn zuster Elvira uit Amerika. Het geld wordt na ontvangst onmiddellijk geïnvesteerd in de plaatselijke voetbalclub FC Jungborn. Op een dag komt de nietsvermoedende tante Elvira op bezoek.  
 21.45 Heute-Journal  
 22.05 Auf verwachten Spuren: Amerika wird entdeckt  
 Afl.: Von Florida nach Kalifornien.  
 22.50 Union der festen Hand (2)  
 Tv-film van Claus Hubalek naar de roman van Erik Reger. Met: Dieter Laser, Eva Mattes en Hannes Messemer. Regie: Claus Peter Witt. Documentaire film over de geschiedenis van het Ruhrgebied, de staalindustrie, de werknemers en uiteindelijk de partijen, de KPD en NSDAP.  
 00.20 Heute

## Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (9)  
 08.10 Schooltelevisie  
 09.25 Sesamstraat  
 10.05 - 12.20 Schooltelevisie  
 17.00 Schooltelevisie  
 18.00 Telekolleg II  
 Sprache und Welt. Cursus Duits (8).  
 18.30 Sesamstraat  
 19.00 Aktuelle Stunde  
 20.00 Nieuws  
 20.15 Ich stelle mich...  
 21.45 Landesspiegel  
 Jazz fürs Leben, een reportage over het initiatief van een Jazz-Haus in Keulen om Jazz-cursussen te organiseren en een groot festival te houden.  
 22.15 Der Ausflug  
 Tv-film van Otto Schnelling. Met o.a. Gert Haucke, Aline de Simone en Gerd Olschewski. Tijdens een uitstapje van een bedrijf loopt het een en ander mis. Meneer Röhrich die al een tijdje verliefd is op de schoonmaakster, wil zijn kans nu waarmaken.  
 23.35 - 23.40 Nieuws

## Duitsland 3/SWF

08.25 - 10.55 Schooltelevisie  
 16.55 Tele-Ski  
 17.25 Schooltelevisie  
 18.00 Sesamstraat  
 18.30 Sprache und Welt  
 Cursus Duits, les 8.  
 19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten  
 19.25 Nieuws  
 19.30 Bonanza  
 Afl.: Hop Sings grosse Stunde.  
 20.20 Rückblende  
 100 Jaar geleden geboren: Claire Waldoff, Berlijns cabaretière. Portret.  
 20.35 Die Weltwirtschaftskrise  
 Afl. 5: Kan het weer gebeuren.  
 21.20 Opas Weltraum-Utopien  
 Buck Rogers. Amerikaanse filmserie uit 1936. Afl. 6: Het onbekende commando.  
 21.45 Menschen unter uns  
 Wer die Oma nicht kennt, hat die Zeit verpennt... Reportage over een vrouw die als een moeder is voor de vrachtwagenchauffeurs, die haar wergrestaurant in het Sauerland bezoeken.  
 22.30 Jazz am Montagabend  
 Cecil Taylor Unit en Ballet.  
 23.25 Nieuws

## België/BRT 1

14.00 - 16.00 Schooltelevisie  
 17.00 Schooltelevisie  
 17.55 Journaal  
 18.00 Tik Tak  
 18.05 Kameleon  
 18.30 Take it easy  
 18.55 Juke Box  
 19.00 Uitzending door derden  
 19.40 Paardenkoersen en mededelingen  
 19.45 Journaal en weerbericht  
 20.20 Videomatch  
 20.25 Isaura  
 Braziliaanse serie van Gilberto Braga.  
 21.00 Villa Tempo of: Gejaagd door de rockcultuur  
 21.40 Ommekaar: Jokido  
 Documentaire.  
 22.30 - 22.50 Paardenkoersen, Journaal en Coda.

## België/BRT 2

19.00 Jane Eyre  
 Engelse tv-serie.  
 19.30 Tijdschrift: Lieve plantjes  
 19.45 Journaal en sportberichten  
 20.10 Tennis  
 Rechtstreekse reportage van het ECC-Tennistoernooi uit Antwerpen.  
 22.00 Toto-prognose  
 22.10 - 22.20 Voeding  
 Afl. 7: De kwaliteit van de vetzuren.

## België/RTBF 1

17.15 Lollipop  
 17.50 Plein Jeu  
 19.00 Ce soir  
 19.30 Journaal  
 20.05 Mort d'un guide  
 Tv-film van Jacques Ertaud met o.a. Pierre Rousseau, Georges Claisse en Victor Lanoux.  
 23.20 - 23.35 Journaal en weerbericht

## België/RTBF 2

19.00 Octo-Puce  
 Informatieve serie. Afl. 9.  
 19.30 Journaal  
 20.00 Le temps retrouve  
 Gevarieerd servicemagazine.  
 20.30 L'Ouë D'Crustal  
 Waalse tv-film van Jean Rathmes.  
 21.55 - 22.55 Indépendants à votre service

## Hilversum 1

7.03 Aktua. 7.06 Continu muziek. 8.00 Aktua. 9.03 Aktua. 9.06 Gerard de Vries op bezoek. 11.03 Aktua. 11.06 Te Herman Emmink. 12.03 De Euro. 14.03 Het Spr. Afl.: Portugese verhalen (3). 16.03 Een uur Jaha. 17.03 derweg. 17.55 Mededelingen. 18.00 sein. 18.30 Waar waren we ook a. 18.50 De Wolkenwagen. 19.02 Rond diokrant. 20.03 De muzikale fruit. 21.02 Als mensen veranderen. 21.40 on record. 22.02 Vervaf en dichtbij. 22.03 op meegen. 0.02 Easy. 2.02 AVRO's Service Station. 4.00 Auto in AVRO aan.

## Hilversum 2

7.06 Het Levende Woord. 7.15 B. maandag. 7.35 Hier en Nu. 8.33 Te Laudand. 9.00 Moment. 9.05 De Vandaag. 9.10 Over koppen gesproken. Plein Publiek. 11.00 De wereld zingt. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Te. 12.26 Mededelingen voor land- en bouw. 12.36 Hier en Nu. 13.33 K. dag. 14.00 Van stad en land. 14.33 land en z'n buien. 14.50 Anders v. uit. 15.05 U. de goede oed. 15.15 die 55. 16.33 Word in de middag. NCRV 60. 17.00 Hier en Nu. 17.36 E. gazine. 18.20 Kerkelijk nieuws. 19.00 op maandag. 19.30 Man en paard. KRO's operette-album. 21.30 Uit het archief. 22.35 Uw Koninkrijk komt. Da Capo.

## Hilversum 3

7.03 Kas van Iersel. 9.03 Arbeids. men. 10.03 Romeo Altenberg. 12.03 lands Glorie Live. 14.03 Muziek me. 15.03 Robin Albers. 16.03 Toppop. 18.04 De Avondspits. 19.02 De zw. hemel. 20.03 Elpee Parade. 22.02 O. light. 23.02-24.00 Swingtime.

## Hilversum 4

7.00 Aubade. 9.30 Daar word ik st. 10.00 KRO Concert op maandag. 11.00 Mozart. 11.30 Bagatellen van D. 11.50 Spektakel-drama. 12.00 Vivao. Spektakel proza. 14.00 KRO's m. spreekuur. 15.00 Bayreuther Fest. 1984 (2): Der Ring des Nibelungen. Wagner. Orkest van de Bayreuther spiele. m.m.v. solisten. 17.50 De v. tes van Bach (2). 18.45 De dirig. Klemperer. Muziek van Duitse con. 20.00 De piano in de twintigst. (2). 21.25 Okko Kamu dirigeert Sibe. Sallinen. 22.00 Jazz-op vier. 23.00-24.00 zout in de pap.

## ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: n. weerbericht, achtergronden v.h. vakaturebank, agenda en muziek. ROZ-actuel. 18.20-19.00 Mensen. geschiedenis: een serie lotgevallen Limburgers.

# TV-film vanavond, Duitsland 3 (WDR), 22.15 uur

## 'Met de firma op stap': een chaotisch uitstapje

KEULEN - Er zijn nog altijd heel wat directeurs van bedrijven, die jaarlijks het personeel een uitstapje aanbieden. Rond dit verschijnsel, dat zich normaliter redelijk onschuldig en weinig in de tv-film 'Der Ausflug' op het derde Duitse (WDR)-net kunt zien, allesbehalve normaal. Leuk



● Scène uit de TV-film 'Der Ausflug' die het derde Duitse TV-net (WDR) op deze maandagavond op het scherm brengt.

## Leuk

Het ziet er allemaal zo leuk uit. Een dag op een plezierboot en dan op een bepaalde plaats over in een bus die het gezelschap naar het punt van uitgang terugbrengt. Hier na zijn nog wat gezellige uurtjes gepland. Prima georganiseerd allemaal, maar het klopt niet zo erg. De bus is er niet, het schip is weg en het is al donker. Het grappige is dat de bus er wel staat, maar elders, op de brug. Beide partijen kunnen elkaar niet zien. De vraag is: Wat nu te doen? Een gedeelte van het personeel wil wachten, anderen gaan alvast te voet op weg. Onder hen de rustige kantoorbediende Röricht (Gert Haucke) en mevrouw Minelli (Aline de Simone), een Siciliaanse weduwe, die als werkster altijd het kantoor verlaat wanneer meneer Röricht binnenkomt. Hij koestert voor haar een stille liefde en laten zij nu door alle omstandigheden uiteindelijk samen als enigen van de groep overblijven...



● JOHN DENVER en SYLVIE VARTAN  
...vanavond in de TV-show ten bate van het Nationaal Fonds Sport Gehandicapten...

## Televisie-show voor gehandicapten sport

HILVERSUM - Onder het motto 'Meedoen en overwinnen' steunt de TROS-televisie dit jaar de fondswervingsactie van het Nationaal Fonds Sport Gehandicapten. Ter ondersteuning van de collectie die ten behoeve van de gehandicapten sport gehouden wordt, maakte de TROS een feestelijk programma, waarin drie gehandicapte sporters vertellen over hun ervaringen. Het programma, vanavond om 19.27 uur op Nederland 2 en opgenomen in de Florahal van Rijsburg, krijgt een fors muzikaal accent. U heeft optredens te goed van John Denver, Sylvie Vartan, Donna Summer, Lori Spee en Benny Neyman. Ron Brandsteder neemt de presentatie voor zijn rekening.

## Ruud Hendriks bij Veronica

HILVERSUM - Ruud Hendriks keert per 1 januari terug bij zijn oude werkgever, de Veronica Omroep Organisatie. Eind 1983 verliet Hendriks zijn functie van coördinator Hilversum II en eindredacteur Nieuwsradio bij Veronica, om voor AVRO's Televisierubriek te gaan werken. Na een jaar bij de AVRO in dienst te zijn geweest, gaat hij vanaf het begin van volgende jaar zijn oude functie weer bekleden. Zijn oud-AVRO-collega Jaap van Meekeren ontdekte desgevraagd, dat ook hij voor Veronica zou gaan werken.

## Oplossing van zaterdag

perikel papaver  
 a u l a r a o o  
 chillaame serge  
 h n t t n s s m  
 teentje tractor  
 e e n a y  
 token lichtelyk  
 l y o y  
 gladakker waken  
 r a d p o a  
 irreel uillebek  
 s h l y l m a y  
 siona moederlyk  
 e l a n e e r e  
 m e e r e n s c h e n e n

## puzzel van de dag

burcht-heer	lansier	vogel-product klein vertrek	koel	Individu	roel-wed-strijd
vlam-houtje					
kultje bij golfspel			vellige haven		
			watering		
het stallen		riv. in Spanje			
geniaal mens		deel van een fuik		Item	errone excepto
glerig-sard	noorden		loot		
				riv. in Spanje	

## amoris van amoras



## panda



## recept

**Benodigheden:** 100 g boter, 100 g bloem, 2 g zout, 1/4 dl water en 1 theelepel azijn, 1 grote appel, 2 eetlepels rozijnen, 20 g basterdsuiker, enkele druppels citroensap, 1 theelepel kaneel.

Snijdt de koude harde boter door de bloem met twee messen, voeg het zout en scheutje voor scheutje het tijkoude water met azijn erbij, tot een samenhangende massa is verkregen. Rol deze op een met bloem

bestoven tafel tot een dunne lap uit. Vouw het deeg in de lengte en breedte in drieën op. Rol het daarna nog eens uit en vouw het weer op. Laat het daarna rusten op een koudede plaats. Rol het tot een langwerpige lap van 40 bij 10 cm. Snij deze reep in de lengte in tweeën. Leg de ene helft op een natgemaakte bakblik. Maak de vulling door de geschildre en van het klokhuis ontdane appel te snipperen en te vermengen met de rozijnen, de suiker, het ci-

troensap en de kaneel. Verdeel de vulling over de deeglap en leg de andere helft eroverheen. Plak de helften op elkaar met water en druk de randen stevig aan met een vork. Bestrijk de bovenkant van het deeg met losgeklopt ei en knip het in met een schaar op afstanden van 5 à 6 cm tot op 2 cm van de randen. Bak de appelparcellen middenin een op 225°C - stand 6 - voorverwarmde oven in 15-20 minuten gaar en goudbruin.

## Uitgeverijmaatschap Limburgs Dagblad

**Directie:**  
 J.J.M.H. Drehmans, voorz.  
 J. Drost  
 mr. F.A.M. van Hellemond

**Hoofdkantoor:**  
 in de Cramer 37  
 6411 RS Heerlen  
 tel. abonnementen: 045-730000  
 advertenties: 045-730000

**Bijkantoren:**  
 Brunssum 045-730000  
 Geleen 045-730000  
 Hoesbroek 045-730000  
 Karkade 045-452932  
 Maastricht 045-730000  
 Schaesberg 045-730000  
 Roermond 045-730000  
 Sittard 045-730000  
 Valkenburg 045-730000

**Telex:**  
 redactie  
 overige afdelingen

**Abonnementenprijs:**  
 bij vooruitbetaling te volden  
 per kwartaal f 63,10  
 per maand f 21,12





● Zwaar bewapende Chileense soldaten hebben zaterdag een groot huttenkamp aan de buitenkant van de hoofdstad Santiago omsingeld en de hutten, waar zo'n 22.000 mensen wonen, doorzocht. Alle mannen tussen de 16 en 60 jaar werden voor ondervraging meegenomen. Het militaire bewind zei dat bij de actie in het kamp, waar de verboden communistische partij over veel aanhangers beschikt, 263 „delinquenten“ werden gearresteerd en zestig personen met „subversieve antecedenten“. Krachtens de staat van beleg die dinsdag opnieuw werd afgekondigd door het militaire bewind van de president, generaal Augusto Pinochet, kunnen mensen voor onbepaalde tijd zonder aanklacht worden vastgehouden.

## In kader van steunverlening aan Noorden en Zuiden In Limburg wellicht nieuwe gevangenis

VERSUM - Staatssecretaris van Justitie zal kort een nota bekend maken met voorstellen ten aanzien van de nieuwbouw in het gevangeniswezen voor de jaren tot 1990. Minister Korthals-Altes van Justitie zei zaterdag voor de VVD dat dit zaterdag voor de VVD. Over aantallen wilde de minister nog niets zeggen. Hij zei te denken dat Justitie in het kader van steunverlening aan het Noorden en Zuiden van het land een aantal gevangenissen zal kunnen meepikken. Uitbreiding van de gevangenis capaciteit, die te beschouwen is als een werkgelegenheidsproject, kan op een andere manier is er nauwelijks geld los te krijgen, aldus Korthals-Altes.

Minister zei verder niets te voornemen voor samenvoeging van de politiedirectie van zijn ministerie en die van de Binnenlandse Zaken. Hij is wel van plan om een nauwere samenwerking en het uitsplitsen van de aantal elkaar overlappende ta-

### Politie

Tweede Kamer droeg Korthals-Altes en zijn collega Rietkerk van Binnenlandse Zaken vorige maand een motie van de VVD op de mogelijkheid tot samenvoeging van de politiedirecties te onderzoeken. De conclusie van dit onderzoek is volgens Korthals-Altes dat de samenwerking in het gebied van scholing, werving en opleiding kan worden vergroot. Daarnaast zouden zaken als automatisering en rechtspositie bij Binnenlandse Zaken kunnen worden overgenomen en taken die betrekking hebben op het voorkomen en oplossen van misdrijven bij het ministerie van Justitie, aldus de minis-

ter. Minister zei niets te zien in de overname van het CDA-Kamerlid van de reservepolitie in te zetten op de opkomst van burgerwachten te verhinderen. Het gaat om taken van de reguliere politie en de politie wetgeving laat niet toe de reservepolitie hiervoor in te schakelen, aldus de minister.

### Spankabel over weg: twee doden

USSEL - In de Belgische gemeente Sint-Laureins is zaterdag een auto tegen een over de gespannen kabel gereden. Inzittenden werden gedood. De auto raakte zwaargewond. De auto was aangebracht door de Nederlandse bedrijf dat bij de aanleg van de kabel was betrokken. De auto was ingeschakeld. De auto probeerde een in het veld geparkeerde tractor los te trekken. De tractor werd medegevoerd door de politie.

Onmoedelijk, zo werd gezegd, was de tractor onvoldoende op de kabel gebracht van de werkzaamheden. De auto reed volgens ooggetuigen met vrij hoge snelheid op de kabel in.

## Amerikanen ontkennen plannen tot inval Nicaragua klaar voor invasie VS

MANAGUA - De Nicaraguaanse leiding heeft de 20.000 studenten die vrijdag zijn gemobiliseerd voor de verdediging van de hoofdstad Managua gelast zich te melden bij hun universiteit, waar ze geweren uitgereikt zullen krijgen en nader ingestruerd zullen worden.

Nicaragua vreest een ophanden zijnde invasie van de VS, gezien de aanwezigheid van Amerikaanse

schepen en vliegtuigen binnen zijn grondgebied en de hervormingen van president Reagan. De VS, die in het verleden drie keer Nicaragua zijn binnengevallen, ontkennen nu zulke plannen te hebben.

Van Amerikaanse ambassadefunctionarissen in Tegucigalpa, de hoofdstad van het buurland Honduras, is vernomen dat sinds donderdag op nog geen 35 kilometer voor de kust van Nicaragua een gezamenlijke oefening van de marine van de VS, El Salvador en Honduras aan de gang is. De oefening „King's

guard“ leidt op in het onderscheppen van wapenleveranties en duurt tot 19 november.

De Nicaraguaanse ambassadeur bij de VN, Javier Chamorro, zei vrijdagavond tijdens een speedzitting van de Veiligheidsraad dat de oefening, de spionagevluchten van de VS en legernieuwelingen in Honduras onderdeel zijn van een terreurcampagne en van een plan voor een invasie van Nicaragua. De Amerikaanse vertegenwoordiger wees de beschuldiging als „volledig ongegrond“ van de hand. De zitting is voor onbepaalde tijd verdaagd.

De jongste crisis tussen de VS en Nicaragua is ontstaan door de komst van een Russisch vrachtschip naar Nicaragua, dat volgens de VS onderdelen van moderne MIG-gevechtsvliegtuigen vervoert. De VS zeiden zaterdag dat er geen vliegtuigen zijn gelost.

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, zal het conflict tussen Nicaragua en de VS niet officieel te berde brengen in de algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) in Brasilia. De vergadering begint vandaag.

## 'Aanslag op menselijke waardigheid' Kritiek Vaticaan op pornografiewet

VATICANSTAD - Het officiële orgaan van het Vaticaan, de Osservatore Romano, heeft de nieuwe Pornografiewet, die de Tweede Kamer vorige week heeft aangenomen, veroordeeld als een aanslag op de menselijke waardigheid en de publieke moraal. De theoloog Gino Concetti schrijft zaterdag in de krant, dat de liberalisering van de pornografie voor niemand nuttig is, zelfs niet voor de bevorderaars ervan en voor zakenlieden. Het geld dat in pornografie wordt geïnvesteerd, is „vuil“ en kan alleen maar hun geweten vertroebelen, aldus Concetti.

Hij meent, dat een liberalisering van de pornografie zeker niet van nut is voor degenen die pornografische bladen kopen. Deze laatste, vooral als zij jong en zwak zijn, worden er-

toe geprikkeld vernederende gedragsspatronen te volgen die de menselijke waardigheid vernietigen, aldus Concetti. Hij vraagt zich af, hoe de liberalisering van pornografie te rijmen valt met de „zo vaak gepropageerde verdediging van de mens tegen niet alleen fysiek, maar ook moreel geweld“.

In zijn artikel verwijst Concetti naar een toespraak van paus Johannes Paulus II tot een vereniging van katholieke filmproducenten. De paus zei toen, dat iedereen die de bescherming van de menselijke waardigheid en de morele vorming van de jeugd ter harte gaat, verontrust moet zijn door de almaar toenemende verbreiding van de pornografie.

## As van Gandhi uitgestrooid boven Himalaya

NEW DELHI - De as van de op 31 oktober vermoorde Indiase premier, Indira Gandhi, is gisteren uitgestrooid boven de Himalaya op de plaats waar de heilige rivier de Ganges haar loop begint. Haar laatste wens was dat haar as naar de 'grote Heer van de sneeuw' zou worden gebracht. Dit gebeurde boven de gletsjers van het gebergte vanuit een luchtmachtvliegtuig door haar opvolger en zoon Rajiv. De vlucht, die dertig minuten duurde, betekende tevens het einde van de periode van officiële rouw in India.

## Venray: Protest tegen fascisme

VENRAY - In Venray hebben gistermiddag ongeveer 150 mensen een demonstratieve optocht gehouden tegen het fascisme. De tocht was georganiseerd door een opgericht comité Waakzaamheid, geformeerd door negentien politieke en maatschappelijke groeperingen uit Noord-Limburg en Oost-Brabant.

## Overleg Angola en VS over vredesregeling in zuidelijk Afrika

LISSABON/JAMBA - Angola en de Verenigde Staten voeren besprekingen over een algehele vredesregeling voor zuidelijk Afrika, zo heeft president José Eduardo dos Santos van Angola gisteren gezegd op een bijeenkomst in de Noord-Angolese stad Uige. Met nadruk zei hij dat een geleidelijke terugtrekking van de rond 25.000 Cubaanse troepen in Angola alleen tot stand kan komen als het Zuid-Afrikaanse leger zich terugtrekt uit Zuid-Afrika, als Zuid-Afrika zijn steun aan de rebellenbeweging UNITA staakt en als het VN-plan voor de onafhankelijkheid van Namibië wordt uitgevoerd.

Hij ging niet in op de oproepen van UNITA-leider Jonas Savimbi dat UNITA een rol moet spelen in deze onderhandelingen. Savimbi vreest buiten spel gezet te worden door dit recente vredesinitiatief. De afgelopen week nodigde hij een groep van vijftig buitenlandse jour-

nalisten uit naar Jamba, het UNITA-hoofdkwartier in Zuid-Afrika, waar zijn beweging een congres hield. Daarbij werd de machtspositie van UNITA onderstreept met een militaire parade waaraan rond 1.700 guerrillastrijders met buitgemaakt materieel deelnamen. Westerse diplomaten schatten de sterkte van UNITA in totaal op 25.000 à 30.000 manschappen.

Tijdens de feestelijkheden werd de vrijlating van drie Bulgaren aangekondigd. Een missionaris en drie nonnen, die eveneens gevangen waren genomen bij een UNITA-overval, zeiden tegen verslaggevers dat zij in Jamba zouden blijven om hun missiewerk voort te zetten.

(ADVERTENTIE)

WAAROM WACHTEN?



Waarom zou u wachten met afslanken tot na de feestdagen? Voor uw lichaam, uw figuur en uw gezondheid telk elke dag! Laat uw figuurproblemen onze problemen zijn. Samen kunnen wij ze aan. Geen financieel risico. Wij garanderen het afslankresultaat. Niet goed! Geld terug! Bel NU voor een afspraak. Gratis en vrijblijvend uitspraak.



'La belle Hélène'

Instituut voor figuurcorrectie  
HEERLEN: Saroleestraat 14, telefoon 045-711879 of 714379  
NIEUWENHAGEN: Custerslaan 29, telefoon 045-511490  
Ma t/m do. 10.00-20.00 u. Vrij 10.00-16.00

## HUB BROERS: „IK 'N DIEF...? VOLSLAGEN NONSENS!“

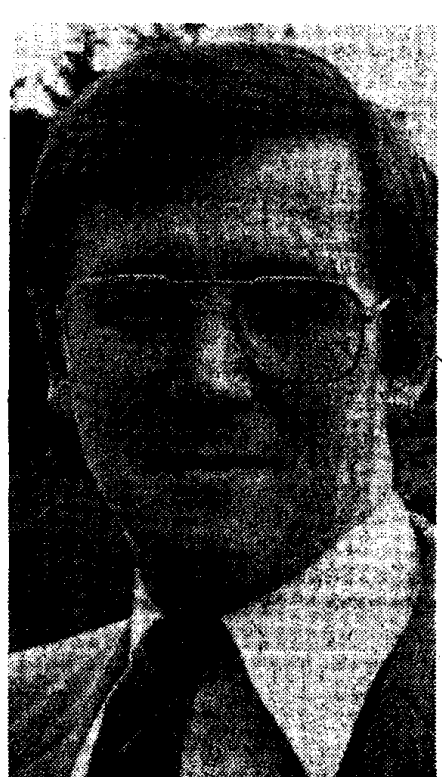
## Tumult: Stemmen van de Vlaamse oppositie uit notulen gehouden

Vervolg van pag. 1

Hubert Broers zelf kwalificeert het optreden van Voerens eerste burger „als een unicum in de geschiedenis van de Belgische gemeentepolitiek“. Het incident van afgelopen zaterdag ontstond bij de behandeling van de notulen van de vorige gemeenteraadsvergadering. Op een gegeven moment maakte Broers namens de Vlaamse oppositie bezwaar tegen de wijze waarop bij de verschillende agendapunten de stemverhoudingen waren weergegeven. In drie gevallen was er, aldus een nog verbouwerde Broers, aanwijsbaar sprake van „schriftvervalsing“, doordat uitsluitend de voorstemmen van de Franstalige meerderheidsfractie geregistreerd waren, terwijl niet of niet exact vermeld was hoe de Vlaamse oppositie ten aanzien van het bewuste voorstel gestemd had.

Broers: „Op het moment dat de

notulen mij passeerden, heb ik tegen deze handelwijze geprotesteerd en de bewuste vellen niet doorgegeven, maar ze vóór mij later liggen met de bedoeling nog gedurende de raadsvergadering op deze kwestie terug te komen. Maar wat doet Happart? Twee agendapunten voor het einde van de zitting gaat hij over tot schorsing van de vergadering. Voor de duur van vijf minuten. Terwijl ik wat rondloop, komt plotsklaps de adjudant van de Rijkswacht op me af en zegt: „meneer Broers, ik kom u aanhouden“. Broers tegenwerping dat hij zich niet laat aanhouden, tenzij het bevel afkomstig is van de procureur des konings, helpt geen zier. De adjudant toont de Vlaming het door Happart ondertekende arrestatiebevel en sommeert Broers netjes mee te gaan. De Vlaamse oppositieleider wordt in de boevenwagen naar St.-Martensvoeren gebracht, waar hij in de Rijkswachtkazerne geduren-



HUBERT BROERS  
„naar de rechter..“

de negentig minuten aan een verhoor wordt onderworpen.

### „Nonsens“

Op de vraag hoe de tegen hem ingebrachte beschuldiging luidt, krijgt de Vlaamse fractieleider te horen: diefstal van gemeentegemeentebestanden. Hubert Broers: „Volkslagen nonsens. Op het moment dat de verordening werd uitgeschreven, het bevel van aanhouding dus, lagen de papieren voor mij op tafel in de raadzaal. Ik wilde de documenten niet tekenen, alvorens antwoord te hebben gekregen op mijn vraag waarom geen melding was gemaakt van de Vlaamse tegenstemmen.“

De Vlaamse oppositie in de raad van Voerens is unaniem van opvatting dat Happart ten spoedigste afgezet moet worden. Want, aldus Broers, als dit gedoe ongestraft blijft, waar zijn we dan aan toe in België?

### Nazileuzen

● In een school aan de Lange Nieuwstraat in Tilburg zijn zaterdagmiddag op grote schaal nazileuzen en hakenkruizen aangebracht. De gangen van het gebouw en ook lesmateriaal werden met verf besmeurd. Door de verfactie is een fors deel van het lesmateriaal onbruikbaar geworden.

### Marteling

● Vijf leden van de Guardia Civil in Spaans Baskenland zijn door de rechtbank in San Sebastian in staat van beschuldiging gesteld. Zij hebben zich volgens gisteren verschenen krantenpublicaties schuldig gemaakt aan marteling. De agenten zouden negen dagen lang de 55-jarige mevrouw Judna Goikoetxea mishandeld en gefolterd hebben. Een ander speelde zich af in januari 1982. Mevrouw Goikoetxea werd op grond van de anti-terroriswetten negen dagen vastgehouden op beschuldiging van „samenwerking met gewapende banden“.

### Vondst

● De Mexicaanse politie heeft in samenwerking met het leger de grootste marihuana-vangst uit de geschiedenis van het land gedaan. Het openbaar ministerie maakte bekend dat 2.000 ton marihuana in beslag is genomen en dat in verband met deze zaak 500 personen zijn gearresteerd. In diplomatieke kring werd vernomen dat de voor de Verenigde Staten bestemde marihuana, zelfs tegen matige straatprijzen, een waarde van ruim één miljard dollar (3,4 miljard gulden) vertegenwoordigt. Het enorme distributiecentrum, verspreid over drie ranches, werd ontdekt bij de stad Ciudad Jimenez, 500 kilometer ten zuiden van de grens met de Verenigde Staten.

### Levenslang

● Een hof van beroep in het Italiaanse Genua heeft zaterdag in een proces tegen 23 leden van de links-radicalen stads-guerrilla-organisatie „Rode Brigades“ negen verdachten tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. Vier beklaagden werden vrijgesproken, terwijl de overigen tot langdurige gevangenisstraffen zijn veroordeeld. De negentien mannen en vier vrouwen waren beschuldigd van het vermoorden van een vakbondslid en vijf politieagenten tussen 1978 en 1983. Drie van degenen die levenslang kregen, waren in eerste instantie vrijgesproken, maar het hof meende dat ze moreel schuldig waren aan de moorden.

### Aids

● Om de verspreiding van de immuunziekte Aids tegen te gaan, heeft het Westduits ministerie van gezondheid een wetsvoorstel in voorbereiding dat intieme contacten van personen die aan deze ziekte lijden, strafbaar stelt. De maatregel geldt op de eerste plaats voor homoseksuelen, die de grootste risicogroep vormen, aldus het ministerie. Het wetsontwerp bepaalt voorts dat personen die Aids is vastgesteld, zich geregeld laten onderzoeken. Tevens is het hun verboden zich als bloeddonor beschikbaar te stellen.

### Schietpartij

● In de Franse plaats Epone (ten westen van Parijs) heeft de politie zaterdagavond een directeur van een bouwonderneming gearresteerd. Hij en zijn twee zoons worden er van beschuldigd met scherpe pistolen te hebben geschoten op een groep demonstrerende arbeiders. Bij de schietpartij bleef één arbeider om het leven komen. Twee anderen liepen verwondingen op. De arbeiders, werkzaam bij de bouw van een fabriek, protesteerden tegen het feit dat zij al sinds juni geen loon hebben gekregen.

### Verkeer

● Het verkeersgedrag van scholieren tussen de 12 en 16 jaar valt mee. Tijdens een actie van de Utrechtse politie in de afgelopen week werden ongeveer honderd jongeren bekeurd wegens overtredingen van het fietsen door rood licht tot het rijden tegen het eenrichtingsverkeer in. Verreweg de meeste boetes (van tien gulden) gingen naar fietsers die in het donker zonder verlichting reden. De politie deelde ongeveer drie maal zoveel proces-verbaalen uit aan fietsers en bromfietzers die over de oordelen van de verkeersregers. Het zijn eigenlijk de ouders die de jongeren het slechte voorbeeld geven“, aldus een woordvoerder van de Utrechtse politie.



**100 jaar**  
**PROFICIAT**  
**Oma v.d.**  
**Does**  
Alle bewoners  
Bekerveld.

in geb. betrekkingen

Assistenten gevraagd  
voor privé-huis in de mid-  
dag- en avonduren. Tel.  
04750-31693.

Nieuw CONTACTBURO  
Geele vraagt inschrijv-  
ingen van dames. 04494-  
5933.

**Uw overlijden**  
**maakt u een dankbet**

Overlijden is een feit. Het is een feit dat u niet meer leeft. Het is een feit dat u niet meer kunt denken, voelen, horen, zien, ruiken, proeven. Het is een feit dat u niet meer kunt genieten van het leven. Het is een feit dat u niet meer kunt bijdragen aan de wereld. Het is een feit dat u niet meer kunt helpen. Het is een feit dat u niet meer kunt geven. Het is een feit dat u niet meer kunt ontvangen. Het is een feit dat u niet meer kunt zijn.

figurella

**Enige en algemene kennisgeving**

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 78-jarige leeftijd, in bejaardenoord Vast-  
rada te Susteren, van onze lieve moeder, schoon-  
moeder, oma, overgrootmoeder, zuster, tante en  
nicht

**Maria Josepha**  
**Spätgens**  
weduwe van  
**Lodewijk Franciscus**  
**van der Leek**

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:  
Buchten: M. Jansen-van der Leek  
Susteren: J. van der Leek  
Buchten: T. van der Leek-Leurs  
Buchten: M. Levens-van der Leek  
Susteren: H. van der Leek  
Boxtel: T. van Breugel-van der Leek  
G. van Breugel  
haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Spätgens  
Familie van der Leek

6114 HG Susteren, 10 november 1984  
Kloosterstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben  
op woensdag 14 november om 10.00 uur, in de pa-  
rochiekerk van de H. Amelberga te Susteren, waarna  
per auto naar het crematorium te Heerlen voor de  
uitvaart om 12.00 uur.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-  
ren.

Dinsdag 13 november om 19.00 uur herdenking in  
de avondmis in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van begra-  
fenisond. Feusen, Kloosterstraat 31 te Susteren.  
Bezoektijd heden maandag 12 november, van 17.00  
tot 17.45 uur.

Wegens sterfgeval is  
**Staalbouw Lebens**  
Ankersweg 68, Buchten  
woensdag, 14 november  
de gehele dag gesloten

**Enige en algemene kennisgeving**

Bedroefd geven wij u kennis dat heden, na een lief-  
devol en werkzaam leven, dat getekend werd door  
goedheid en zorgzaamheid, van ons is heengegaan,  
mijn lieve vrouw, en onze innigstgeliefde moeder

**Ljudmilla**  
**Schieveen-Rebersek**  
echtgenote van  
**Willy Schieveen**

Hij overleed op 10 november, op de leeftijd van 64  
jaar.

Familie Rebersek  
Familie Schieveen

Heerlen, 10 november 1984  
Pettionstraat 45

De plechtige eucharistieviering zal worden gehou-  
ven op dinsdag 13 november a.s. om 10 uur, in de  
parochiekerk van de H. Jozef te Heerlen, waarna  
aansluitend de crematie in het crematorium te  
Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Avondmis heden, maandag 12 november om 19.00  
uur in voornoemde parochiekerk.

Heden overleed, na een liefdevolle verzorging in de  
huisgereguleerde "Schiedamschen" te Heerlen, onze  
lieve moeder, schoonmoeder, tante, schoop-  
moeder, tante en nicht

**Katharina Maria**  
**Johanna Louwinger**  
weduwe van  
**Martin Breiden**

op de leeftijd van 75 jaar

In dankbare herinnering:

Brunssum: Jan Breiden  
Heerlen: Maria Breiden-Moers  
Hoensbroek: Ria Breiden-Breiden  
Heerlen: Maria Breiden  
Heerlen: Maria Breiden  
Heerlen: Maria Breiden  
Brunssum: Maria Breiden  
Heerlen: Maria Breiden  
Heerlen: Maria Breiden  
Heerlen: Maria Breiden

6104 XC Brunssum, 9 november 1984  
Correspondentieadres: Assenstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben  
dinsdag 13 november om 14.00 uur in de dekenale  
kerk St. Gregorius te Geleen, waarna de  
crematie in het crematorium Imstenraderweg  
10 te Heerlen.

Maandag, 12 november om 18.00 uur, zal onze moe-  
der en oma worden herdacht in voornoemde kerk.  
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het St.  
Gregoriusziekenhuis te Geleen.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 17.30  
tot 18.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-  
ren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft bete-  
kend, geven wij met droefheid kennis dat heden,  
na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht,  
van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede  
en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwa-  
ger, oom en neef

**Jan Duijf**  
echtgenoot van  
**Gonnie Camps**

Voorzien van de h.h. sacramenten, overleed hij in  
de leeftijd van 62 jaar.

Brunssum: G. Duijf-Camps  
Heerlen: Jan en Elly  
Nuenen: Anne en Leo  
Peter, Maarten  
Brunssum: Ria  
Linda  
Familie Duijf  
Familie Camps

6441 HN Brunssum, 9 november 1984  
Lemmender 102

De plechtige eucharistieviering zal worden gehou-  
den op dinsdag 13 november om 10.00 uur in de pa-  
rochiekerk H. Geest in Brunssum-Noord, waarna  
aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvin-  
den in het crematorium in Heerlen, Imstenrader-  
weg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot  
schriftelijk condoleren.

Avonddienst, mede tot intentie, heden maandag  
om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwka-  
pel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van  
17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving  
te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-  
wen.

Met grote verslagenheid hebben we kennis geno-  
men van het overlijden van onze zeer gewaardeer-  
de penningmeester

de heer

**P.J.M. Duijf**

Wij verliezen in hem een zeer goede vriend en een  
kundige penningmeester.

Voor zijn inzet en verdiensten bewaren wij een  
dankbare herinnering aan hem.

Bestuur en tuitenders van de  
Stichting Volkstuinen „Rode Beek“  
Brunssum

**Enige en algemene kennisgeving**

Bewaart één woord voor mij in uw stilte  
mijn vrienden, wanneer ik dood ben  
ik heb jullie liefgehad.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, mijn lie-  
ve man, vader, schoonvader, schoonzoon, broer,  
schoonbroer, oom en neef

**Rob Moens**  
echtgenoot van  
**Jo Tans**

Hij overleed op de leeftijd van 55 jaar, voorzien van  
de h. sacramenten.

Beet, Heer en John Vlaschters-Moens

Geulle: Simone

Familie Moens

Familie Tans

6243 AN Geulle, 10 november 1984

Mevr. v.d. Meyndert 39.

De crematie zal plaatsvinden op dinsdagmiddag 13  
november om 15.00 uur in het crematorium te  
Heerlen, Imstenraderweg 10.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het  
plotseling overlijden van onze gewaardeerde me-  
dewerker

**Rob Moens**

Zaterdag tijdens zijn werk is hij van ons heenge-  
gaan.

Hij zal in onze herinnering blijven als een sympa-  
thieke, plichtgetrouwe medewerker.

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe om dit ver-  
lies te dragen.

Directie Bronswerk B.V.  
Sittard

Met grote verslagenheid bereikte ons het droeve  
bericht van het overlijden van onze collega en goe-  
de vriend

**Rob Moens**

Hij zal in onze herinnering voortleven als een sym-  
pathieke en loyale collega en wij wensen zijn  
vrouw en kinderen alle sterkte toe.

Medewerkers Bronswerk B.V.  
Sittard

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg  
waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft om-  
ringd, delen wij u mede dat heden, geheel onver-  
wacht, voorzien van het h. olieel, van ons is heen-  
gegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader,  
schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Matheu Pommé**  
echtgenoot van  
**Mia Driessen**

op de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:

Geleen: M.H. Pommé-Driessen

Wit Pommé

Wilma Pommé-Wemmen

Gerda en Harry

Familie Pommé

Familie Driessen

6104 CG Geleen, 10 november 1984

Mozartstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben  
woensdag 14 november om 11.00 uur, in de pa-  
rochiekerk Pastoor van Ars, Lienerstraat te Geleen-  
Zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats  
„Voorwysveld“.

Dinsdag, 13 november om 19.00 uur, zal Matheu  
worden herdacht in voornoemde kerk.

Hij is opgebaard in het mortuarium van het St. Bar-  
baraziekenhuis te Geleen.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.30  
tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-  
ren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Geheel onverwachts hebben wij heden afscheid moeten  
nemen van mijn lieve man, onze dierbare zoon, broer,  
schoonbroer, oom en neef

**Jo Hanzen**

echtgenoot van  
**Nelly Bergé**

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op  
de leeftijd van 51 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heer-  
len.

Ubach o. Worms: P.H. Hanzen-Bergé

Familie Hanzen

Familie Bergé

6381 EM Ubach o. Worms, 9 november 1984

Charles Frehenstraat 32

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 14  
november a.s. om 12.00 uur in de St.-Jozefkerk te Wau-  
bach, gevolgd door de crematie in het crematorium te  
Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 11.40 uur gelegen-  
heid is tot schriftelijke condolence.

A.s. dinsdag wordt om 18.45 uur in bovengenoemde kerk  
de Rozenkrans voor Jo gebeden, aansluitend eucharistie-  
viering.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle-ar-  
dente van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks  
tussen 18.00 en 17.00 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

Heden overleed in de Vrede van Christus, voorzien van het h.sacrament  
der zieken, na een liefdevolle verpleging in de verpleegkliniek Odilia te  
Geleen, in de ouderdom van 76 jaar, mijn lieve man, onze dierbare en zorg-  
zame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Lambertus Smits**  
echtgenoot van  
**Louisa Brabant**

Geleen: Louisa Smits-Brabant

Peter Smits

José Smits-Hendriks

Familie Smits

Familie Brabant

6165 BH Geleen, 9 november 1984.

Nachtegaalstraat 13.-

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het kerk-  
hof „Voorwysveld“ zal gehouden worden a.s. woensdag 14 november om  
11.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De  
avondmis voor de overledene wordt opgedragen dinsdagavond om 19.00  
uur in voornoemde parochiekerk. Bezoek chapelie ardente St.-Barbara-  
ziekenhuis Geleen van 18.30-19.30 uur.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd  
door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, is in de Vrede  
van Christus van ons heengegaan, mijn lieve en zorgzame  
man, onze innigstgeliefde vader, schoonvader, opa, broer-  
zwager, oom en neef

**Karel Linders**  
echtgenoot van  
**Christina Jongen**

Hij overleed op de leeftijd van 79 jaar, voorzien van de h.  
sacramenten.

Nieuwenhagen: Chr. Linders-Jongen

Nieuwenhagen: M.H. Brabant

Pon Verhoef

Familie Linders

Familie Jongen

6391 JN Nieuwenhagen, 10 november 1984

Nieuwstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaatsvinden op woensdag 14 november a.s. om 11.00  
uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieu-  
wenhagen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen kon-  
doleren.

Avondmis dinsdag 13 november om 19.00 uur in voor-  
noemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van Lin-  
deman Uitvaartcentra, Beuteweg 33 te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15 tot  
18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven  
deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Het leven is goed en zinvol,  
als we vertrouwen in God

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin,  
dat alles voor haar betekende, is in de Vrede van  
Christus van ons heengegaan, in de leeftijd van 65  
jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame  
moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante  
en nicht

**Maria Catharina**  
**Mertens**  
echtgenote van  
**Hubert Jussen**

Heerlen: H. Jussen

Heerlen: Karin Damen-Jussen

Heerlen: Jos Damen

Arlette, Rick, Richard

Hans Jussen

Marij Jussen-Offermans

Koen, Janneke

Familie Mertens

Familie Jussen

6416 AX Heerlen, 9 november 1984

Zaterdagstraat 17

De plechtige eucharistieviering zal gehouden wor-  
den op woensdag 14 november om 11.00 uur in de  
parochiekerk Pius X in Heerlen, Voskuilenweg,  
waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Alge-  
mene Begraafplaats Imstenrade, Heerlen.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen con-  
doleren.

Avondmis, mede tot intentie, dinsdag om 18.30 uur in  
voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwka-  
pel van het De Weverziekenhuis in Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00  
tot 17.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving  
te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-  
wen.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van  
onze voorzitter de heer

**Theo**  
**van Kaldenkercken**

Theo, we zullen jou missen en wensen je familie  
veel sterkte.

Het Lucia-comité

Bedroefd, maar zeer dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend  
geven wij u kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzie-  
van het h. sacrament der zieken, op 89-jarige leeftijd, onze zorgzame moe-  
der, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante  
en nicht

**Maria Philomena**  
**Olischläger**  
weduwe van  
**Leonhard Hubert van Wersch**

Aken (Dld.): Godfried van Wersch

Netta van Wersch-Theelen

Hannover (Dld.): Isabella Stövesand-van Wersch

Karel Stövesand

Stein: Hubert van Wersch

Cille van Wersch-Przybyla

Australië: Riet Weerts-van Wersch

Geleen: Albert van Wersch

Jeanny van Wersch-Heynen

en al haar dierbare klein- en  
achterkleinkinderen

Familie Olischläger

Familie van Wersch

Geleen, 9 november 1984

Europalaan 2

Corr.adres: Scheumerbeek 5, 6160 AD Geleen

De crematieplechtigheid zal plaatshebben dinsdag 13 november a.s. om  
14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de rouwkapel om 13.30 uur, alwaar vertrek om 13.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbara-zieken-  
huis te Geleen, alwaar bezoeken alleen hedenavond van 18.30 tot 19.30  
uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze an-  
nonce als zodanig te willen beschouwen.

Goed is het in stilte op  
redding van de Heer te wachten

Na een leven van toewijding aan God en aan de zieke medemensen is on-  
heden in de Vrede van Christus voorgegaan, onze beminde medezuster

**Zuster Elise**  
**Maria Mechtildis Coenen**

Zij was 83 jaar en 53 jaar lid van onze Congregatie.

Gedurende meer dan 40 jaar gaf zij haar beste krachten in dienst van de  
zieke medemensen.

Haar toewijding en zorg moge ons blijvend inspireren.

Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.

Familie Coenen

Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid

Beesel, 10 november 1984

5954 BR, Burg. Janssenstraat 2.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 novem-  
ber om 10.30 uur in de H. Catharinakerk te Montfort.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

De overledene zal hercht worden in de avondmis van dinsdag 13 novem-  
ber om 19.00 uur in de kerk van de H. Gertrudis te Beesel.

Zr. Elise is opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiuszieken-  
huis te Roermond.

Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

**monteurs**  
**bedradings-**  
**monteurs**

Betaalrukt met MTS- of  
LIE-opdracht en ervaring  
int. Rooslootstr. 8, Sittard.  
Tel. 04490-14222.

Albert Hein, Kerkrade  
vraagt CASIERE-NOOD-  
HULP bij overlijden van  
mijn overleden vader  
Mevr. J. J. Jansen, 17 jaar  
M



# Raad 'scheidsrechter' in subsidie-conflict Welzijnswerk Kerkrade in clinch met college

KERKRADE - Voorzitter Claessen van de Welzijnsraad Kerkrade heeft namens de diverse welzijnsinstellingen in Kerkrade protest aangetekend tegen de door het dagelijks bestuur van de gemeente uitgesproken twijfels over de behoudheid van de professionele welzijnsinstellingen zich open stellen voor een constructieve discussie over het instellingsbeleid. Claessen deed dat in een officiële verklaring voorafgaande aan de vergadering van de welzijnscommissie afgelopen woensdag.

Opmerkingen van het college worden gemaakt in een reactie aan de commissie over een brief die de welzijnsraad op 12 oktober al aan het college schreef en waarin staat dat de gemeentelijke bestuurder op het particulier initiatief geweld doet. Aanleiding tot die brief is voornemen van de gemeente Kerkrade om voortaan geen hele instelling meer te subsidiëren maar de activiteiten die de betreffende instelling organiseert.

De instellingen vinden dat daarmee het motie van wantrouwen aan hun adres wordt uitgesproken en dat er op een basis van wederzijds vertrouwen geen sprake meer is. Zij willen de uitgangspunten die aan de nieuwe subsidieverordening ten grondslag liggen met het college valueren. Maar dat laatste orgaan belt daar niet veel voor en maakt ook duidelijk aan de welzijnscommissie. Vandaar de verklaring van voorzitter Claessen.

De raad heeft afgelopen dinsdag de professionele welzijnsinstellingen (Stichting Centrum voor Maatschappelijk Werk, Stichting Welzijnswerk voor Ouderen, Stichting Buurt- en Opbouwwerk, Stichting Mensen Zonder Werk, Stichting Algemeen Jeugdwerk, Stichting Hoven en Stichting Werkge-

meenschap Peuterspeelzalen Kerkrade) desondanks hun gebaar gehandhaafd om met burgemeester Smeets en zijn wethouders rond de tafel te gaan zitten om het gezamenlijke conflict uit te praten. Daarbij zou een vertegenwoordiging uit de raad als arbitragecommissie moeten gaan optreden.

## Verwijt

Veel steun vond de welzijnsraad niet bij de commissieleden welzijnszaken. Het CDA vindt dat de instellingen aan de nieuwe verordening medewerking moeten verlenen. De PvdA daarentegen wijst op de verantwoordelijkheid die de Welzijnsraad heeft en verwijt het college een gebrek aan vertrouwen. Tijdens de vergadering van woensdag werd het voorstel van Burgerbelangen om de partijen aan de onderhandelingsstafel te roepen door alle raadsleden gesteund. Wethouder Maria Sträter zal als portefeuillehouder daarbij het gewraakte advies van het college als uitgangspunt aanhouden.

Na de vergadering stelde voorzitter Claessen van de Welzijnsraad: „We kunnen tevreden zijn dat er nu tenminste een gesprek volgt. De gemeente heeft toch al iets toegegeven.”



## Wim de Bekker nu diaken

HEERLEN - Drs. Wim de Bekker is zaterdag door Mgr. A. Zichem in de Welteense parochiekerk St. Martinus tot diaken gewijd. Mgr. Zichem, de bisschop van Paramaribo sprak tijdens de dienst lovende woorden over de werkzaamheden die Wim de Bekker verricht als inspecteur van het onderwijs in de binnenlanden van Suriname. Ook

lichtte hij de functie van diaken toe.

Na de dienst werd er in het gemeenschapshuis van Welten volop gebruik gemaakt van de gelegenheid de kersverse diaken te feliciteren.

## Wijziging busroute Schifferheide

KERKRADE - De vertrektijden van de busdienst, die autobus- en touringcarbedrijf Janssen uit Kerkrade gedurende twee maanden bij wijze van experiment en op initiatief van buurtraad Nuland gaat onderhouden op de algemene begraafplaats Schifferheide, zijn gewijzigd. Het nieuwe schema ziet er als volgt uit:  
Vink 10.10 u; St. Pieterstraat (voormalige St. Petruskerk) 10.15 u; St. Pieterstraat (Ned. Hervormde Kerk) 10.17 u; Hoog Anstel 10.19 u; Zonstraat/Clausstraat 10.22 u; Koningsstraat 10.27 u; kerk Holz 10.30 u; kerk Bleijerheide 10.35 u; Vroenstraat/Ursulastraat 10.39 u; kerk Maria Goretti 10.42 u; Jack Hermans Hoofdstraat 10.45 u; Poststraat 10.47 u; Einderstraat/Stationsstraat 10.49 u; station-centrum 10.50 u.

## Crescendo Hoensbroek succesvol

STEIN - De uit Stein afkomstige dirigente Leoniek Hermans (22) is tijdens het bondsconcours in Middelburg met mandoline-orkest Crescendo uit Hoensbroek naar de afdeling 'uitmuntendheid' gepromoveerd. Het puntenaantal (204) was tevens het hoogste van het hele concours terwijl Leoniek Hermans de jongste deelnemende dirigente was. De Steinse studeert aan het Maastrichtse conservatorium.

ieder jaar weer in een Limburgs dorp; uiteraard om de verenigingsnaam eer aan te doen. Het parool van de studenten daarbij is: „alles in de geest van Joseph Kirchhoffs, de legendarische kapitein der vroegere Bokkerijders”.

Na de rondgang door Ubachsberg, moesten de nieuwkomers in de vereniging een toneelstuk opvoeren, waaruit duidelijk zou blijken hoe een installatie in de achtentiende eeuw verliep, gevolgd door een 'overval'. 's Avonds kreeg de actie een vervolg in Maastricht, waar een minder historisch gestoeide kroegtocht werd gehouden.

## Ubachsberg in greep historie Bokkerijders reden weer

Studenten Streek Gezelschap voor Limburg: De Bokkerijders’.

De vereniging heeft zo'n vijftig leden. En ieder jaar groeit de vereniging opnieuw. Aspirantleden hebben het overigens niet makkelijk: tijdens een ontgroeningsactie moeten de nieuwelingen zich zeer duidelijk manifesteren. Dat gebeurt

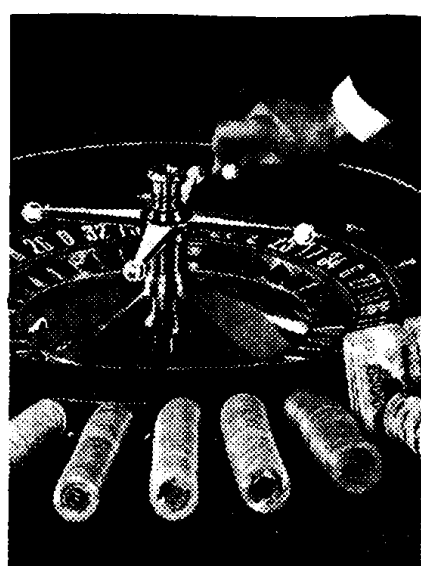
(ADVERTENTIE)

## Is het een kwestie van spelen of verspelen?

Ik ken er genoeg die vinden dat je in het casino gewoon lekker zit, bent, leuk spannend zit te spelen - wat er ook uitrolt. Je moet er alleen je hoofd een beetje bij houden, maar dat maakt het nou net zo aardig. Want je neemt natuurlijk wel risico, maar je bent toch actief bezig.

En aan zo'n tafel waar je met een clubje omheen staat, zitten een paar prima croupiers het spel te regelen. Dus niet een notaris die ergens een nummertje trekt. Plus dat het er puur gezellig is, bar, televisie-zaaltje, restaurant.”

Roulette en Black Jack elke dag van 2 tot 2. Legitimatie is verplicht, korrekte kleding ook.



## Casino Valkenburg

Odapark, tel. 04406-15550



● In Kerkrade op de Markt ging de standaard in top; de Winkbule van Heerlen zongen het seizoen in het Pancratiuscentrum in.

## 'Ich han inne eck aaf' en 'Ich bin zo blie' nieuwe schlagers

## Carnaval weer losgebarsten

KERKRADE - In Kerkrade verrieten prins Dion I en 'vietsprezident' Bert van de Weijer gistermorgen om klokslag 11.11 uur, begeleid door elf kanonschoten van het 36'er Regiment en fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Holz, de opening van het nieuwe carnavalseizoen middels het hijsen van de vlag van 'der Kirchroatsjer Vasteloavends-verain' op de Markt voor verenigingslokaal Goebbels. Feite-

lijk was het carnaval in Kerkrade toen al ettelijke uren oud gezien de 'Sjlajer-parade' die zaterdagavond in een bomvol Hubertushuis plaatsvond.

Daar rolde rond elfen de nieuwe carnavalschlagert uit de bus waarin zich nog vijftien andere kandidaten bevonden. Winnaar werd de groep Ummer d'r Neeve van Joost Meyers. De titel van de nieuwe carnavals-

kraker luidt: 'Ich Han Inne Eck Aaf'. De groep volgt daarmee hun collega's van Weerwaas op die vorig jaar als winnaars met 't Loores-je' furor maakte.

## Winkbule

De Heëlese Winkbule lieten zondagmiddag in het Pancratiuscentrum van start gaan. Dat gebeurde op de eerste met de huldiging van Guill Cox, Pierre Houden en Paul Vijgen, die al 2 maal 11 jaar de Winkbule dienen, en van Graad Hauzer en Jan van de Broek, die al 11 jaar de 'carnavalsgeek' uithangen.

Vervolgens verwelkomden de Winkbule twee nieuwe leden in de Raad van Elf: Wiel Henssen en Math Douven. De enige echte start van het seizoen werd gisteravond gegeven toen de traditionele ezel aan de Schelmentoren bij de Pancratiuskerk werd gehangen. 'Ich bin zo blie' zullen de Heerlense carnavalsvierders dit seizoen vooral zingen. Die schlager van Piet Boonstra werd namelijk zaterdagavond in Kasteel Hoensbroek tot beste verkozen.

## officiële mededelingen

### WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 13 november 1984 tot 13 december 1984 op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarstraat 2 te Roermond, alsmede op de secretarie van onderstaande gemeente, voor een ieder ter inzage is gelegd de navolgende verleende vergunning ingevolge artikel 5 van de verordening verontreiniging oppervlaktewateren Limburg aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Margraten voor het lozen van rioolwater afkomstig van het rioleringsgebied de Scheij op het zuiveringstechnische werk, genaamd transportriool Noorbeek-Hoogeruuts te Margraten (nr. V84-75).

Binnen de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunning in beroep gaan bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg. Het beroepschrift - dat schorsende werking heeft - dient ingesteld te worden bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht. Het beroepschrift moet worden ingediend binnen 30 dagen na datum van verzending van de vergunning. De vergunning treedt niet in werking voordat de termijn van beroep, als geregeld in artikel 5 van de verordening, ongebruikt is verstreken dan wel de beslissing in beroep is gegeven en geen beroepsmogelijkheid meer open staat.

Het dagelijks bestuur vnd.  
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,  
drs. F.W.G. Laarakker, secr.

Roermond, 12 november 1984

### WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 13 november 1984 tot 13 december 1984 op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarstraat 2 te Roermond, alsmede op de secretarie van onderstaande gemeente, voor een ieder ter inzage is gelegd de navolgende verleende vergunning ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren aan de gemeente Onderbanken voor het lozen van hemelwater in een bufferbassin, welk uitmond in de Merkelbeekerbeek te Onderbanken (V83-208).

Binnen de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunning in beroep gaan bij de Kroon. Het beroepschrift - dat geen schorsende werking heeft - dient ingesteld te worden bij de Kroon, p/a afdeling voor geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag. Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn met toepassing van artikel 60a van de wet op de Raad van State een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag, in welk geval de beschikking niet van kracht wordt voordat op dat verzoek is beslist.

Het dagelijks bestuur vnd.  
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,  
drs. F.W.G. Laarakker, secr.

Roermond, 12 november 1984.



● In Nuth trok een Sint Maartenoptocht naar een groot vuur.

## Lof van jury voor harmonie St.-Caecilia Nieuwenhagen

NIJEUWENHAGEN - Harmonie St.-Caecilia uit Nieuwenhagen heeft zaterdagavond tijdens een ANUM-concours te Leiden in de superieure afdeling liefst 330 punten behaald, goed voor een eerste prijs met lof van de jury. Het korps staat onder leiding van Hub Crüts.

De harmonie kreeg voor het verpliekt werk, Chant de l'arbre van Serge Lancel, 167,5 punten en voor het keuzewerk, Poolse dansen van Borodin, 162,5 punten.

## Radio Texas Yellow zwijgen opgelegd

KERKRADE - Zondagmorgen om half elf hebben politie en PTT de illegale zender 'Radio Texas Yellow' uit de lucht genomen. De zender werd aangetroffen in een pand aan de Van Gronsveldstraat. Tegen de 59-jarige L. K. werd proces-verbaal opgemaakt.

## Na jaren van strijd Kruispunt Baneheide wordt beveiligd

SIMPELVELD - Het kruispunt Baneheide langs de provinciale weg Simpelveld-Nijwiller zal, na jaren van strijd, worden beveiligd. Dat is het resultaat van een gezamenlijke actie van oudvereniging, schoolbestuur en buurtvereniging Baneheide, die bliksemsnel door het gemeentebestuur werd overgenomen. Door een dringend schrijven en aansluitend op de voorgenomen reconstructie van de provinciale weg, wisten B en W van Simpelveld het besluit bij de Provinciale Waterstaat af te dwingen.

De naam 'dodenkruispunt' draagt de gevaarlijke kruising niet voor niets en met schrik in het hart zagen ouders uit Baneheide hun kinderen dagelijks de drukke weg oversteken voor bezoeken aan school, clubs, zwembad, muziekschool en bibliotheek. En ook bejaarden, die op het openbaar vervoer zijn aangewezen, waren gedwongen het kruispunt 'te nemen'.

Tijdens een bijeenkomst, waarbij ook de actievoerders én vertegenwoordigers van Provinciale Waterstaat waren uitgenodigd door B en W van Simpelveld, zag de provincie

de ernst van de situatie in en besloot de reconstructieplannen te wijzigen. Er komt nu een oversteekplaats die wordt beveiligd door verkeerslichten die in werking kunnen worden gesteld met drukknoppen. De plannen liggen op het gemeentehuis ter inzage. Men hoopt in maart volgend jaar te starten, terwijl de hele reconstructie voor de winter 1985 klaar moet zijn.

(ADVERTENTIE)

## Nog één keer: Ummer d'r Hainie!

KERKRADE - Omdat de vraag naar kaarten zo overstelpend groot is heeft toneelvereniging Excelsior besloten naast de twee reeds eerder geplande (en inmiddels uitverkocht) extra-uitvoeringen van het dialectstuk 'Ummer d'r Hainie!' nog een derde extra-voorstelling te geven. Deze extra-voorstelling vindt plaats komende donderdag (15 november; aanvang 20.00 uur) in het Hubertushuis. Voorverkoop in het Hubertushuis en bij de bekende adressen.

- PERSOONLIJK ADVIES
- MODERNE MEETTECHNIKEN
- BLIJVENDE SERVICE

## BETER HOREN

SPECIALAALZAK IN HOORTOESTELLEN

Vestigingen:  
Heerlen  
Akerstraat 36  
045-711222  
Geleen  
Groenstr. 68  
04494-40922  
Maastricht  
Brusselsestr. 45  
043-11941



Het dagelijks bestuur vnd.  
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,  
drs. F.W.G. Laarakker, secr.

Roermond, 12 november 1984.



# Staatssecretaris Ginjaar- Maas: VROUWEN ACHTERGESTELD BIJ SOLLICITATIES

Hoewel de wet voorschrijft dat mannen en vrouwen bij sollicitaties gelijk behandeld moeten worden, is de praktijk anders. Maar al te vaak blijkt dat mannen vooral voor de hogere functies voorkeur genieten. Bij het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen is slechts één op de drie werknemers een vrouw. De hogere functies worden bijna allemaal door mannen bezet. De mensen met een deeltijdbaas daarentegen zijn bijna allen vrouwen. En de mannen met een deeltijdbaas doen dat vaak niet eens vrijwillig, maar omdat er geen andere functie is.

Dat zei staatssecretaris Ginjaar-Maas van Onderwijs en Wetenschappen

## Vrouw kan wel als individu wonen

Als een vrouw erin slaagt in huis een eigen ruimte voor zichzelf op te eisen, dan is het maar al te vaak een naaiakmerij. „En dan zit de vrouw weer in een bepaalde rol”, zegt Jacomien Kistemaker van de stichting Vrouwen Bouwen en Wonen. „Ze komt er niet aan toe individu te zijn in haar woonsituatie. Ze is allereerst verzorgster, echtgenote, gast-vrouw”.

Kistemaker heeft donderdag een tentoonstelling bij de stichting Amazone in Amsterdam geopend, die laat zien hoe vrouwen wel als individu kunnen wonen.

De expositie maakt eveneens duidelijk dat het nuttig is dat vrouwen een vuist maken tegen de overheid. „Want nog slechts 43 procent van de bevolking woont in het standaardgezin, terwijl tachtig procent van de nieuwbouw bestemd is voor datzelfde standaardgezin”, aldus Marga Kuperus van Amazone, een van de samenstellers van de dia- en videopresentatie.

Kuperus: „We hebben gesprekken met vrouwen op video opgenomen, die allemaal oplopen tegen het gebrek aan ruimte in hun woning. Zo is er een vrouw die na 39 jaar huwelijks, als haar kinderen het huis uit zijn, ontdekt dat ze al die jaren niet aan zichzelf is toegekomen. Eerst krijgt ze voor elkaar dat het huis in verdiepingen wordt verdeeld; zij boven, haar man beneden. Later gaat ze alleen wonen”.

Kistemaker: „Ikzelf woonde met mijn zoon in huis. Wij hebben de kamers gelijkwaardig verdeeld om ruimte voor onszelf te krijgen en om het gemeenschappelijke terug te dringen. Mijn zoon heeft de grootste slaapkamer gekregen, ik de woonkamer. Hij heeft zijn eigen naam naast de voordeur staan en staat apart vermeld in het telefoonboek. Sinds die verdeling kunnen we kiezen of we dingen samen willen doen. Dat is niet langer een verplichting”.

Kuperus: „De videofilm toont een vrouw in een eengezinswoning die last heeft van de veel te kleine kamers in huis. Toen het haar te erg werd, heeft ze een bordje 'Niet storen' op tafel gezet. Ze wilde haar man en kinderen daarmee duidelijk maken dat die heel vaak dingen aan haar vroegen die ze zelf ook wel wisten. Zodat de man eerst zelf naar de koffiepot gaat zoeken voordat ie aan haar vraagt waar die is”.

„Behalve het voorbeeld van een vrouw in Den Bosch die een huis helemaal naar haar eigen inzichten verbouwt zonder zich ook maar iets aan te trekken van de regeltjes van de gemeente, hebben we dat van een andere vrouw die een eigen kamer in huis heeft geclaimd. Maar de gezamenlijke linienkast is er wel in blijven staan. Zodat iedereen in huis toch weer een alibi heeft om zomaar binnen te lopen”.

De stichting Amazone organiseert

deze week in Den Haag bij de première van de film 'Brief nr 16'. De film is gemaakt in opdracht van het ministerie van onderwijs en bedoeld voor de personeelsdiensten van het bedrijfsleven en de overheid. In de film wordt duidelijk gemaakt dat de sollicitatiebrief van een vrouw - die overigens ruimschoots aan de gevraagde kwalificaties voldoet - anders behandeld wordt dan die van een man.

Het beleid van de overheid is erop gericht meer vrouwen in dienst te nemen. Op de werkvloer - vooral daar waar bijna alleen mannen werken - bestaan nog steeds grote weerstanden tegen vrouwen in leidinggevende functies. Het vergt van de sollicitatiecommissies enige moed om in die gevallen toch een vrouw aan te stellen, nog afgezien van de moed die die vrouw nodig zal hebben om geaccepteerd te worden. In de film 'Brief nr 16' wordt overtuigend aangetoond dat de sollicitatiecommissies ondanks alle mooie woorden op papier, in de praktijk de problemen liever uit de weg gaan en snel geneigd zijn om toch maar voor een man te kiezen.



● Ter gelegenheid van de opening van de honderdste vestiging in Nederland heeft M en S mode in fotografisch de laatste (verkoop)snufjes vastgelegd. In dit geval gaat het om katoenen blousons en canvas parka's in de prijsklasse tussen 99 en 119 gulden.

ze van wonen hebben, is gevormd door wat ze van huis-uit aan ervaringen hebben meegekregen, door de reclame en door wat woonbladen schrijven. We laten zien hoe wonen anders kan, maar we zeggen niet dat het voor iedereen nou plotseling allemaal anders moet”.

Dia- en videopresentatie 'Oost west, thuis kan beter', bij stichting Amazone, Keizersgracht 678, Amsterdam, tot en met 22 december, di. t-m vr. 10-16 uur, do. 19-21 uur, za. 13-16 uur, doorlopende voorstelling.

## Duizenden mijnwerkersvrouwen in Engeland op de barikade 'Nu zijn het de vrouwen die de stakingskar trekken'

door Els van der Vaart

**BARNSELY** - Tijdens de stakingen in '72 en '74 zaten we thuis te piekeren. Vol zorgen over onze mannen die gearresteerd werden, constant te rekenen of er wel genoeg geld was om brood op de plank te krijgen. Nu staan we naast onze mannen in de 'pickelietine' en zorgen we samen voor onze gezinnen. We hebben doodeenvoudig geen tijd meer om ons druk te maken, er moet gewerkt worden. Zelfs al weten we nog niet of de Britse mijneres kunnen worden. De mijnwerkersvrouwen hebben in elk geval al iets gewonnen. Voor het eerst in de geschiedenis zijn het de vrouwen die de stakingskar trekken, terwijl de mannen het huishouden voor hun rekening nemen.

Aan het woord zijn de Britse mijnwerkersvrouwen Kathryn Slater en Jean Miller. In het hoofdkantoor van de National Union of Mineworkers te Sheffield coördineert Kathryn alle activiteiten van de tweehonderd vrouwengroepen in Groot Britannië. Jean Miller vertegenwoordigt een van die groepen in Barnsley. „Het begon enkele dagen na het uitbreken van de Britse mijnwerkersstaking”, vertelt Jean. „De mijnwerkersvrouwen werden op de televisie en in de kranten afgeschilderd als zielige vrouwtjes die zwaar onder de staking van hun mannen gebukt gingen. En in feite waren de Britse mijnwerkersvrouwen tijdens de vorige stakingen ook behoorlijk de pinneut. De mannen steunden elkaar. De vrouwen zaten thuis en hadden totaal geen klankbord noch enige in-

vloed het stakingsgebeuren. In Barnsley zijn we toen met vijf vrouwen naar de plaatselijke krant gestapt waar we duidelijk hebben gemaakt dat de staking deze keer ook onze strijd zou worden. Dat we het vertikten om nog langer in ons oppie thuis de ellende op een afstand te volgen. We riepen vrouwen die het met ons eens waren op naar een openbare vergadering te komen. De respons was ongelooflijk. De huiskamer was te klein om iedereen te herbergen. Dat kon ook niet anders, want deze staking gaat ook om onze toekomst en die van onze kinderen. En toen er eenmaal een vrouwengroep in Barnsley was opgezet, werd ons initiatief in het hele land nagevolgd. Momenteel zijn duizenden Britse mijnwerkersvrouwen actief in de gaarkeukens en de picketlines. We staan niet alleen achter onze mannen, we staan naast hen”.

### Fenomeen

Zonder de enorme inzet van de vrouwen hadden we de staking in Groot Britannië nooit negen maanden volgehouden. Niet alleen omdat de vrouwen ditmaal in de grote gaarkeukens voor de kost zorgen, maar ook omdat we nu alle spanningen samen kunnen delen”, zeggen de mijnwerkersvrouwen. Tijdens een massale vrouwenbijeenkomst in Barnsley, waar zo'n tienduizend 'minorswomen' uit heel Yorkshire bijeen kwamen sprak stakingsleider Arthur Scargill van een nieuw fenomeen in de Britse



● Tijdens een demonstratie in York met als thema 'mines not missiles' stonden vredes- en mijnwerkersvrouwen samen op het podium.

geschiedenis. De ontwikkeling van een machtige vrouwenbeweging die zijn weerga niet kent. „De tijd dat een tv-reporter naar een willekeurig mijnwerkersdorp kon gaan om daar een vrouw te laten vertellen dat ze hoopt dat de staking van haar man snel voorbij is, behoort tot het verleden”, aldus Scargill.

„Vroeger liepen we met de demonstraties van onze mannen mee. Als je ons een jaar geleden verteld zou hebben dat we nu onze eigen marsen zouden houden, voor grote menigten zouden spreken, dan hadden we je voor gek verklaard”, hoor je menige mijnwerkersvrouw zeggen. „Al die geëmancipeerde vrouwen waren voor ons halve kerels met overalls aan. Het waren de 'upper class women' waar wij als arbeidersvrouwen ver vandaan stonden. Samen met de vredesvrouwen hebben we nu marsen gehouden met als thema 'mines not missiles' (mijnen geen raketten). Het is immers de tendens om onze kolen in te ruilen voor goedkopere energie uit kerncentrales. Nu zien we de link tussen de vredesvrouwen en de vrouwen-groepen tegen de mijnsluiting. We steunen en leren van elkaar. Dat politieke bewustzijn is het eerste winstpunt van onze stakingsstrijd. Maggie Thatcher krijgt nu meer hoofdpijn van de vrouwen dan van de stakers. We laten ons nooit meer terugdringen naar dat kleine wereldje waar we tot voor kort in zaten”.

### Erkenning

Net de mijnwerkersvrouwen in Groot Britannië is een typische mannenwereld. De verbazing toen de vrouwen zich de eerste maand



## Eerste vrouwen in opleiding voor brandweerofficier

„Je beseft pas hoe zwaar het is als je bezig bent. Van kijken naar het bestrijden van grote branden krijg je geen goede indruk van het echte werk van een brandweerman. Het zwaarte wordt verricht daar waar geen toeschouwers zijn. In het heetste van de strijd. Zonder dat je iets kunt zien ben je op zoek naar slachtoffers en tegelijkertijd moet je oppassen dat je niet door de vloer zakt”. Gerrie Ruijs (22) uit Heesch (Noord-Brabant) en Nelleke Geerte (30) uit Delft zijn de eerste twee vrouwen die in opleiding zijn voor brandweerofficier.

Het tweetal is vrijdagmiddag samen met de mannelijke cursisten van de Rijksbrandweeracademie in Arnhem toegesproken door directeur-generaal openbare orde en veiligheid J. M. de Graaf van het ministerie van Binnenlandse zaken. Hij opende namens staatssecretaris drs. M. J. van Amelsfoort officieel het vierde academisch jaar in Arnhem.

De eerste maand van de cursus die anderhalf jaar duurt, zit er voor de twee vrouwen op. Zowel Gerrie Ruijs als Nelleke Geerte zijn tot dusver erg enthousiast. Ook hoofd F. Vos van de officiersopleiding aan de brandweeracademie heeft de opleiding die tot nog toe alleen voor mannen openstond als erg positief ervaren. „In technisch opzicht merk je nauwelijks dat er nu twee dames bij zijn”, zegt Vos.

Op initiatief van de overheid biedt de brandweeracademie dit jaar voor het eerst ook vrouwen de mogelijkheid te worden opgeleid tot brandweerofficier. Ondanks een actief wervingsbeleid zijn er tot slechts twee vrouwelijke kandidaten aangenomen. De selectie is erg streng. Dat geldt overigens ook voor mannen. Lang niet iedereen kan brandweerofficier worden, weet het hoofd van de opleiding in Arnhem.

dens een congres over de toekomst te beraden. „Wat we nu aan vrouwenactiviteiten op de been hebben gebracht, mag na de staking verloren gaan”, zegt Jean Miller. „We willen net als in Nederland eigen vrouwensectie binnen NUM gaan vormen. We willen vinger in de pap houden. De vrouwen zullen niet meer tevreden met die passieve rol die ze tot nu hebben gespeeld. We hebben ontdekt dat ook de mijnwerkersvrouwen wel degelijk wat te vertellen hebben. Die macht laten we niet meer afpakken. Ook al zal moeilijk zijn om een eigen plaats die mannenwereld van de mijnwerkersgemeenschap te veroveren”.

### Talent

Binnen de Engelse vrouwengroepen kregen de mijnwerkersvrouwen kans hun sprekers- en organisatie-talent te ontdekken. Kathleen Slater was bijvoorbeeld voor de staking secretaresse. Ze ging naar het hoofdkantoor met het idee wat ministeriële werk af te handelen. „Ik was er, eigenlijk zonder dat ze erg in had, uitgeroepen tot een woordelijke baas binnen de beweging van de mijnwerkersvrouwen”.

Maar niet iedereen heeft deze talenten. Heel wat mijnwerkersvrouwen zijn achter de schermen actief in de grote gaarkeukens. Een vraag is natuurlijk of ook zij, na de motivatie die de staking plotselinge activiteiten geeft, zich zullen blijven inzetten binnen de mijnwerkersvakbond. Of ook die grote groep de motivatie vinden als ze na staking met vakbondsonderwerpen te maken krijgen die heel wat verder van hun bed staan, dan de namen van hun mannen!

### 'n Computer koopt u bij dé specialist.

- Advance-, Bondwell- en Commodore-computers met een uitstekende prijs/prestatie-verhouding
- Perfecte software voor vele toepassingen
- Erkend Softkey-dealer
- Snelle service, eigen reparatie-afdeling

### INTER-ALARM

Hommerterweg 102  
Hoensbroek  
Tel. 045-216383

Showroom geopend  
ma. t/m vrij.  
13.00 - 18.00 uur  
of na tel. afspraak



†  
"Rust nu maar uit,  
Je hebt je strijd gestreden.  
Je hebt het dapper gedaan.  
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleiden,  
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?  
Rust nu maar uit, vader".

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en  
omgving waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft  
omringd, is heden, geheel onverwacht, na een kort-  
stondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van  
de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 64  
jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader,  
broer, zwager, oom en neef

**Jan Koopmans**  
echtgenoot van  
In dankbare herinnering:  
Heerlen: **Anna Coort-Koopmans**  
**Dirk Coort**  
en kinderen  
Heerlen: **Geertje Koopmans**  
en kinderen  
Heerlen: **Maria Koopmans**  
en verloofde, **Rocky Westra**  
Heerlen: **Elisabeth Ferwerda-Koopmans**  
**Max Ferwerda**  
en kinderen  
Hoensbroek: **Emma Peerebooms-Koopmans**  
**Frans Peerebooms**  
en kinderen  
Heerlen: **Wilhelmina Cörvers-Koopmans**  
**Theo Cörvers**  
en kinderen  
**Familie Koopmans**

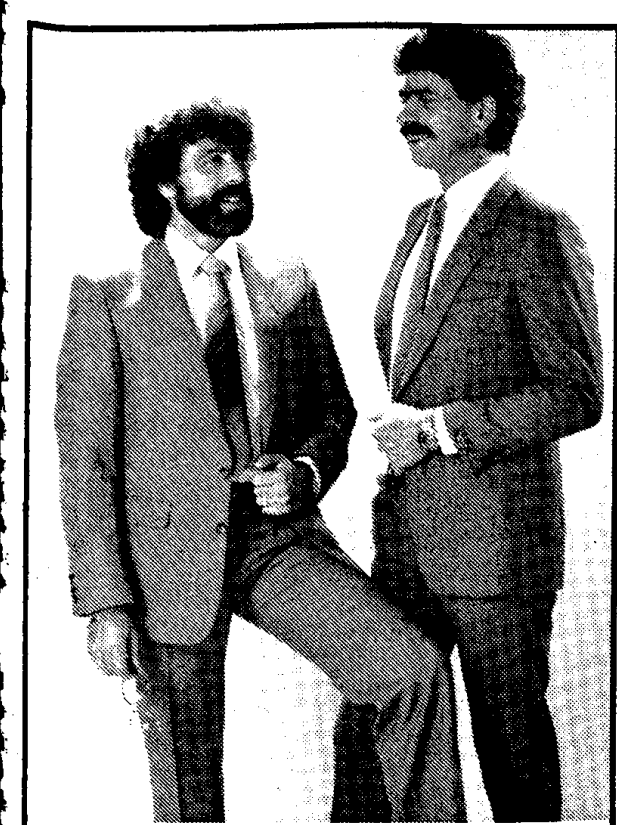
12 november 1984  
Corr.adres: Rondpunt 2, 6432 ND Hoensbroek  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op  
vrijdag 14 november as. om 11.00 uur, in de pa-  
rochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoens-  
broek, gevolgd door de begrafenis aldaar.  
Bijeenkomst aan de kerk. Er is geen condoleren.  
Op dinsdag 13 november is om 19.00 uur avondwa-  
re in voornoemde kerk.  
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het uit-  
vaartcentrum, Hooftstraat 100 te Hoensbroek; be-  
zoekuren dagelijks van 14.00-15.00 en van 19.00-  
20.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor  
ons heeft betekend, namen wij heden, toch nog on-  
verwacht, afscheid van mijn lieve man en zorgzame  
vader, schoonvader en opa

**Jan Denie**  
echtgenoot van  
**Wie Wenmakers**  
Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed  
op 71-jarige leeftijd.  
Geleed: **Mie Denie-Wenmakers**  
Geleed: **Jules Denie**  
**Tiny Denie-Franssen**  
**Jan, Jozef, Jules**  
**Familie Denie**  
**Familie Wenmakers**

1963 VJ Geleen, 10 november 1984  
Napoleonbaan-Noord 178  
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben  
vrijdag 14 november as. om 11.00 uur, in de pa-  
rochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lin-  
denheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k.  
begraafplaats te Lindenheuvel-Geleen.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er  
geen condoleren.  
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal  
een avondmis worden opgedragen, dinsdag 13 no-  
vember om 19.00 uur, in voornoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het St-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar ge-  
legenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ont-  
vangen, gelieven deze annonce als zodanig te wil-  
len beschouwen.

## HENDRIKS IS EN BLIJFT 30-50% GOEDKOPER DAN WIE OOK!



**Herenkostuums**  
**Limburgs**  
**grootste kollektie**  
Wie bij ons niet slaagt, slaagt nergens  
vanaf **99,- t/m 295,-**

**Herencolberts**  
vanaf **79,50**  
**Bijpassende**  
**pantaloens** **59,50**

**Herenjacks** (zie foto) **59,50**  
3 kleuren met uitrustbare mouwen  
geen 119,- maar.....

**Dames- en herenski-jacks**  
Grote collectie, diverse kleuren **49,50 en 59,50**

**Dekbedden heerlijk warm!**  
140x200 ..... **39,75**  
200x200 ..... **59,50**  
240x200 ..... **79,50**  
Bijpassende overtrekken vanaf .... **25,00**

**JEANS • SCHOENEN • JEANS • SCHOENEN • JEANS • SCHOENEN • JEANS**  
**Alle bekende wereldmerken 30,- t/m 50,- onder adviesprijzen.**  
**EXTRA STUNT: jeans, brede rib, in 5 kleuren. Maten 29 t/m 38. Geen 89,50 maar 39,75 (bekend merk).**

**LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP**  
**A.J. HENDRIKS B.V.**  
Schelsberg 88 - Heerlen - Tel. 045-721124  
**NERGENS BETER - NERGENS GOEDKOPER**

## Enige en algemene kennisgeving

†  
„Haar ogen zochten ons tot het laatste”.

In haar volle bewustzijn, bedroefd om het afscheid  
van haar kinderen en kleinkind is mamma, die zo-  
veel van ons heeft gehouden en die wij allen zo in-  
nig liefhadden, van ons heengegaan

**Elisabeth Hubertina Strijkers**  
echtgenote van wijlen  
**Mathijs Hubertus Salden**  
Zij overleed op de leeftijd van 66 jaar, voorzien van  
de h.h. sacramenten.

Urmond: **Ity Meeks-Salden**  
**Theo Meeks**  
**Sabine**  
**Familie Strijkers**  
**Familie Salden**

6129 JH Urmond, 10 november 1984  
Maalsteenstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fenis, zal plaatshebben op woensdag 14 november  
om 10.30 uur, in de St.-Martinuskerk te Urmond.  
Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie  
van de dierbare overledene in de kerk van de H.  
Antonius van Padua te Urmond-Oost.  
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
Bezoekgelegenheid in het Uitvaartcentrum Dae-  
men & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks  
van 19.15 tot 20.00 uur.

†  
Wanneer je verdrietig bent  
blik dan in je hart  
en je zult zien  
dat je weent  
om wat je vreugde schonk.

Met droefheid geven wij kennis, dat heden plotsel-  
ling is overleden, in de leeftijd van 59 jaar, mijn  
dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoon-  
moeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

**Berendina Gijsberts**  
echtgenote van  
**Frans van Balkom**  
Kerkraide: **Frans van Balkom**  
Kerkraide: **Anne-Marie van Balkom**  
Kerkraide: **Peter van Balkom**  
Keulen (Dld.): **Maria Müller-van Balkom**  
**Walter Müller**  
Kerkraide: **Leo van Balkom**  
Kerkraide: **Jelle van Balkom en Mien Rozema**  
Kerkraide: **Harrie van Balkom**  
en haar dierbare kleinkinderen  
**Familie Gijsberts**  
**Familie van Balkom**

6466 TL Kerkraide, 11 november 1984  
Chrysantstraat 20

De plechtige eucharistieviering zal gehouden wor-  
den op woensdag 14 november om 11.00 uur in de  
parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Altijdduren-  
de Bijstand in Kerkraide-Heilust, waarna de begra-  
fenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraaf-  
plaats Schifferheide in Kerkraide.  
Samenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condole-  
ren.  
Avondmis, mede tot intentie, dinsdag om 19.00 uur  
in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene ligt opgebaard in het uit-  
vaartcentrum „Dela”, Grasbroekerweg 20 in Heer-  
len.  
Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van  
18.00 tot 19.00 uur.  
Voor vervoer per bus is gezorgd.  
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving  
te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-  
wen.

†  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend  
werd door oprechte levensvreugde, goedheid, eend-  
voud en hulpvaardigheid, is na een kortstondige  
ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan,  
mijn innigstgeliefde man, onze goede en zorgzame  
vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en  
neef

**Adrianus Petrus (Jos) Ansems**  
echtgenoot van  
**Maria Agnes Raes**  
Hij was 52 jaar.  
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Brunssum: **M.A. Ansems-Raes**  
Brunssum: **Peter en Gabi Ansems-Wieland**  
**Melanie**  
Ubach o. Worms: **Annelies en Albert**  
**Boertien-Ansems**  
**Robert, Cynthia**  
Brunssum: **Emiel Ansems en Thea**  
**Hellemons**  
Brunssum: **Adrie Ansems**  
**Familie Ansems**  
**Familie Raes**

6442 AN Brunssum, 10 november 1984  
Mettebos 84

De plechtige eucharistieviering zal gehouden wor-  
den op woensdag 14 november om 11.00 uur in de  
parochiekerk H. Jozef in Brunssum-Egge, waarna  
de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Be-  
graaftplaats aan de Merkelbeekstraat in Brunssum.  
Samenkomst in de kerk.  
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen con-  
doleren.  
Avondmis, mede tot intentie, dinsdag om 19.00 uur  
in voornoemde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwka-  
pel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum.  
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30  
tot 18.30 uur.  
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving  
te zenden, deze aankondiging als zodanig beschou-  
wen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen  
van het overlijden van onze voorzitter

**Jos Ansems**  
Wij verliezen in hem een goede vriend.  
Voor zijn inzet en verdiensten bewaren wij een  
dankbare herinnering aan hem.

**Bestuur en leden**  
**RKSV Egge**  
**Brunssum**

†  
Heden overleed, in het bejaardentehuis Firenschat  
te Kerkraide-Terwijnse, in de leeftijd van 89 jaar

**Peter Arnold Dols**  
weduwenaar van  
**Anna Sibilla Cruts**  
De familie:  
**P. Dols**  
**H. Dols-v.d. Berg**  
**Kleinkinderen en achterkleinkinderen**  
**Familie Dols**  
**Familie Cruts**

6467 BT Kerkraide, 10 november 1984  
Strijthagenweg 122

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op  
woensdag 14 november as. om 10.30 uur in de kapel  
van Firenschat te Terwijnse, waarna begrafenis  
op de r.k. begraafplaats Spekholzerheide. Bijeen-  
komst in de kapel. Voor vervoer is gezorgd.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er  
geen condoleren.  
Dinsdag 13 november as. zal in bovengenoemde  
kapel om 17.40 uur voor de overledene de rozen-  
krans worden gebeden, waarna aansluitend de af-  
scheidsmis.  
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten  
ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te  
willen beschouwen.

†  
Na een kortstondige ziekte hebben wij afscheid  
moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoe-  
der, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Gilges**  
weduwe van  
**Gerard Schumans**  
Zij was 75 jaar.

Sittard: **Tiny Schumans-Horn**  
Sittard: **Leo Schumans**  
**Familie Gilges**  
**Familie Schumans**

6136 VW Sittard, 10 november 1984  
St.-Jozefstraat 102

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fenis, zal plaatshebben woensdag 14 november as.  
om 10.30 uur, in de St.-Jozefkerk te Stadbroek-Sit-  
tard.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Geen condoleren.  
Dinsdag as. om 18.30 uur avondmis in bovenge-  
noemde kerk.  
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks  
van 17.30-19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†  
Na een kortstondige ziekte hebben wij afscheid  
moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoe-  
der, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Gilges**  
weduwe van  
**Gerard Schumans**  
Zij was 75 jaar.

Sittard: **Tiny Schumans-Horn**  
Sittard: **Leo Schumans**  
**Familie Gilges**  
**Familie Schumans**

6136 VW Sittard, 10 november 1984  
St.-Jozefstraat 102

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra-  
fenis, zal plaatshebben woensdag 14 november as.  
om 10.30 uur, in de St.-Jozefkerk te Stadbroek-Sit-  
tard.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Geen condoleren.  
Dinsdag as. om 18.30 uur avondmis in bovenge-  
noemde kerk.  
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks  
van 17.30-19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**TE HUUR**

**WINKELRUIMTEN**  
**te Heerlen-Noord**  
geschikt voor alle doeleinden. Gelegen  
in het hart van het winkelcentrum.

Oppervlakten zijn:

300 m2 huurprijs f 1900,- p. mnd.  
600 m2 huurprijs f 3500,- p. mnd.  
900 m2 huurprijs f 5000,- p. mnd.

Eventueel met woning. Het geheel is ook te  
koop. Pr. n.o.t.k.  
Heeft u belangstelling, dan kunt u schrijven  
aan: Postbus 100, 6400 AC Heerlen.

†  
Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en  
zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven  
wij u kennis van het onverwachte overlijden, op de  
leeftijd van 63 jaar, van mijn lieve en zorgzame  
man, vader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Cornelis Talsma**  
echtgenoot van  
**Maria Wolterina Witte**  
In dankbare herinnering:  
Hoensbroek: **M.W. Talsma-Witte**  
**Kinderen en kleinkinderen**  
**Familie Talsma**  
**Familie Witte**

Hoensbroek, 9 november 1984  
Emmastraat 95

De rouwdienst zal gehouden worden op dinsdag  
13 november as. om 13.00 uur, in de Goede-Herde-  
kerk op de Steenberg te Hoensbroek, gevolgd door  
de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de  
Randweg aldaar. Bijeenkomst in voornoemde  
kerk.  
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condole-  
ren.  
Vader is opgebaard in de rouwkamer aan de  
Nieuwstraat 118 te Hoensbroek; bezoeken dage-  
lijks van 18.00-19.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Tijdelijk werk?**  
Kompleet sociaal verzekerd.  
Wij hebben op korte termijn werk voor een  
**ADM. MEDEWERK(ST)ER**  
met opleiding MEAO-A, ook Havo of atheneum is mogelijk, maar  
dan met ruime kantooreervaring.  
Heeft u interesse?  
Kom dan naar ons kantoor.  
uitzendorganisatie  
**tempo-team**  
Nobelstraat 1, Heerlen,  
tel. 045-718366

**SNEL EN GUNSTIG  
GELD LENEN**  
(in 'n halve dag)

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

netto in handen	maandelijke aflossing	60x	96x
5.010,-	120 (16,4)	-	-
10.010,-	234 (15,3)	173 (14,8)	-
13.000,-	304 (15,3)	224 (14,8)	-
18.000,-	416 (14,7)	303 (13,9)	-
23.000,-	529 (14,4)	378 (13,1)	-
28.000,-	644 (14,4)	460 (13,1)	-
40.000,-	914 (14,1)	649 (12,7)	-

Elk bedrag vanaf f 2000,- kan. Ook kortere looptijden. Bij sneller aflossen rente-restitutie. Bij overlijden meestal kwijtschelding. ( ) = eff. jaarrente %  
OOK 1e en 2e HYPOTHEKEN EN DOORL. KREDIETEN  
BEL  
**045-225000\***  
DAGELIJKS VAN 9 TOT 21 UUR.  
**MOONEN**  
20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR  
FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN  
HOOFDSTRAAT 9, NABU MARKT  
CENTRUM HOENSBRÖEK

**Peugeot Talbot dealer met accent op service**

**JASPER b.v.**  
**Wintraak 29 Munster/geleen**  
Bovenaan Wintrakerberg Gem. Sittard  
Tel. 04490-21944

**Ook uitgebreide keuze in GEBRUIKTE AUTOMOBIELEN!**

**Aangeboden betrekkingen**

**Jacobse Damesmode**  
vraagt part-time verkoopster, ervaring in de damescon-  
fectie vereist. Schriftelijke sollicitaties aan Jacobse Da-  
mesmode, Kouvenderstraat 42-44, 6431 HG Hoens-  
broek.

RIVERSIDECLUB vr. met  
spoed 2 meisjes. Tel. 04755-  
1854.

Besch. charm. DAME gevr.  
30+ ongel. voor alle voork.  
werkes in zeer net een-  
mans semi horecabedr.  
Maand. t/m vrijdag 13.00-  
22.00 uur. Een kind mee-  
brengen mog. event. inwo-  
ning mog. Schrift. soll. met  
tel.nr. onder Br.o.r. HK  
101. Limburgs Dagblad,  
Postbus 3100,  
6401 DP Heerlen.

BARMEISJES gevr. Na  
20.00 uur. 045-750924. „In  
der Hoek”, Kerkplein 27,  
Voerendaal.

Privéhuus Margo vraagt  
met spoed MEISJE voor  
privéwerk. 04494-52758.

TOPCLUB zoekt met  
spoed meisjes. Bel. 045-  
321580.

Met spoed MEISJE gevr.  
voor privé en escort. Tel.  
045-424987.

CONTACTBURO Privé  
Marg. An. vraagt dames.  
043-623416.

JONGEDAME als assisten-  
te voor priv. huis gevraagd.  
04402-77468.

Bar PLAYBOYCLUB kan  
2 meisjes plaatsen. Tel.  
04499-1119.

Gevr. betrekkingen

**Motorzagen** vanaf f 395,- incl.

Inruilactie:  
voor uw oude zaag f 100,- tot f 300,- terug.  
Onderdelen, kettingen, reparatie,  
veiligheidskleding en helmen.

**Enter-Force**  
bij vliegveld Beek  
tel. 04402-73090

**THEORIE- EN PRAKTIJK-  
AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA**

**BASIS-ELEKTRONIKA**  
Start binnenkort te HEERLEN  
Inlichtingen en prospectus  
Laan v. Novell t. Westertier 13  
6411 EW Heerlen  
Tel. 045-712281 455948

**COBOL PROGRAMMEUR**  
Met het rijkserkende AMBI-diploma  
Minimale vooropleiding MAVO-4

Gevelfverzorging **LIMBURG**: gespecialiseerd in gevel-  
reiniging, gevelrenovatie, uitkappen/voegen en straal-  
werken. Vochtwering met 10 jr. schriftelijke garantie. Mi-  
nimaal voor gratis prijsopg. Bel 045-251467.

**Parket**  
Parketteur zoekt werk. Ik  
leg parketvloeren tegen de  
laagste prijs. Lever ook alle  
materialen. Parket in eiken  
vanaf f 18,- m². Stroken  
vanaf f 41,50 m². Hooft-  
straat 45, Voerendaal. Tel.  
045-750305.

Schilders kunnen nog be-  
hang- en SCHILDER-  
WERKZAAMHEDEN  
aann. 045-210020.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOK. Wij vernieuwen alle  
daken, reparatie- en zink-  
werk. Met de langste offici-  
ële garantie. Bel voor vrij-  
blijvende offerte: 045-  
224459.

Voor al uw dakwerk en ON-  
DERHOUDSWERK, dak-  
goten/dakgotbepaling.  
Bel 045-457961 J. Borghans.

STUCADOOR neemt alle  
werkzaamheden aan. Tel.  
045-459973.

Alles in één hand! Bel Hans  
Lips B.V. voor al uw tim-  
mer- en DAKWERK, spa-  
ten, dakkapellen, isolatie,  
kozijnen, interieurbetim-  
mering enz. alsook alle  
soorten daken, zinkwerk v.  
nieuwbouw of onderhoud.  
Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLEMEN?  
Antennebouw Kochen.  
045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF  
M. Haas, het vertrouwde  
adres voor alle vernieuwin-  
gen en reparaties van alle  
soorten daken, goten en  
schoorstenen, dakkapellen,  
dakbeschoten en dakisolatie-  
tablets. Vraag vrijblij-  
vend advies en offerte. Tel.  
045-451862, b.g.g. 045-  
455929.

Trap BEKLEDEN. Rails  
hangen. Gordijnen maken.  
Voordeelprijzen en vakman-  
schap. Gratis prijsop-  
gave. Schillings Interieur,  
Sunplein 39 (voorheen  
Markt), Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERS-  
BEDRIJF Peters. Uw dak  
is ons vak. Wij vernieuwen  
alle daken en zinkwerk. Tel.  
045-312617 of 460861.

Voor al uw behang- en  
SCHILDERWERK. 045-  
714924 of 045-415348.

VERBOUWING, door-  
braak, betimmering, grote  
en kleine klussen, vrijbl.  
prijsopgave. Kan direct be-  
ginnen. Tel. 045-710268.

Uw TUIN snoeien en win-  
terverzorging, bel 045-  
272093 na 18.00 uur.

**Te koop aangeboden**

MUZEKHUIS Willy  
Dera; nu in Stationstraat 5  
Heerlen.

VELDBRANDSTENEN  
grote partij Wolder Ind.  
terr. De Koumen Hoens-  
broek tel. 045-212768.

Te k. witte LAMELEN  
hoog 1,70 m (2 m br. en 1 n  
br.) Tel. 045-451011 na 18.00  
uur.

Te k. 4-pits GASSTEL (Pel  
grim), z.g.a.n. f 85,-; tel.  
04490-15183.

KACHELS. Speciale ar-  
biedingen, nu grote en kle-  
ne potkachel, openhaard  
kachel, kachelhaard  
houtkachel, allesbranders  
fornuizen voor de helft van  
de nieuwprijs. Walem. 21  
tel. 04459-1638.

OPENHAARDHOUT en  
spec. kachelhout. Tel. 04-  
215716.

Te k. ATARI SPELCC  
met 15 cassettes, Zest  
10, Heerlen na 17.00 uur.  
Tel. 045-727142.

Wij kopen alles mits prop-  
en goed functionerend, di-  
rect contant GELD voor uw  
audio-video ook v.e.r. Me-  
banden foto-, film- en doka-  
apparaat, altijd g.e.v.r.  
niet meer f 400,- nu f 150,-  
Sony walkman WMDD-3  
koptel. f 125,- 045-418416

Te k. Atari SPELCC  
met 15 cassettes, Zest  
10, Heerlen na 17.00 uur.  
Tel. 045-727142.

Wij kopen alles mits prop-  
en goed functionerend, di-  
rect contant GELD voor uw  
audio-video ook v.e.r. Me-  
banden foto-, film- en doka-  
apparaat, altijd g.e.v.r.  
niet meer f 400,- nu f 150,-  
Sony walkman WMDD-3  
koptel. f 125,- 045-418416

Te k. witte LAMELEN  
hoog 1,70 m (2 m br. en 1 n  
br.) Tel. 045-451011 na 18.00  
uur.

Te k. 4-pits GASSTEL (Pel  
grim), z.g.a.n. f 85,-; tel.  
04490-15183.

KACHELS. Speciale ar-  
biedingen, nu grote en kle-  
ne potkachel, openhaard  
kachel, kachelhaard  
houtkachel, allesbranders  
fornuizen voor de helft van  
de nieuwprijs. Walem. 21  
tel. 04459-1638.

OPENHAARDHOUT en  
spec. kachelhout. Tel. 04-  
215716.

**Houtkachels, kolenkachels  
inbouwkachels**  
voor open haarden. Energiezuinige petroleumkachels  
Tevens alle hulpstukken en aanvullende artikelen.

**De kachelspecialist Reker**  
Kluys 28, Geleen. Tel. 04494-04785

**Zonnehemels**  
Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruil-  
lampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reec  
v.a. f 1.395,-. Alleén bij: Van Erp Sittard, Poststraat 3-  
tel. 04490-13531. Heerlen, Sarolestraat 43, tel. 04-  
711300. Kerkraide, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

**Bankstelkussens**  
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds van  
f 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens al  
afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fau-  
teuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel.  
045-711118.

**Meubels-inruilactie**  
**Veel geld**  
terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuw  
en toch kunt u kopen rechtstreeks van groothandel of f.  
briek. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogs-  
waarde van uw meubels te doen schatten. Meubelgro-  
handel De Nobel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstraat  
Heerlen. Tel. 045-717496.

Dikke TROTTTEGELS,  
brandhout, kepers, balken,  
spaank. etc. Bouwbergstr.  
100, Brunssum, tel. 045-  
251964.

3.000 m² barstensvol m-  
betailbare gebr. MEI  
BELS en antiek. Enorm  
kollektie wandmeubel-  
eethoeken en bankstelle  
(inruil mogelijk). Kom  
overtuigt u zelf. Dit ziet  
nergens. Vergelijk in pri-  
en kwaliteit. Lei Rom-  
meubels. Einderstraat  
(verlengde van Uiverwe-  
Heerlenheide. Tel. 04-  
215716. Dagelijks geop. 1  
18 uur. Donr. koopavond  
Electro ORGEL te k. i  
19.00 uur. 045-725595.

**SPORTillemans**  
RUMPENERSTRAAT 31 BRUNSSUM, TEL.: 045-252247  
wintertime: ski's bindingen schoenen  
o.a. Ellesse, Killy, Klepper, Allsport, Blizard  
o.a. Salomon, Kästle, Fischer, Atomic, Blizzard  
Gespecialiseerd in wintersport







# Falende ploeg gaat zich bezinnen in Qatar

## Limburgs agblad

Maandag 12 november 1984 • Pagina 9

### Michels is er nog niet uit

STERDAM – Rinus Michels houdt de opstelling van het Nederlands elftal voor de wedstrijd van woensdag nog een aantal dagen voor zich. „Ik wil wachten tot het bittere einde, dat is de Oostenrijkse coach Erich Hof natuurlijk dinsdag 15 zijn elftal voor de dag komt. In dit soort wedstrijden leg ik beiden gelijk je kaarten op tafel.” De Oranje-coach is er namelijk zelf nog niet helemaal uit.

De keuze bestaat tussen de 'vrije' keuze uit de zestien kandidaten en de keuze voor de hand liggende club-blokken van Ajax (verdediging) en Feyenoord (aanval). Een keuze die uiteindelijk is voor Michels, omdat zijn bereidingsperiode kort is geweest. Hij zal in ieder geval op tenminste één punt afstappen van de blokken-gedachte. Zijn centrale verdedigings- en aanvalsblokket zal bestaan uit Spelbos, aanvoerder bij afwezigheid van Wijnstekers, Brandts.

is een van de weinige zekerheden, die Michels kwijt wilde na de oefenwedstrijd van zondagmiddag in het Olympisch Stadion. Daar kwam Willem Kieft, wegens zijn Italiaanse competitieverplichting, niet. Mario Been, zaterdag met een lichte hersenschudding uitgevallen tegen Noord-Holland, was er wel. „Ik voel”, vertelde de Rotterdammer, „nog wel een beetje pijn aan de linkerkant van mijn hoofd, maar verder ben ik er weer helemaal. Dat was zaterdagavond anders. Na die wedstrijd in de twintigste minuut wist ik werkelijk niets meer.”

De wisseling van Oranje-kapiteins zal volgens de opvolger van Rijvers tot de verrassingen in de opstelling kunnen leiden dan bij de tegenstander. Michels: „Ik overweeg mijn beslissingen altijd heel zorgvuldig en dit keer heb ik het waarschijnlijk nog meer doen dan anders. Ik moet mij nog een beetje inleven in de ploeg. De laatste nachten heb ik slechter geslapen dan anders.”

Michels gaat niet gebukt onder de twijfel of hij met vier middenvelders en twee aanvallers zal beginnen, of met drie man in beide lijnen. „Dat is het probleem niet. Je weet dat de slag op het middenveld zal vallen. De Oostenrijkers zijn tenslotte bekend om hun concentratie op dat deel van het veld. Sluipmoordvoetbal is het, net zoals de Italianen het doen. Beetje voorren, tikkie terug, wat in de breedte en dan plotseling uitbreken. De Nederlanders zijn geneigd het anders aan te pakken, maar het spelen van de wedstrijd betekent wel dat je extra rekening moet houden met de wisselingen van de tegenstander.”

Michels Michels gisteren niet het achterste van zijn tong liet zien. Hij heeft hij toch zoveel uitgelegd, dat het aantal onzekerheden over het elftal waarmee Nederland woensdag begint, niet echt groot meer is. De wedstrijd zal er vermoedelijk als volgt uitzien: Van Breukelen, Ophof, Spelbos, Brandts, Boeve, Van Tiggelen, Van de Kerkhof, Valke, Gullit, Kieft, Van der Gijp.

### Supporters slopen trein

BREDA – Tweehonderd supporters van FC Utrecht, die zaterdagavond in Breda de wedstrijd NAC-Breda bijwoonden, hebben na de wedstrijd het station van Breda met een trein volledig gesloopt. De agent van de spoorwepolitie heeft op bovendien klappen op. In toevallig verband met de politie acht aanklachten.

De supporters na afloop van de wedstrijd tegen tien op het station aankomen, was er nog niets van de hand. Voor, tijdens en na de wedstrijd was alles rustig, zodat een houdingsgewijs kleine groep van de spoorwepolitie de supporters begeleidde. Op het perron in Breda raakte plotseling de eenheidsupporter slaags met een spoorwepolitieaan, waarna hij aangehouden.

De veroorzaakte gemor bij de andere voetbalhobbyisten, die - na de trein gearriveerd was - deze verenigde krachten begonnen vernielen. Klapstoeljes en banken werden door de ramen naar de straat gegooid, terwijl op verschillende plaatsen aan de noordoord van de trein na verloop van tijd hekken niet meer rijden, zodat de trein een nieuwe trein uit Eindhoven moesten laten komen. De directe schade van de slooptocht aan de trein bedraagt 150.000 gulden.

Voor en tijdens de PEC Zwolle-wedstrijd werden zaterdagavond 27 arrestaties verricht. Vijftien aanhangers van Ajax werden aangehouden, toen zij met de trein in Zwolle aankwamen. Reden voor de aan-

houding was dat zij betrokken zouden zijn geweest bij het plegen van vernielingen in 't Harde, waar zij waren ingestapt. In afwachting van de trein naar Zwolle vernielden zij daar onder andere de afzetting van de spoorwegtunnel in aanbouw.

Tijdens het voetbalduel hield de Zwolse politie nog eens twaalf aanhangers van Ajax aan, onder andere in verband met geweldpleging, verboden wapenbezit (spuitbus met traangas), vernieling en het uitlokken van een vechtpartij.

### ALBERT 'MEESTER'

NIEUWEGEIN – Marc Albert schreef het Masterstoernooi van het ABN Satelliet Circuit op zijn naam. Nadat de Eijdsdenaar in het eerste toernooi niet in staat was geweest de eerste kwalificatiewedstrijd te winnen, was hij in het afsluitende toernooi iedereen de baas. Door de zege in dit finaletoernooi en de vijfde plaats op de totaalranglijst behaalde Albert acht ATP-punten. Hiermee zal hij op de wereldranglijst tot ongeveer de driehonderdste plaats klimmen, waarmee hij de vierde Nederlander op deze lijst wordt. Tom Nijssen verzamelde zes ATP-punten tijdens het Satelliettoernooi. Hij is nu de derde Nederlander en staat op de tweehonderdveertigste plaats van de wereldranglijst.

(Zie verder sport 2)

door Harry Muré

KERKRADE – Roda JC zal zich vlug iets moeten laten invallen om het schrijnende, gezapige sfeertje dat de laatste weken postgevat heeft rond de club, op te poetsen. Na de schamele vertoning tegen Sparta en het bekerdebacle afgelopen dinsdag tegen Vitesse werd de 'moraal' van de trouwe aanhang gisteren opnieuw zwaar op de proef gesteld: 0-0 op eigen terrein tegen Go Ahead Eagles. Een gelijkspel, dat vooral door de manier waarop het tot stand kwam, alleen maar als 'negatief resultaat' geboekstaafd kan worden. Op Kaalheide werden de dappere muzikale pogingen van het huisorkest overstemd door fluitconcerten vanaf de tribunes.

Roda JC gaat deze week vier dagen op retraite in... Qatar. Dat is niet eens zo'n gek idee, want een paar bezinningsdagen in een volslagen ander klimaat kunnen verfrissend werken. De striemende, vocale kritiek kwam gisteren zo hard aan bij spelers, trainer en bestuur, dat iedereen zich na afloop zo snel mogelijk uit de voeten maakte. De voetballers namen niet eens tijd om naar excuses te speuren. Ze verdwenen succesvol met het schaamrood op de kaken richting spelershome of parkeerterrein. De trainer beperkte zich tot een mini-commentaartje van hooguit twintig woorden. „Weinig over te zeggen... We zitten nu blijkbaar ook nog met een angstcomplex. De spelers verschuilen zich als ze in balbezit komen,” verzuchtte Eijkenbroek in de catacomben met de rug tegen de muur. „Meer kan ik er niet over vertellen...”

Roda JC zit in de penarie: geen ambiance, geen 'idee', geen greintje vernuft. Het is allemaal erg drevig. Ofschoon 'men' alleen maar kan gissen naar de diepere oorzaken van de malaise waarin Roda JC herfst '84 verzeild is geraakt, is de conclusie gewettigd, dat die moeilijk te peilen achtergronden geleid hebben tot een reeks duidelijke herkenbare defecten, die eenvoudig samengevat kunnen worden onder de noemer 'gebrek aan overtuiging' en het persoonlijk falen van een aantal spelers.

Hans Eijkenbroek, die moet roeien met het materiaal waarover hij beschikt, heeft na de deceptie van het verloren bekeravondje in Arnhem geprobeerd opnieuw het element



● De Roda-malaise in beeld: spits Chris Guthrie werd volledig uit de wedstrijd 'geduwd' door Eagles-verdediger Alex Kamstra. FOTO: DRIES LINSSEN

### Publiek laat voortvarend MVV weer in de steek

door Frans Dreissen

MAASTRICHT – MVV zorgde in een akelig leeg Geusselt-stadion wederom voor een leuke avond voetbalvermaak. Zaterdag mochten de 3000 trouwe bezoekers weer een beetje van de ouderwetse sfeer proeven en dat werd aan het eind van de rit beloofd met een staande ovatie. De elf Maastrichtse acteurs legden een overdosis aan werkklus en inzet op de grasmat, met als gevolg een klinkende 3-1-overwinning op Sparta. „Zolets doet deugd”, merkte een glunderende Rob Delahaye op. „Vijf wedstrijden op rij zijn we ongeslagen. We mogen nu echter niet met het hoofd in de wolken gaan lopen. De competitie is nog lang”.

MVV lijkt sportief gezien zorgen-vrij. Het klimaat is na de chirurgische ingreep van trainer Hughes weer opgeklard, terwijl de roep om nieuwe spelers stilaan minder luid wordt. „Met de huidige spelergroep is zeker resultaat te halen”, is de mening van Delahaye. „De moeilijkste periode is achter de rug. Wanneer we niet overmoedig worden, komen we nog een heel eind”.

Jean Maas, in het dagelijks leven een met werkgelegenheid bedreigde gymleraar, was in de catacomben van De Geusselt de gefeteerde man. Met twee fraaie treffers diende hij Sparta de nekslag toe. „De eerste goal was 'keihard schieten met de ogen dicht'. De tweede trefte: goed kijken en duimen. Ik heb maandenlang met Jo Bonfrère getraind op die bananenballen en dat werpt nu zijn vruchten af”, resumeerde Maas, die zijn doelpuntentotaal opvijzelde tot vier.

De hosanna-stemming na afloop verbloemde evenwel grotendeels de misère van de eerste helft. Het spel was hommeles en de aantallen afspeelfouten en communicatiestoornissen stapelden zich op. Zij deden evenwel geen afbreuk aan de spanning.

Sparta speelde in de eerste vijftien minuten de bal clever rond en gaf door een straffe mandekking geen kans weg. In Eyer, Blind, Van den Berg en Van Gaal had de ploeg bovendien enkele belangrijke pionieren die voor de nodige dreiging zorgden. Het stereotype spelletje, met hoge ballen, leverde evenwel geen resultaat op. MVV toonde zijn goede bedoelingen via onder meer Van der Luer, Van Marwijk en Vermeulen, maar voor hen was er geen doorkomen aan.

### 'Bananeballen' op Jean Maas werpen vrucht af

In de 33ste minuut moest doelman Chrit Baetsen capituleren voor een kopbal van Silvio Dilliberto. De paal bracht redding. Drie minuten later kreeg Jean Maas aan de andere kant een levensgrote kans, maar zijn kopbal ging net voorlangs.

„Na het doelpunt van Van den Berg sloeg de vlam in de pan”, blikte Hughes terug in een kort commentaar. „Het was een goede prikkel”. De tegenvaller werd meteen rechtgezet. Robbie Delahaye sprong na een hoekschoop van Vermeulen hoog op en kopte de bal net voor de opspringende Nanninga in het doel. „Zo maak ik ze niet alledag”, stelde Delahaye. „Het werd tijd dat ik weer eens scoorde. Dat is altijd goed voor het zelfvertrouwen”.

Op Spartaanse wijze ploeterde een ontketend MVV verder en halverwege de tweede helft sloeg de kleine Jean Maas toe, zij het dat Andriessen hem de helpende hand toestak. Vermeulen werd op avontuur gestuurd en leverde de bal in bij Maas,

MVV-Sparta 3-1 (0-0) – Score: 55. Van den Berg 0-1; 56. Delahaye 1-1; 65. Maas 2-1; 81. Maas 3-1. Scheidsrechter: Van der Laar. Toeschouwers: 3000.  
MVV: Baetsen, Linders, Dijkstra, Van Marwijk, Van Stavoren, Delahaye, Driessen, Van de Luer, Maas, Vermeulen en Nanninga.  
Sparta: Van Noordwijk, Blind, De Wolf, Stevens, Andriessen, Van den Berg, Van Gaal, Dilliberto (56. Fraser), Lengkeek, Van der Weel (79. Veldhoen) en Eijer.

die het leer met de borst opving en gedisciplineerd scoorde. Negen minuten voor het eindsignaal vertrok Maas definitief het veld naar Sparta. Van wederom een fraaie actie van Vermeulen tikte hij de bal simpel langs doelman Van Noordwijk.

Sparta, dat in de slotfase toen alle wisselers ingezet waren, Ron Stevens met een gebroken neus van het veld zag gaan, liet met tien man het hoofd hangen en mocht blij zijn dat MVV niet wilde profi-

strijdvaardigheid in de aangeslagen ploeg te injecteren. Maar als hij zich daaromtrent al grote illusies heeft gemaakt, dan vervolgen die gisteren even snel als de rookwolken van de sigaren, die hij op de bank naast de dug-out gedurig de atmosfeer inblies.

Algezien van de vaste punten Hanssen en Klein in de verdediging stagneert Roda JC in alle lijnes. Van het middenveld (vorig seizoen de drijvende kracht) met Van de Ven, Marijnissen en Van Geel gaat opbouwend en aanvallend geen dreigende kracht meer uit.

De voorhoede ontplooft nauwelijks enige creativiteit. Jans, ingevallen voor Van de Ven, had meer problemen met een klemmende onderbroek dan met het zoeken naar openingen in de Eagles-verdediging. Tot grote hilariteit van het publiek moest verzorger Norbert Keulen, gewapend met een schaar, er aan te pas komen om het te nauw zittende stuk textiel te verwijderen. Chris Guthrie werkte op de lachspieren door de stuntelige manier waarop hij zich als lange spits een kopje kleiner liet maken door Alex Kamstra, en Edwin Gorter behoorde negentig minuten tot de categorie zich verschuulende spelers.

Roda JC-Go Ahead Eagles 0-0 – Toeschouwers: 4.000. Scheidsrechter: Bosman. Gele kaart: Jans (Roda JC).  
Roda JC: Smits, Hanssen, Degens, Klein, Trost (87. De Jong), Van de Ven (46. Jans), Marijnissen, Van Geel, Gorter, Guthrie, Holman.  
Go Ahead Eagles: Jongbloed, Oostrom, Back, Kamstra, Witbaard, Woudsma, Ten Cate, Voskamp, Boerebach, Smit, Tuijthof.

Tegen de Eagles werd de opbouw van achteruit voortdurend afgebroken door de 'foutpass' – de bal spelen waar hij niet moet komen. Daardoor ontstond een soort patstelling in het doelgebied van Jan Jongbloed, die geen enkele keer echt in actie hoefde te komen. Het commentaar van Eagles-trainer Henk Willems kon daarom nog korter zijn dan dat van Hans Eijkenbroek: „Van Roda JC een heel slechte wedstrijd. Als er iemand had moeten winnen, dan de Eagles”.

Sinds gisteren heerst op Kaalheide letterlijk en figuurlijk de Grote Stilte; de stilte voor de storm? De 'herkansing' volgt pas over veertien dagen, tegen Excelsior. Tijd genoeg dus voor Roda JC om de film terug te draaien en 'zich iets te laten invallen'. Donderdag vliegt de ploeg naar Qatar. Tijdens die vier dagen durende retraite in het oliestaatje staan wedstrijden op het programma tegen een clubteam en tegen het nationale elftal.

teren van enkele uitstekende mogelijkheden. De penningmeester van MVV blikte na de partij overigens erg somber. Het toeschouwersaantal loopt immers niet parallel met het sportieve succes. In de voorverkoop tegen Sparta werden slechts vier kaartjes verkocht.

● Amper zestig seconden na de openingstreffer tilde Robbie Delahaye MVV via een harde kopstoot op gelijke hoogte. Nanninga verleent rugdekking.

Foto: JOHN BAAN



(ADVERTENTIE)

Advertentie voor mannen!

Een origineel en exclusief geschenk!

Geef uw vrouw, uw grote dochter of zomaar de liefste een cadeaubon voor een BEAUTY DAY, in misschien wel het mooiste - en best-geoutilleerde schoonheidsinstituut van Limburg. Laat haar een dagje heerlijk ontsnappen en verwennen in een zeer exclusieve sfeer. 'n BEAUTY DAY begint 's morgens om half 10 en duurt tot 17.00 uur. Op het programma staan: sauna + lichaamsmassage + gebruik zonnekanon (snelbruinen) + uitgebreide gezichts- en decolletébehandeling met producten van Maria Galland of van La Prairie + pedicure + manicure. Zij krijgt er bovendien een uitstekend verzorgde lunch bij en de vanzelfsprekende sapjes tussendoor. Zo 'n cadeaubon kost f 250,-. En dat is dan ook een vorstelijk geschenk voor iemand waar u heel veel van houdt... U kunt zo'n bon bestellen en een datum vastleggen bij



beauty instituut sieben

Parklaan 5 - Schoenberg - Telefoon 045-31 8382



## scorebord

## eredivisie

MVV-Sparta (3000)	3-1
PEC Zwolle-Ajax (11.500)	1-1
NAC-FC Utrecht (7064)	2-0
Fort. Sittard (18.000)	1-1
Haarlem-AZ '67 (4000)	1-1
FC Twente-Excelsior (7200)	1-0
Volendam-Den Bosch (5700)	0-0
Roda JC-GA Eagles (4000)	0-1
Feijenoord-FC Groningen (21.600)	2-2

Ajax	11	9	2	0	20	33	-13
PSV	12	7	5	0	19	33	-1
Feijenoord	11	7	2	2	16	32	-16
FC Groningen	12	5	4	3	14	25	-17
Volendam	12	5	4	3	14	17	-19
Den Bosch	11	4	5	2	13	14	-7
FC Twente	12	5	3	4	13	21	-23
Sparta	12	5	3	4	13	15	-22
Roda JC	12	4	4	4	12	16	-18
FC Utrecht	12	4	3	5	11	20	-15
MVV	12	4	3	5	11	18	-25
Excelsior	12	3	4	5	10	19	-21
Fort. Sittard	12	4	2	6	10	15	-20
GA Eagles	11	4	1	6	9	20	-26
AZ '67	12	1	6	5	8	15	-20
NAC	12	2	4	6	8	11	-17
PEC Zwolle	12	2	2	8	7	31	-20
Haarlem	12	1	3	8	5	15	-25

## Eerste divisie

NEC-Eindhoven (2100)	5-1
FC VVV-Willem II (6000)	3-0
SC Cambuur-Heracles (5000)	1-2
Volendam-RBC (3400)	1-2
Den Haag-DS '79 (3200)	2-0
Vitesse-Heerenveen (2200)	0-2
RKC-Helmond Sp. (3500)	2-1
De Graafschap-Telstar (3500)	0-0
SVV-Wageningen (1500)	0-1

FC VVV	12	9	1	2	19	32	-15
Heerenveen	12	8	3	1	19	24	-10
Heracles	12	6	5	1	17	18	-11
RKC	12	6	4	2	16	23	-13
De Graafschap	12	6	4	2	16	24	-15
Den Haag	12	5	4	3	14	23	-20
Veendam	12	5	4	3	14	20	-17
Willem II	12	4	6	2	14	19	-17
NEC	12	4	4	4	12	19	-15
SC Cambuur	12	4	4	4	12	16	-13
Wageningen	12	4	2	6	10	20	-22
Telstar	12	2	6	4	10	11	-14
DS '79	12	3	4	5	10	13	-18
Vitesse	12	4	1	7	9	17	-23
Helmond Sp.	12	3	2	7	8	14	-21
RBC	12	2	3	7	7	12	-27
SVV	12	2	2	8	6	14	-25
Eindhoven	12	0	3	9	3	8	-31

Tweede Periodestand:	4	4	0	0	8	12	-3
Wageningen	4	4	0	0	8	12	-3
Heracles	4	3	1	0	7	8	-4
De Graafschap	4	2	2	0	6	8	-2
RKC	4	2	2	0	6	8	-2
NEC	4	2	1	1	5	10	-4
Heerenveen	4	2	1	1	5	9	-4
FC VVV	4	2	1	1	5	7	-7
Veendam	4	2	1	1	5	7	-7
Den Haag	4	2	0	2	4	10	-6
SC Cambuur	4	2	0	2	4	7	-3
Telstar	4	0	4	0	4	3	-9
Helmond Sp.	4	2	0	2	4	4	-7
DS '79	4	1	1	2	3	3	-7
SVV	4	1	0	3	2	6	-10
RBC	4	0	2	2	2	4	-8
Willem II	4	0	2	2	2	2	-7
Vitesse	4	0	0	4	0	3	-10
Eindhoven	4	0	0	4	0	2	-11

Sparta-MVV	3-1
Excelsior-FC Twente	1-3
Ajax-PEC Zwolle	1-3
Haarlem-FC Utrecht	1-3
Fort. Sittard-PSV	1-4
Den Bosch-Volendam	2-2
GA Eagles-Roda JC	0-0
FC Groningen-Feijenoord	2-2
FC Utrecht-NAC	3-2

PSV	9	7	1	1	15	25	-10
FC Twente	10	7	1	2	15	31	-15
Feijenoord	10	7	1	2	15	24	-13
AZ '67	10	5	3	2	13	13	-1
Ajax	8	4	4	0	12	20	-7
Haarlem	9	5	1	3	11	19	-12
Sparta	8	5	0	3	10	21	-15
Volendam	9	4	2	3	10	12	-17
FC Utrecht	9	4	2	3	10	12	-17
FC Groningen	9	3	3	3	9	16	-16
GA Eagles	9	3	3	3	9	11	-12
Den Bosch	10	2	3	5	7	15	-29
NAC	7	3	0	4	6	10	-11
Excelsior	9	3	0	6	6	16	-23
Roda JC	9	2	2	5	6	13	-25
PEC Zwolle	10	2	2	6	6	13	-24
MVV	10	1	1	8	3	10	-25
Fort. Sittard	9	0	2	7	2	5	-18

DUITSLAND	1-0
Kaiserslautern - Braunschweig	1-0
Düsseldorf - Dortmund	0-0
Böchem - Uerdingen	0-0
Mönchengl. - München	uitg.
Hamburg - Köln	2-1
Frankfurt - Mannheim	7-2
Karlsruhe - Bielefeld	4-0
Leverkusen - Bremen	0-0
Schalke - Stuttgart	4-3

Stand: 1. München 11-18; 2. Kaiserslautern 12-15; 3. Bremen 12-14; 4. Bochum 12-14; 5. Hamburg 12-14; 6. Mönchengladbach 11-12; 7. Köln 11-12; 8. Stuttgart 12-12; 9. Uerdingen 12-12; 10. Karlsruhe 12-12; 11. Frankfurt 12-12; 12. Leverkusen 12-12; 13. Mannheim 11-11; 14. Schalke 12-11; 15. Düsseldorf 12-8; 16. Braunschweig 12-8; 17. Bielefeld 12-8; 18. Dortmund 12-7.
--

ENGLAND	1-1
Arsenal-Aston Villa	1-1
Coventry-Ipswich	1-0
Leicester-Manchester United	1-0
Liverpool-Southampton	1-0
Newcastle-Chelsea	2-1
Norwich-Luton	3-0
Nottingham-Tottenham	1-2
Queens Park Rangers-Sheffield	0-0
Watford-Sunderland	3-1
West Bromwich-Stoke	2-0
West Ham-Everton	0-1

Stand: 1. Everton 14-29; 2. Manchest. U. 14-26 (37-18); 3. Arsenal 14-26 (29-21); 4. Tottenham 14-25; 5. Sheffield 14-22 (25-17); 6. West Ham 14-22 (20-20); 7. Southampton 14-21 (17-15); 8. Newcastle 14-21 (28-27); 9. Sunderland 14-20 (22-18); 10. Norwich 14-20 (21-19); 11. Chelsea 14-19 (22-15); 12. West Bromw. 14-19 (22-18); 13. Nottingham
---

Stand: 1. Everton 14-29; 2. Manchest. U. 14-26 (37-18); 3. Arsenal 14-26 (29-21); 4. Tottenham 14-25; 5. Sheffield 14-22 (25-17); 6. West Ham 14-22 (20-20); 7. Southampton 14-21 (17-15); 8. Newcastle 14-21 (28-27); 9. Sunderland 14-20 (22-18); 10. Norwich 14-20 (21-19); 11. Chelsea 14-19 (22-15); 12. West Bromw. 14-19 (22-18); 13. Nottingham
---

14-18 (21-20); 14. Liverpool 14-17; 15. Ipswich 14-16 (17-18); 16. Aston Villa 14-16 (18-28); 17. Queens P.R. 13-15; 18. Coventry 14-15; 19. Luton 14-13; 20. Watford 14-12 (29-33); 21. Leicester 14-12 (20-33); 22. Stoke 13-7.

BELGIE	2-1
Gent - Beveren	2-1
Waterschei - Standard	1-0
St. Nikolaas - Lokeren	0-0
Club Brugge - Anderlecht	0-0
Cl. Luik - Mechelen	7-0
Beerschot - Waregem	1-3
Kortrijk - Lierse	1-1
Seraing - Cercel Brugge	3-0
Racing Jet - Antwerp	2-2

Stand: 1. Anderlecht 13-22; 2. Waregem 13-18; 3. Cl. Luik 13-18; 4. Club Brugge 13-15; 5. Gent 13-15; 6. Lokeren 13-15; 7. Beveren 13-14; 8. Antwerp 13-14; 9. Standard 13-13; 10. Seraing 13-13; 11. Kortrijk 13-12; 12. Cercel Brugge 13-11; 13. Mechelen 13-11; 14. Beerschot 13-10; 15. St. Nikolaas 13-10; 16. Lierse 13-8; 17. Waterschei 13-8; 18. Racing Jet 13-6.

ITALIE	0-2
Florentina - Verona	1-1
Inter Milan - Juventus	1-0
Napoli - Avellino	0-0
AS Roma - Lazio Roma	0-0
Sampdoria - Como	1-0
Torino - AC Milan	2-0
Udinese - Atalanta	2-0

Stand: 1. Verona 8-14; 2. Torino 8-12; 3. Sampdoria 8-11; 4. AC Milan 8-10; 5. Inter Milan 8-10; 6. Fiorentina 8-9; 7. Juventus 8-8; 8. Avellino 8-8; 9. Como 8-7; 10. Atalanta 8-7; 11. AS Roma 8-7; 12. Udinese 8-7; 13. Napoli 8-6; 14. Lazio 8-6; 15. Cremonese 8-3; 16. Ascoli 8-3.

KNVB-beker	1-2
Eerste ronde	1-2
Zaterdag	1-2
NSVV-NEC 14.30 uur	1-2
Kozakken Boys-Den Bosch 15.00 uur	1-2
DOVO-Ajax 14.30 uur	1-2
Rijnburgse Boys-Vallenvogels 15.00 uur	1-2

Zondag	1-2
Geldrop-Sparta 14.30 uur	1-2
Caesar-Zwols Boys 14.30 uur	1-2
Elinkwijk-PSV 14.30 uur	1-2
Tweede ronde	1-2
Zaterdag en zondag	1-2
Heerenveen-Fortuna Sittard zaterdag 19.30 uur	1-2
Cambuur-Vitesse	1-2
Go Ahead Eagles-PEC Zwolle	1-2
Haarlem-ACV	1-2
Den Haag-Helmond Sport	1-2
RBC-Volendam	1-2
MVV-Noordwijk zaterdag 19.30 uur	1-2
NAC-Deto	1-2
Wageningen-RCH	1-2
Tweente-De Graafschap	1-2
Feijenoord-Excelsior	1-2

toto/lotto	1-2
Lotto 45	1-2
Winnende getallen: 3 - 13 - 14 - 23 - 24 - 35.	1-2
Reservegetal: 19. Deelnemers: 502.152. Inleg: f. 2.568.153. Prijzengeld: f. 1.300.872. (inclusief jackpot).	1-2
Uitslag 45	1-2
Winnende getallen: 12 - 22 - 23 - 24 - 27.	1-2
Toegevoegde wedstrijd: 10. Deelnemers: 5.841. Inleg: f. 26.304. Prijzengeld: f. 13.641.	1-2
Duitse lotto	1-2
Winnende getallen: 11 - 12 - 19 - 21 - 36 - 49.	1-2
Reservegetal: 37.	1-2
Belgische lotto	1-2
Winnende getallen: 7 - 12 - 18 - 32 - 34 - 38.	1-2
Bijkomend nummer: 36.	1-2

gele kaarten	1-2
Eredivisie: Van Gerven (Fortuna Sittard), Brands (PSV), Reijnders (AZ '67) en Jans (Roda JC).	1-2
Eerste divisie: Schepers (Heracles), J. Molenaar (RBC), Van der Heyde (Eindhoven), Busio en Feskens (Willem II), Van der Leur en Nijhuis (Wageningen), Kelderman (De Graafschap), Wijers (Telstar), Hendriksen (Heerenveen), Van der Steene (DS '79), Bouwens en Smeets (Den Haag).	1-2

scoreverloop	1-2
Den Haag - DS '79 2-0 (1-0). 11. Smeets 1-0; 87. Smeets 2-0. Scheidsrechter: Verhoef.	1-2
Vitesse - Heracles 0-0 (0-0). 64. Schalking 0-1; 90. De Jong 0-2. Scheidsrechter: Van Vliet.	1-2
RKC-Helmond Sport 2-1 (0-1). 26. Van Tilburg 0-1; 59. Meeuwse (e.d.) 1-1; 80. Van Veen (strafschop) 2-1. Scheidsrechter: Van der Leek.	1-2
De Graafschap - Telstar 0-0. Scheidsrechter: Hobé.	1-2
SVV - Wageningen 0-1 (0-0). 69. Nijhuis 0-1. Scheidsrechter: De Munnik.	1-2
NEC - Eindhoven 5-1 (3-1). 24. Bastiaansen 0-1; 29. A. Janssen 1-1; 35. Grim 2-1; 41. Van der Pol 3-1; 74. Grim 4-1 (strafschop); 80. Van der Pol 5-1 (strafschop). Scheidsrechter: A. Janssen.	1-2
Veendam - RBC 1-1 (0-1). 3. Van der Laan 0-1; 61. Dijkstra 1-1 (strafschop). Scheidsrechter: Hartland.	1-2
Cambuur - Heracles 1-2 (1-1). 38. Gritter 0-1; 40. Boere 1-1; 66. Kruzen 1-2. Scheidsrechter: De Vrieze.	1-2

topscorers	1-2
Eredivisie: 1. Thoresen (PSV) 12; 2. Vanenburg (Ajax), Brylle (PSV), Beukers (Utrecht), Blanker (Volendam) en Houtman (Feijenoord) 8; 7. Small (G.A.Eagles), Koeman (Groningen), Tol (AZ '67); 10. Van Basten (Ajax), Van Gozen (Excelsior), Beer (Feijenoord), Broutwer (G.A. Eagles), Carbo en Sanchez Torres (FC Twente), Van der Linden (Utrecht) en McDonald (Groningen) 6.	1-2
Eerste divisie: 1. Van Gils (Willem II) en Smeets (FC Den Haag) 9; 3. Booy (De Graafschap) en Grim (NEC) 8; 5. Van Velzen (SVV), Bouwens (FC Den Haag) en Boere (Cambuur) 7; 8. Verlijdsdonk (FCVVV), Van Breemen (Helmond Sport) en Dijkstra (Veendam) 6.	1-2

stand: 1. München 11-18; 2. Kaiserslautern 12-15; 3. Bremen 12-14; 4. Bochum 12-14; 5. Hamburg 12-14; 6. Mönchengladbach 11-12; 7. Köln 11-12; 8. Stuttgart 12-12; 9. Uerdingen 12-12; 10. Karlsruhe 12-12; 11. Frankfurt 12-12; 12. Leverkusen 12-12; 13. Mannheim 11-11; 14. Schalke 12-11; 15. Düsseldorf 12-8; 16. Braunschweig 12-8; 17. Bielefeld 12-8; 18. Dortmund 12-7.
--

stand: 1. München 11-18; 2. Kaiserslautern 12-15; 3. Bremen 12-14; 4. Bochum 12-14; 5. Hamburg 12-14; 6. Mönchengladbach 11-12; 7. Köln 11-12; 8. Stuttgart 12-12; 9. Uerdingen 12-12; 10. Karlsruhe 12-12; 11. Frankfurt 12-12; 12. Leverkusen 12-12; 13. Mannheim 11-11; 14. Schalke 12-11; 15. Düsseldorf 12-8; 16. Braunschweig 12-8; 17. Bielefeld 12-8; 18. Dortmund 12-7.
--

# Zwitsers Melliger wint twee Grote Prijzen 'Wederopstanding' van Henk Nooren

**AMSTERDAM - De Nederlandse springpiste ligt Willi Melliger kennelijk uitstekend. Binnen twee weken sleepte de 31-jarige Zwitserse ruiter met het superpaar Beethoven 2 hier twee grote prijzen in de wacht. Zegevierde de kleine Melliger eind vorige maand in Leeuwarden, hetgeen hem zeventienduizend gulden opleverde, zondag eiste hij in het hoofdnnummer van Jumping Amsterdam de eerste prijs van 17.500 gulden voor zich op. Bovendien kreeg Melliger twintig punten achter zijn naam voor het net geopende Europese circuit in de strijd om de wereldbeker.**

Het dit jaar over het algemeen bijzonder sfeerloze concours hippique in de RAI beleefde de wederopstanding van Henk Nooren. De oud-nationale kampioen won geen rubriek, maar eindigde vier keer bij de top.

## Albert: meer armslag

**NIEUWEGEIN - Marc Albert heeft eindelijk weer eens van zich doen spreken. De Limburger, die wegens studieredenen niet altijd optimale aandacht kon besteden aan zijn sport, heeft momenteel meer armslag gekregen. Dat is duidelijk te merken aan zijn prestaties op het gravel of in de hal.**

„Tijdens de eerste twee toernooien had ik nog andere zorgen aan mijn hoofd. Ik kon mij niet concentreren op het tennis. Daarna ging het steeds beter. Het laatste toernooi ging het vanaf het begin al zeer goed”, gaf Albert als commentaar op het circuitverloop. Vooral in de finale had hij geen problemen met zijn tegenstander, de Amerikaan Bud Cox. Door de vlotte uitschakeling van de Joegoslaf Goran Prpic was Cox met behalen van de finale al verzekerd van voldoende punten om het gehele circuit op zijn naam te schrijven. Mogelijk dat hij hierdoor iets minder geconcentreerd speelde. Bij 2-1 in de eerste set lukte het Albert al om de service van zijn opponent te doorbreken. Vanaf dat moment ging het alleen maar positief voor Albert. Na setwint brak hij meteen weer de service van de Amerikaan waarna hij bij wijze van spreken kon free-wheelen naar de zege (6-4; 6-1).

Om de finale te bereiken had Albert op zaterdag in de halve finale tegen de Australiër Carl Limberger met 6-2; 1-6; 6-3 moeten winnen.

In het dubbelspel ging de zege in dit laatste toernooi naar de Nederlandse Menno Oosting en de Joegoslaf Goran Prpic. Zij versloegen Goodall en Stevens. Hiermee eindigde Oosting als eerste op de circuit-dubbelranglijst. Door het verlies in de eerste ronde van dit toernooi zijn Marc Albert en Tom Nijssen gezakt naar de vijfde en zesde plaats. Het betekende tevens een verlies van vijf ATP-punten voor de beide Limburgers.

De eindstand van het enkelspel in het ABN Satellite Circuit: 1. Bud Cox (USA) 67; 2. Goran Prpic (Joeg) 65; 3. Hugo Nunez (Ecq) 42; 4. Carl Limberger (Aus) 40; 5. Marc Albert (Ned) 37; 6. Tom Nijssen (Ned) 35; 10. Eric Wiborts (Ned) 24; 16. Menno Oosting (Ned) 11.

Tweede werd Andries van der Blom met Worthy Boy Laren. Als derde eindigde Montfortenaar Wim Velis (Wicky Hazelaar).

## BAYERN ONGESCHONDEN • LIVERPOOL KWAKKELT Rummenigge matchwinnaar

**BONN - Zonder zelf te spelen heeft Bayern München dit weekeinde de leidende positie in de Bundesliga behouden met een comfortabel verschil van drie punten ten opzichte van 1 FC Kaiserslautern, dat dankzij de winst van 2**



## TEGEN KWAKKELEND PSV VERDIEND GELIJKSPEL

## Fortuna: lichtend voorbeeld

door jo gerards

EINDHOVEN - Het zou eerlijker en beter geweest zijn als de 18.000 toeschouwers in Eindhoven in plaats van een oorverdovend fluitconcert voor PSV, na de wedstrijd een waarderend applaus had laten horen voor Fortuna Sittard. Behalve in het eerste kwartier van de wedstrijd waren de tien internationals (plus Van Aerle) van PSV niet in staat aan het uit overwegend semiprofs bestaande team van de tegenstander hun wil op te leggen. Sterker nog: PSV stelde zich, naarmate de strijd vorderde, steeds meer in op de gevaarlijke tegenaanval van de Limburgers. Daarom was het gelijke spel (1-1) voor Fortuna Sittard een morele overwinning, terwijl PSV de uitslag als een smadelijke nederlaag onderging.

Bij voorbaat stond vast dat beide ploegen niet zonder kleerscheuren uit de bikkelharte confrontaties van afgelopen woensdag waren gekomen. De vraag was alleen: welke ploeg had de meeste veerkracht. PSV wilde een snelle beslissing forceren. Vanaf de aftrap walste de ploeg over Fortuna Sittard. Het leverde één treffer op van Thoresen, die gebruik maakte van de desorganisatie bij Fortuna. Het nonchalante spel van enkele Fortuna-spelers, blijkbaar al in de waan dat ze tot de betere voetballers van de eredivisie behoorden, werd door de ervaren profs van PSV genadeloos afgestraft. Op dat moment herinnerde de Fortunaploeg zich de wijze lessen van oefenmeester Jacobs.

## Afspraken

„We hadden nog geen duidelijke afspraken kunnen maken over de te volgen tactiek, waarbij Willy van de Kerkhof ons voor problemen stelde, of we werden al op achterstand gezet”, zei Chris Dekker, die echter na een tiental minuten en na veel praten de organisatie in de verdediging in orde had.

Opvallend dat Frans Thijssen pas na veertien minuten de eerste bal kreeg. Daarna ging het echter steeds beter met Fortuna en steeds slechter met de thuisclub. Het doelpunt van Arthur Hoyer (hij weer!) was een logisch gevolg van het herstel van een lichtelijk aangeslagen elftal dat voldoende veerkracht in huis heeft om, na zware lichamelijke en geestelijke krachtsinspanningen, er bovenop te krabbelen: 1-1.

## Vedetten

Van der Gijp, met veel tamtam ingelijfd in de miljoenenploeg, werd eenvoudig maar doeltreffend uit de wedstrijd gespeeld door Willy Boessen. „Ik had me voorgenomen om Van der Gijp geen prettige avond te bezorgen. Ik denk dat hij me nu kent”, was het korte commentaar van de Jong Oranjespeler.

Brylle zal ook geen leuke herinneringen overhouden aan Koeversmans, die de Deen rustig zijn gang liet gaan, maar hem volledig uitschakelde als hij in de buurt van Fortuna-doelman Van Gerven verscheen. De twee uit het buitenland gehaalde vedetten brachten er dus niets van terecht.

Ook scheidsrechter Bakker bakte er niets van. Leo van de Kroft, arbitrale coördinator, is in Eindhoven persoonlijk geconfronteerd met de bloedarmoede in het Nederlands scheidsrechterskorps. Gelukkig voor hem waren de spelers van beide ploegen verstandiger dan de leidman, alhoewel er enkelen bijna door het lint gingen.

Spelers als Van Well („Indien Suvrijn me eerder aanspeelt, haal ik meer rendement uit mijn acties”), Holverda, Suvrijn en dit keer ook



● Van Well, een van de betere Fortunezen, maakte het de PSV-achterhoede vaak moeilijk. Brandts klaart het karwei ditmaal, terwijl Heintze toekijkt.

Foto's: PETER ROOZEN

Maessen zijn lastige klanten voor voetballers die het moeten hebben van pure techniek. „We zijn hier niet gekomen om een nummertje op te voeren voor de gezelligheid”, zei trainer Jacobs. „PSV is bij voorbaat sterker. Zij zullen dus het spel moeten maken. Kunnen of willen de heren niet voetballen dan hebben wij genoeg „tegenhouders” om hun het leven onaangenaam te maken”.

Collega Rekers van PSV was een sportievere opponent dan Ajax-trainer Aad de Mos, die Jacobs twee weken geleden te defensief spel verweet. „Niet Fortuna moet hier iets bieden, wij dienen dat te doen. Ik vind het klasse wat Fortuna Sittard deze week heeft gepresteerd. Iedereen mag weten dat ik uiteindelijk, en dan refereer ik aan de Europacupwedstrijden, blij ben met het gelijke spel”.

PSV-Fortuna Sittard: 1-1; score: 8. Thoresen 1-0; 40. Hoyer 1-1. Scheidsrechter Bakker. Toeschouwers 18.000. Gele kaart voor Brandts (PSV) en Van Gerven (Fortuna Sittard).

PSV: Van Breukelen, Van Aerle, Stevens (86. Van Rooy), Hysen (56. Heintze), Brandts, Lokhoff, Valke, Kerkhof, Van der Gijp, Brylle, Thoresen.

Fortuna Sittard: Van Gerven, Maessen, Koeversmans, Dekker, Boessen, Suvrijn, Thijssen, Reijners (75. Eleveld), Van Well, Holverda, Hoyer.

Twaalfde speeldag levert 78.000 toeschouwers op

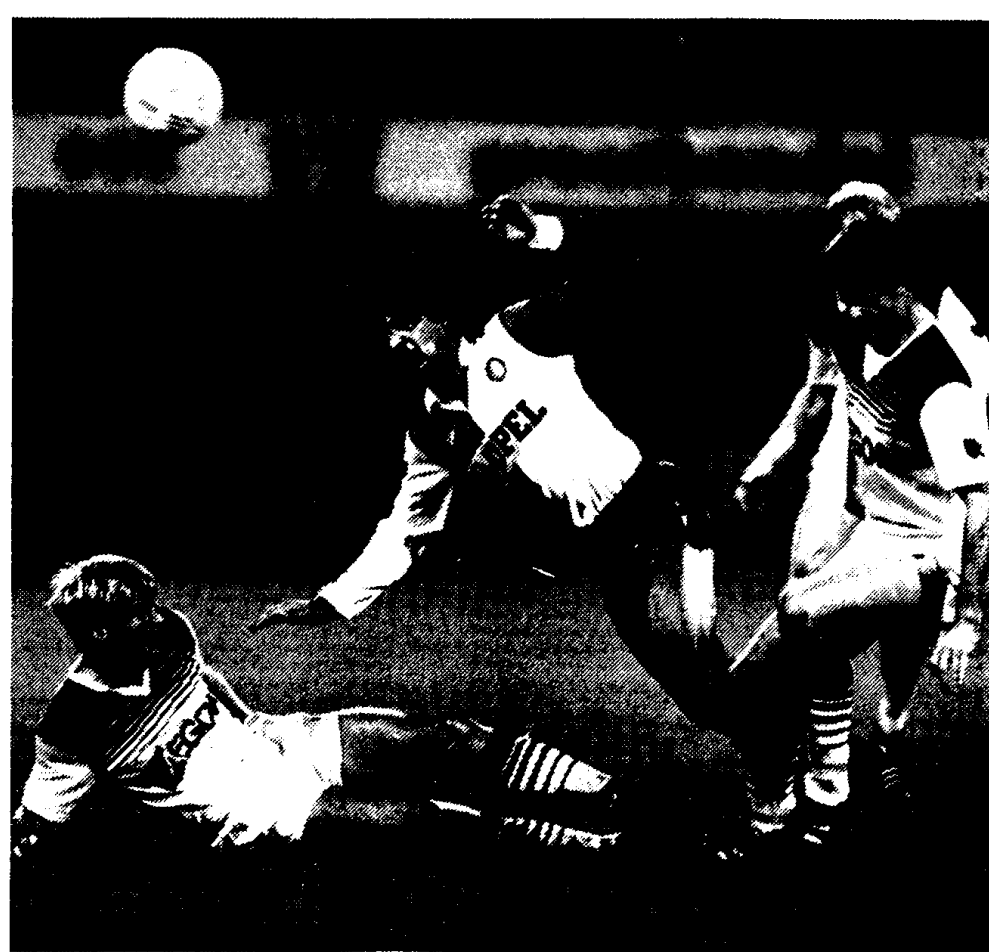
## Kop ranglijst onveranderd

DEN HAAG - Ajax en PSV hebben ook op de twaalfde wednesdaydag in eredivisie hun ongeslagen record behouden. Het ging voor beide met moeite want zowel Ajax (bij PEC) als PSV (tegen Fortuna S.) speelde gelijk: 1-1. Omdat Feyenoord in de thuiswedstrijd tegen Groningen (2-2) een punt liet liggen veranderde niets aan de kop van de ranglijst in de eredivisie. Ajax blijft eerste met twintig punten, met een wedstrijd minder dan PSV, dat op negentien staat. Feyenoord is derde met zestien punten. De negen wedstrijden van de twaalfde speeldag werden bijgewoond door 78.000 toeschouwers, die slechts achtien doelpunten - een diepterecord dit seizoen - zagen. Een gunstig laagterecord was het aantal gele kaarten: vier. Voor Ajax en PSV lieten de Europa Cup wedstrijden behoorlijke sporen na. Ajax balanceerde bij PEC op de rand van zijn eerste nederlaag. Trainer De Mos gaf dat ook toe met „Tegen elke andere tegenstander hadden wij in deze vorm verloren”. PEC werkte de achterstand van 0-1 (14 e minuut Ophof) binnen een half uur weg door Willems. De Zwolse club miste zelfs nog een strafschop door Wilkins.

Feyenoord kan ook onder de leiding van Ab Fafie niet imponeren. Groningen is in het Rotterdamse stadion (21.600 kijkers) altijd een gevreesde tegenstander en dat bleek ook nu weer. De Noordelijke club werkte een door Duut (32) opgelopen achterstand snel weg via Koeman (41) en nam een kwartier voor tijd de leiding via McDonald. Peter Houtman, zijn vierde treffer in acht dagen, bezorgde de Rotterdamers tenslotte nog een punt.

Volendam leed opnieuw een nederlaag maar behield een hoge klassering. De Volendamers gingen met 0-1 ten onder tegen FC Den Bosch, dat via Van der Horst de punten pakte. De Brabanders bezetten de zesde plaats. FC Twente bezorgde Excelsior in een matige wedstrijd zijn derde achtereenvolgende nederlaag. Sanchez Torres besliste het duel in de veertiende minuut.

Vijf van de negen wedstrijden in de eredivisie eindigden in een gelijkspel. Daarbij was ook de Noordhollandse derby tussen Haarlem en AZ 67. De Haarlemers leken op hun negende nederlaag van dit seizoen af te gaan, toen het erg lang duurde voordat Liesdek (67) de na een kwartier opgelopen achter-



● De Groningers Waalderbos (rechts) en Mulder (links) versperren Feyenoord-aanvaller Ruud Gullit de doorgang.

stand door een treffer van Tol kon wegwerken. NAC werkte zich wat naar boven door verrassende winst (2-0) op FC Utrecht. Het was

de eerste overwinning op eigen terrein van dit seizoen voor de Brabanders. De doelpunten kwamen reeds in de eerste helft door Van der Borgt en Meijer.

## Smeets topscorer

DEN HAAG - Huub Smeets heeft zich naast Wanny van Gils (Willem II) op de hoogste plaats van de topscorerslijst in de eerste divisie geplaatst. De spits van FC Den Haag zorgde tegen DS '79 voor beide treffers, terwijl Van Gils andermaal niet tot scoren kwam. Smeets en Van Gils hebben nu ieder negen treffers.

## Wageningen weer zonder trainer

SCHIEDAM - De eerste divisieclub Wageningen zit voorlopig weer zonder trainer. Jan van Eijck, die de ontslagen Hans Boersma opvolgde, wordt geplaagd door een ontsteking in de hals waardoor hij voor enkele weken is uitgeschakeld. Overigens moet Van Eijck toch als eerste man bij de club van de Wageningse Berg weg omdat hij slechts over een B-diploma beschikt. Het bestuur van Wageningen is ter vervanging van Van Eijck in onderhandeling met enkele werkloze trainers. Tijdens de wedstrijd SVV- Wageningen (0-1) nam Harry Suvée, de geblesseerde doelman van Wageningen de honneurs in de dug out waar.



Zowel in Krakau als in Eindhoven telde de doelpunten van Arthur Hoyer voor twee.

## Terugval definitief achter de rug VVV vaart weer juiste koers

van onze medewerker HENK HAFMANS

ENLO - Of FC VVV de terugval na behalen van de eerste periode definitief achter de rug heeft, en de komende wedstrijden ten uitwijzen. Tegen Willem II ben de Venlonaren in elk geval getoond weer op de juiste koers

## Noodtoestand bij Heracles

AMELO - De financiële nood bij Heracles '74 is zo groot, dat de Amelose eerste divisie-club vreest einde van dit seizoen niet meer te halen. Door een tekort aan liquide middelen kunnen de salarissen van trainers, managers en manager niet worden betaald, met de uitkering van wedstrijdprijzen zijn de Amelose inmiddels 15.000 gulden achter geraakt en zelfs de vergoeding van reiskosten blijkt momenteel niet mogelijk.

Bewel de balanspositie van SC Heerles volgens de FBO zeker niet erg wettig, moet de Almeloese voetbal Stichting vóór 1 januari een ton verzamelen om zijn plaats in het betaalde voetbal te kunnen behouden.

## Rentree De Visser uitgesteld

ARLEM - De rentree van trainer De Visser van AZ67 is een week uitgesteld. De Visser, die eind oktober werd geopperd aan een krans, zou vandaag de training overnemen van zijn vervanger Joop Brand. Gisteren gaf De Visser echter te kennen dat hij zich nog te laat voelt.

anstaande zondag speelt AZ een thuiswedstrijd tegen eerste-divisieclub RKC. Brand, die gewoonlijk de tweede begeleidt, hoopt dat zijn collega dan weer op de bank kan plaats nemen.

## Heel elftal laan uit

HELEEN - Na een felle woordenwisseling heeft het bestuur van de Groningse afdelingsclub LHBM een compleet voetbalelftal plus reserves laan uit gestuurd. Er waren de laatste tijd steeds weer problemen, onder andere leidden tot het staken van wedstrijden, tussen het tweede team van LHBM en de scheidsrechters. Het LHBM-bestuur waarschuwde de spelers met de mededeling, dat er streng zou worden getreden bij nieuwe moeilijkheden. Vrijdag barstte de bom. De spelers van LHBM 2 werden tijdens het onderhoud zo woedend, dat ze vroegen met vertrek uit de vereniging. Ze kregen meteen lik op stuk met de mededeling, dat ze niet meer als lid beschouwd werden. Voorzitter Thijssen: „Die jongens maakten het werkelijk te bont. Ze brachten LHBM herhaaldelijk in opspraak. We zullen uiteraard alle medewerking verlenen bij aanvragen voor overschrijving. Ik neem echter aan, dat de KNVB hen dit seizoen niet meer aan de bak zal laten. Onze leden staan achter ons besluit. We hoeven geen elftal uit de competitie terug te trekken. Ons derde is gepromoveerd tot tweede elftal; het vierde neemt de plaats van het derde in.”

## Groningen leent Fandi uit

GRONINGEN - Voorzitter Renze de Vries van FC Groningen, die in december naar Singapore gaat op uitnodiging van de nationale minister van sportzaken, krijgt gezelschap van aanvallende Fandi Ahmed. Op verzoek van de voetbalbond van Singapore staat Groningen Fandi af voor het landen-toernooi om de Azië Cup. Het in het Verre Oosten populaire talent, vergelijkbaar met de Europese titelstrijd voor landenploegen, wordt van 2 tot en met 16 december gehouden. Groningen speelt in die periode drie competitiewedstrijden, maar heeft medewerking verleend omdat Fandi dit seizoen niet verder is gekomen dan de rol van invaller.

te varen. De winstcijfers (3-0) vielen weliswaar te hoog uit, maar aan de zege had niemand iets af te dingen.

Toch kende de confrontatie met de Tilburgse formatie (voor het duel op drie punten achterstand) geen hoge amusementswaarde. Aan beide zijden werd wel veel iver aan de dag gelegd, maar risico's in aanvallend opzicht en dus spektakel binnen het zestienmetergebied viel er nauwelijks waar te nemen. Men had te veel respect voor elkaar. VVV-trainer Sef Vergoossen had er wel een verklaring voor: „Je moet de wedstrijd maken, want dat ben je verplicht als koploper en als thuisclub. Je mag niet blind gaan aanvallen, want dan kom je tegen Willem II op achterstand en krijg je het zeer moeilijk. Daarom zat er zeer veel zekerheid in ons spel. Te veel combinaties. We wilden echter niet opnieuw op onze bek vallen zoals tegen FC Den Haag.” En schrik zat er bij VVV al vlug in, want Willem II was geenszins van plan zich in te graven. In de 16e minuut was het al bijna 0-1 toen Van Gils van dichtbij inkopte. Doelman Roox sloeg in reflex de inzet fortuinlijk uit het doel naar het hoofd van Frans Nijssen, die paradoes de eigen doellat trof. De enige echte uitgespeelde scoringskans aan VVV-zijde was meteen raak. Math Bours leverde het speeltuig in bij Reynierse, die op zijn beurt Frank Verbeek in de diepte aanspeelde. Het diagonale vleugelschot van de Venlose spits sloeg via de binnenkant van de verste paal in: 1-0.

## In bedwang

Ook na de hervatting hielden de beide teams elkaar keurig in bedwang. Veel mensen op de eigen speelhelden in geen gewaagde acties die tot balverlies zouden kunnen leiden. Een magnifieke treffer die de beslissing inleidde deed het publiek opveren. Edwin Van Berge-Henegouwen omspeelde na een solo over het halve speelveld ook doelman Ton Verkerk. De Venlose libero had nabij de middenlijn via een kaatsmanoeuvre met Frank Verbeek vrije doortocht gekregen. Vier minuten later deelde arbiter Manuel een presentje uit aan de thuisclub. Henk Janssen speelde

FC VVV-Willem II 3-0 (1-0). Score: 33. Verbeek 1-0; 77. Van Berge-Henegouwen 2-0; 81. Reynierse (strafschop) 3-0. Toeschouwers: 6000. Scheidsrechter: Manuel.

FC VVV: Roox, Nijssen, Rutten, Van Berge-Henegouwen, Bours, Valckx, Reynierse, Van Rosmalen, Verbeek, Verlijndonk, Janssen (85. Kopp).

Willem II: Verkerk, Cohen, Busio, Huybrechts, Wilson, Feskens, Schilders, Dijkstra, Van Gils, Soffers (70. Donkers), Bakker (70. Van de Ven).

Willem II-trainer Jan Notermans: „Dit VVV is rijper geworden, maar het speelt ook al geruime tijd in dezelfde formatie. Toch vind ik dat Willem II minstens een uur lang zeer goed partij heeft geboden”.

De Sittardenaar deed zijn ploeg eigenlijk tekort want zijn spelers hielden langer dan een uur gelijke tred met VVV en capituleerden pas in de slofphase, toen de Venlose voorsprong in enkele minuten tijd tot 3-0 werd uitgebouwd. Zelfs de dikverdiende ere-treffer was de trioler niet gegund. Vlak voor tijd knalde Van Gils van dichtbij via de vingertoppen van doelman John Roox rakelings over de lat. Een eervolle nederlaag voor Willem II tegen een tactisch sterk gedisciplineerd spelend FC VVV.



● Drie minuten voor het einde van de wedstrijd Roda JC-Go Ahead Eagles werd René Trost door clubarts Van Mierlo en verzorger Keulen 'afgevoerd'. De Roda JC-verdediger liep een pijnlijke knieblessure op. Achteraf bleek de schade mee te vallen. Na een dagje rust zal René Trost zich deze week waarschijnlijk weer bij de groep kunnen voegen.

FOTO: DRIES LINSSSEN



1552

k. MAZDA RX  
 art, km-st. 24.016  
 885,- onze  
 de 3, Nieuwste B.V.  
 457876.

CELET! W  
 000,- / 15.000  
 of schad  
 045-727742.

k. gevr. alle me  
 enen sloop- en SC  
 TO'S, Tel. 045-41

k. koppen uw slo  
 HADEAUTO.  
 huur van moffel  
 en werk  
 handel en a  
 xler, Kapelwe  
 045-7204

k. GEVRAAGD  
 C.C.C. Kerkrad  
 457876.

k. gevr. sloop- en  
 AUTO'S, Tel. 75  
 000,- 04404-43481.

Donny kijken is  
 dees voorraad 5  
 en prijslijst  
 en laadbakken,  
 voor campers  
 homes, div. kle  
 test bestellers,  
 s, stationaire en  
 en luxe auto's in  
 0000. Te veel om  
 te noemen. Let op  
 adrem. Klassen b.v. Ges  
 in TRIMMEN en  
 en laadbakken v  
 en Meerssenve  
 043-627354. Na  
 895 Maastricht.

te geven het meest  
 AUTO'S, Tel. 045-42

Dieren

poedels + TECI  
 rk-Fox ter, gr  
 Walem 11, A  
 Geul, Tel. 04459-1

k. Engelse CO  
 ANIEL pups f  
 nmnstr. 42, Schaest

of TRIMMEN en  
 en v. HONDEN. B  
 g, Heksenberg, t  
 071, b.g. 315987.

k. BOUVIER  
 chtig gestroomd,  
 , geent en ontw.  
 31, Nuth.

k. nest BOUVIER  
 mb, meest Daslo  
 krade. 045-419477.

k. jonge COCKE  
 is zeer mooi, goe  
 33, Ubac  
 rms.

Eelbodem

LFVERHUIZEN  
 e special inge  
 uelbouwings  
 aatwerk voor  
 huur personenau  
 Autoverhuur  
 Schels 45, He  
 720202.

EERLEN te h. ruim  
 onk, keuken, 3  
 kkkkkkkkk, douc  
 g en tuin. Inl  
 2826.

n KAMER te h. m  
 V f 150,- p.w. m  
 f 145-411437.

huur NIEUWE  
 N, gemeub, zit-sl  
 045-315418.

RHUIS zelf me  
 recedes verhuu  
 Bastiaans Au  
 erlen. Spoorings  
 045-724141.

h. gemeub. ZIT/SL  
 M. m. keuken te  
 Tel. 720350.

gemeub. KAMERS t  
 appartement. Ho  
 1, Eygelshove  
 ekte

gelbanen

noggelijkheden. In

k. in Beutenake  
 NAKEN mooi  
 halfvstr. woon  
 en tuin, c.v. ind.  
 , woonk./leuk  
 c., douche en lig  
 en toilet. Vp. p  
 Beutenaken 13.  
 56-583.

RRRKRADE: huis m  
 oken van m.c. e  
 a marktvalue  
 s prima onderho  
 98.000,-, tel.  
 3893.

woonhuis VE  
 V? Geen verkoop  
 . Bopa o/g  
 333.

ELLE VERKOOPE  
 huis daarnar se  
 bij onze bemidd  
 blivende inform  
 00t Onroerd  
 en. Tel. 045-717

f 88.000,-  
 rd. Direct te aanv  
 a 17.30 uur.

NTELEUREN  
 enen bestellen (ook  
 ustrie) Straten v  
 llen. Tenel  
 Tel. 045-750187.

vooer vloer- of w  
 RADJIS. Vloer  
 f 16,50 p. m<sup>2</sup> b  
 ppen v. f 50,-  
 Hees, Buitenda  
 310511. Ind.terr.  
 v.b.

verkoop

rie-, werkpl.- en h  
 ulpgereedschap

11930

oiseaux B.V.  
 08 Heerlen  
 -t-Simpelveld

uren

n

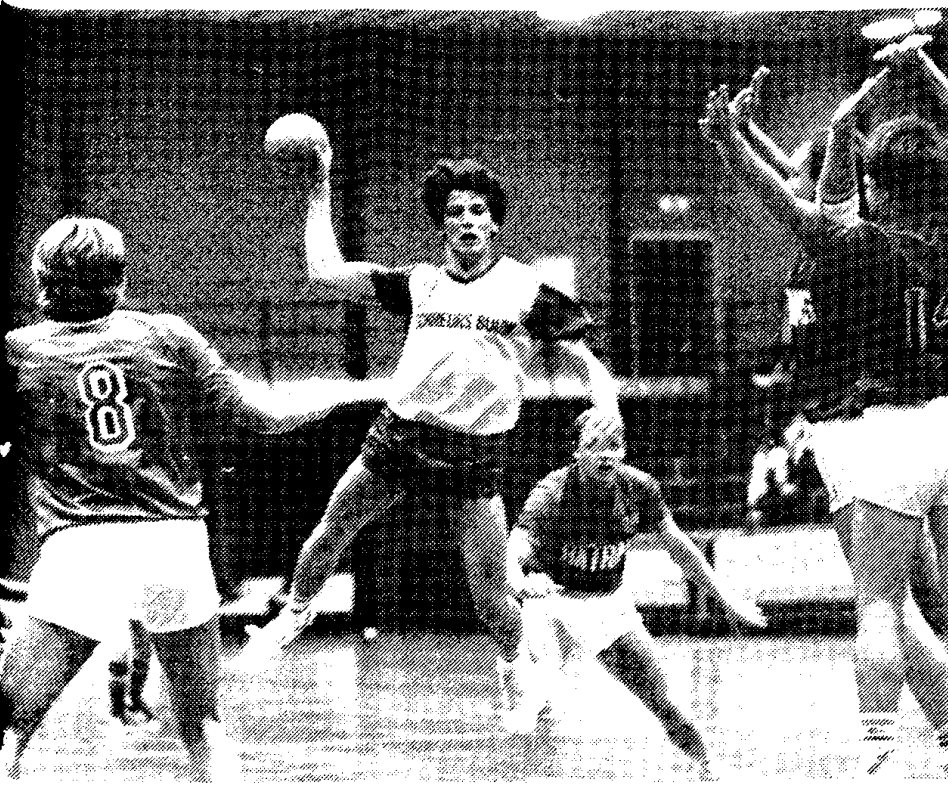
of hout.

k. v.  
 4-22238.



# Nederlagen voor Blauw Wit en Swift

## Sittardia: punt cadeau



Spelmoment uit de ontmoeting Sittardia-De Gazellen. Rem-Vijgeboom van de thuisclub neemt het Doetinchemse doel onder vuur.

Foto: PETER ROOZEN.

## Wereldtitel bleef een droom

# Judo-oogst eervol maar niet optimaal

**WENEN** - De werkelijkheid van Wenen bleef ver van een droom van Karel Gietelink verwijderd. In nachtelijke fantasieën had de Nederlandse judo-trainer vier wereldkampioenschappen voor zijn damesploeg mogen incasseren. Niettemin waren de nuchtere cijfers van het wereldkampioenschap in de Oostenrijkse hoofdstad fraai genoeg: drie tweede plaatsen en twee derde plaatsen.

Een kritische beschouwing van deze medailleregen laat echter geenszins een optimaal resultaat van de vaderlandse judo-afvaardiging zien. Twee van de drie finalistes werkten hun beslissende partijen op min of meer ongelukkige wijze af. De derde, Marjolijn van Unen, deed wat binnen haar mogelijkheden lag. Dat was onvoldoende om aan de omklemming van Ingrid Berghmans te ontkomen. De Belgische drong Van Unen (21) halverwege de finale alle categorieën tot overgave. Daarmee eiste Berghmans, na een schouderoperatie sterker en getiger dan ooit, haar tweede titel op. Op de openingsdag had de uit Weerde afkomstige Berghmans in de klasse tot 72 kilogram al goud gepakt.

De gooi van Irene de Kok en Chantal Han naar de hoofdprijs was om uiteenlopende redenen mis. De Kok (19) maakte in de eindstrijd van haar gewichtsklasse (tot 66 kilogram) tegen de geroutineerde Brigitte

Deydier een beoordelingsfoutje met verstrekende gevolgen. Achteruitvallend trachtte De Kok een aanval over te nemen, maar was niet berekend op de voethaak waarmee de Francaise haar plannen doorkruiste.

### Slachtoffer

Han (18) werd in de finale tot 61 kilogram slachtoffer van haar razendsnel uitgevoerde acties. De Venezolaanse Natasha Hernandez was te glibberig om op techniek op de mat te krijgen. De Nederlandse scheidsrechter Jan Snijders ging zo ver dat hij de arbiters verantwoordelijk stelde voor Han's nederlaag.

Naast het zilveren trio waren er derde plaatsen voor Anita Staps (23) en opnieuw Marjolijn van Unen in de zwaarste categorieën. Staps, die als een van de weinigen op alle wereldtiteltoernooien prijzjudode, ging in de fout tegen de Westduitse Barbara Classen. De 84 kilogram zware Van Unen moest zaterdag haar meerdere erkennen in de veel gewichtiger ogende Fenglian Gao uit China. Alleen Inge Heuvelmans (tot 52 kilogram, vijfde) en Chita Gross (tot 56 kilogram) keerden zonder medailles huiswaarts.

Van de drie judoka's die de titel van 1982 prolongeerden (lichtgewicht Karen Briggs uit Engeland, Deydier en Berghmans) was Deydier dichtbij onttroning. De 26-jarige ingenieur uit Toulouse was vorig jaar al gestopt om zelf meer training te kunnen geven. Omdat Frankrijk, het Europese judoland bij uitstek, niet over een opvolger beschikte, besloot zij nog maar een jaartje aan haar loopbaan toe te voegen. De mislukte overname van De Kok verschaftte Deydier het technische voordeel, waardoor zij de partij rustig dacht af te maken. De waarschuwing voor inactiviteit kwam te laat om het treffen nog een andere wedstrijd te geven.

De eindstand is: 1. Sovjetunie 5 gespeeld, 10 punten, score 128-76; 2. Joegoslavië 5-8, 134-103; 3. West-Duitsland 5-6, 89-91; 4. Noorwegen 5-4, 103-119; 5. Nederland 5-2, 67-91; 6. Frankrijk 5-0, 76-117.

### Achtste finales zaalhandbalbeker

**SITTARD** - De loting voor de achtste finales van het toernooi om de Nederlandse zaalhandbalbeker voor heren, waarvan de wedstrijden tussen 10 en 14 december worden gespeeld, had het navolgende resultaat:

Volendam - Herschi V en L. Quintus - Hermes. NCR Blauw Wit - De Treffers. Swift Arnhem - Sittardia. Hellas 2 - E en O. Olympia H. - Hellas '57. UDI - Aalsmeer. Meteor - Hellas 1.

Van onze medewerker JOHN BANNIER

**SITTARD** - In de zaalhandbal-ereditie heren leed koploper Sittardia een verrassend puntverlies tegen De Gazellen (25-25) en verloor NCR Blauw-Wit het thuisduel tegen het nog puntloze Hercules met 15-20. Ook Enzico Swift bleef opnieuw zonder winst. In Arnhem leed de Roermondse ploeg een 20-16 nederlaag. Winst was er dit weekend alleen voor titelverdediger Herschi V en L. De door blessures geteisterde ploeg won in Emmen met 22-23 van E en O.

Sittardia had zaterdagavond in de goed gevulde Sittardse stadssport-hal een moeilijke avond. Geen moment kon de Sittardse ploeg haar hoge positie op de ranglijst waarmaken. Dat het zeer matige duel uiteindelijk nog een punt opleverde mag een wonder heten. In de laatste seconde schoot Wien Schmeitz de gelijkmaker achter de voortreffelijk spelende Gazellen-doelman Andre Wevers.

Sittardia mocht met dit punt dik tevreden zijn. Een bittere pil was het echter voor de tegenstander, die bij rust nog op een 9-15 voorsprong stond en zes minuten voor tijd voor een geweldige verrassing leek te gaan zorgen toen uit een snelle break-out 19-25 werd gescoord. Het pleit voor de wilskracht van de Sittardse ploeg dat het team niet met lege handen bleef zitten, maar de realiteit was dat men hiervoor niet alleen de hulp nodig had van een paniekerig De Gazellen maar ook van het scheidsrechterskoppel Brebde/Van Vliet. Dit tweetal ging tijdens de slofphase herhaaldelijk in de fout en gaf liefst vier Gazellen-spelers in de laatste vijf minuten een tijdstraf. Zelfs coach Bert Schimmel werd door de arbiters naar de tribune verwezen.

Topscorer bij Sittardia was Wien Schmeitz met twaalf treffers, evenveel als Nico Beekman scoorde voor De Gazellen.

### Zwak

Ook NCR Blauw Wit stelde teleur. Zwaar zelfs. Het nog puntloze Hercules Hengelo won gistermiddag verdiend met 15-20 van een op alle fronten falende Neerbeekse ploeg. „Dit was waardeloos. Als je zo speelt verdien je ook geen punt“, aldus oefenmeester Guus Cantelberg van NCR Blauw-Wit.

Zijn ploeg faalde vooral verdedigend. Binnen vijf minuten leidde debutant Hercules al met 0-3 en vóór rust was Blauw Wit al op een 7-11 achterstand gezet.

Na de pauze liep Hercules zelfs uit naar 8-15 en was Blauw Wit, waarin Peter Verjans met een armbleesure ontbrak, een geslagen ploeg. Ook zeven tijdsuitsluitingen aan Hercules leden konden in de stand geen verandering brengen.

### Euvel

Bij Enzico Swift weer het oude liedje. Het wordt onderhand eentonig, maar opnieuw moest de Roermondse ploeg de nederlaag (20-16) in eigen gelederen zoeken. Weer faalde de formatie van trainer Cees van Meurs in aanvallend opzicht.

## Woedend

**SITTARD** - Tijdens de handbalconfrontatie tussen de herenteams van Sittardia en De Gazellen kwam het tot een woede-uitbarsting bij Sittardian Bert Bouwer toen hij door trainer Ton Velraeds naar de wisselbank werd geroepen. De opmerkingen van Bouwer logen er niet om. De manier waarop een wethete Velraeds de international tot de orde riep evenmin.

## EC volleybal

**BREDA** - Volleybalclub Bre-vok is uitgeschakeld in de voorronden van het toernooi om de Europa Cup 3. De Bredanaars, die de eerste wedstrijd tegen het Belgische Kruikenburg al hadden verloren, werden zaterdagavond in eigen huis met 3-1 verslagen. De setstanden waren: 15-11, 9-15, 12-15 en 5-15.

De dames van landskampioen Orion uit Doetinchem plaatsten zich voor de eerste ronde van het toernooi voor landskampioenen. De Doetinchemse ploeg won met 3-0 (15-10, 16-14, 15-11) van het Deense Helsingfors. De uit-wedstrijd was al met 3-1 gewonnen.

De Nederlandse kampioen bij de heren Martinus slaagde eveneens. In Amstelveen won de ploeg van coach Johan van der Haar de tweede wedstrijd in de eerste ronde met 3-0 (15-7, 15-12, 15-11) van de Zweedse titelhouder Sollentuna. Het eerste duel tussen de beide ploegen was in een 3-2 zege voor Martinus geëindigd.

„Bij rust hadden we al met zo'n acht doelpunten voor moeten staan. Opnieuw wisten we weer niet te scoren. Na de pauze (8-7) kwamen we toch langs en hadden bij de stand 14-14 nog goede vooruitzichten op de eerste winst. Een tijdstraf deed ons in die fase echter de das om. Swift Arnhem liep uit naar 17-14 en de wedstrijd was gelopen“, aldus teambegeleider Ruud van der A gisteravond. Bij Swift ontbrak doelman Frans Janssens met een knieblesure.

### Zege V. en L.

Herschi V en L had gistermiddag in feite alleen in de eerste helft problemen met E en O. Veertienhonderd toeschouwers zagen in Emmen een mooie handbalpot. Bij rust leidde E. en O. met 12-11.

Na de pauze kwam Vluc en Lenig al snel naar E. en O. en stoomde door naar 15-18. Deze marge bleef tot anderhalve minuut voor het einde gehandhaafd. Toen was de stand 20-23 en kregen twee V en L-spelers een tijdstraf. E. en O. ging over tot mandekking en scoorde in die fase nog tweemaal, maar de overwinning kwam niet meer in gevaar. Trainer Pim Rietbroek: „Ik vind dat wij goed gespeeld hebben. In het beginfase klikte het nog niet allemaal maar na de pauze hadden we meer vat op het spel en kepte Eberhard Hoiting ook beter. Dit geeft moed voor het duel van dinsdag tegen Hellas“.

Bij V en L was Jan Willem Hamers met acht doelpunten topscorer.



• Hans Steindl, zilveren jubilaris in de bokswereld.

Foto: THEO GIJZEN.

## Onderscheiding voor zilveren Hans Steindl

# Boksavond boeide

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

**HEERLEN** - Nadat het even stil was geweest rond de boksklub BVH'67 uit Heerlen, kwam men zaterdag in het Corneliusshuis (Heerlerheide) met een klinkende boksavond op de proppen. De organiserende vereniging bracht een grotendeels vernieuwde ploeg tussen de touwen. Het publiek in de volledige uitverkohte zaal heeft zich geen moment verveld en onderstreepte dit herhaaldelijk met applaus.

Applaus was er ook voor de trainer van BVH'67, Hans Steindl, die zijn zilveren boksjubileum vierde. Uit handen van vicevoorzitter Guytjens van de Nederlandse Boksbond mocht hij de zilveren speld van deze bond ontvangen. Daarnaast waren er nog cadeaus voor hem van „zijn“ jongens en andere boksklubs.

De mooiste partij van de avond was die tussen Wim de Rooy (BVH'67) en de Maastrichtenaar Abdal Wahabi (MTS). Twee technisch zeer vaardige bokkers die geen moment

rust wilden. Wahabi, die beducht was voor de snelle rechtse van De Rooy, trof halverwege de tweede ronde zijn opponent met een linksrechtse combinatie zodanig dat De Rooy acht tellen rust moest nemen. In de laatste ronde viel De Rooy fanatiek aan maar verzuimde te weinig gebruik te maken van zijn rechtse. Dat deed wel Wahabi die hem opnieuw noopte acht tellen te rusten waarna de partij door interventie beslist was. Na een geweldige partij moest Jos Relouw (BVH'67) nipt met 2-1 het onderspit delven tegen de Brabander Van Bostel. Relouw was de meest aanvallende bokser. In zijn aanvalsdrijf verwaarloosde hij vaak zijn dekking waardoor Van Bostel hem steeds getimed opving en scoorde.

### Furieus

Janus Holzken (BVH'67) startte zo furieus in zijn partij tegen Karnok (BCM'76) dat hij meteen met de eerste klap Karnok voor acht tellen neerhaalde! Karnok was de meer technische bokser terwijl Holzken er steeds op uit was de partij met een klap te beëindigen. Terwijl een onbeslist meer voor de hand lag

ging de winst met 2-1 naar Holzken. Opnieuw was er winst voor de 31-jarige Wiel Born (Limburgia). In een keihard gevecht tegen de Brabander Stoop, gaf hij deze weinig kans om hem te bedreigen door voortdurend zelf het initiatief te houden.

### Uitslagen

Senioren N-klasse vedergewicht: Senturk (Zimniak) w.o.p. Recept (W.dld). Junioren C. lichtgewicht: Netten (BVH'67) w.o.p. T. Mercken (MTS). Senior A. welter: De Rooy (BVH'67) verl. rsc Wahabi (MTS). Senioren N-klasse vedergewicht: Scheyvens (Limburgia) w.o.p. Claes (MTS). Junioren C-klasse zwaargewicht: De Hey (BVH'67) v.o.p. H. van Gorp (Zimniak). Junioren C-klasse weltergewicht: Van Dalm (BVH'67) verl. rsc Arendse (Zimniak). Senior A. weltergewicht: Relouw (BVH'67) v.o.p. Van Bostel (GBC). Senioren C. vedergewicht: Holzken (BVH'67) w.o.p. Van Laar (GBC). Junioren C. vedergewicht: M. Holzken (BVH'67) v.o.p. Raedts (Doornbosch). Senioren N. middengewicht: Drinic (W.dld) w.o.p. Surlmeli (BCM'76). Senioren C. lichtgewicht: A. Holzken (BVH'67) w.o.p. Karnok (BCM'76). Senioren C. zwaargewicht: Thijssen (Limburgia) w.o.p. Erkens (BCM'76). Senioren N. welter: Waanders (Limburgia) w.o.p. Terlinden (BCM'76). Senioren B. midden: Born (Limburgia) w.o.p. Stoop (Doornbosch). Stijpriet: W. van de Rooy (BVH'67) en Van Gorp (Zimniak).



• Spelmoment uit het treffen in Heerlen tussen de damesteams van Pancratiusbank VCH (rechts) en het Friese GBTO/DVC.

Foto: DRIES LINNSEN

## FBTO/DVC binnen uur klaar met revanchekarwei

# Tactisch onvermogen VCH

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**HEERLEN** - Op gepaste wijze revancheerde FBTO/DVC zich voor het smadelijke verlies dat de Friese volleybalploeg het vroeg seizoen in Heerlen tegen Pancratiusbank/VCH te slikken kreeg. Een nederlaag die de Dokumse equipe uiteindelijk de zesde landstitel op rij zou kosten. Behoudens een spannende eerste set kwam Pancratiusbank/VCH zaterdagmiddag in het stuk niet voor.

Binnen een uur gaf het scorebord 0-3 (14-16, 7-15, 8-15) aan, hetgeen de aanwezige bondscoach, Peter Murphy, deed verzuchten: „Ik kwam hier aan met een lichte hoofdpijn, maar die is na wat ik heb gezien, bepaald niet verdwenen.“

Een vergeefse reis dus voor Oranje's keuzeheer en een teleurstellende prestatie, gemeten vanuit Heerlense optiek. Inzet en ijver waren voldoende aanwezig, maar Pancratiusbank/VCH bezat te weinig tactisch aanpassingsvermogen. Vooral de service was te lief en risicoloos, op

de opslagen van Erna Spijkers na. Trainer Ger Spijkers concludeerde terecht: „Vanuit het servervak is verzuimd om DVC onder druk te zetten.“

FBTO/DVC is na het vertrek van de vedettes Caroline Keulen en Ingrid Piersma een ploeg zonder uitschutters maar met een sterk collectief geworden. Een mélange van hardmeppende aanvalsters (Ans Nabuurs en de talentvolle nieuwkomer Ellis Dijkema) en slim scorende routiniers als Geke Dijk en Alire Posthuma. op - nog steeds - perfect aangeven van schakelstation Joke de Boer. Pancratiusbank/VCH kon tijdens de openingsset de nog niet warmgedraaide Friese formatie nog bijhouden: 5-5 en 9-9. Bij 10-14 brachten opslagen van Erna Spijkers en twee uitgeslagen aanvalen van DVC de spanning volledig terug. Pancratiusbank/VCH deed zichzelf evenwel de das om door een soloblok van Dijkema op te zoeken en een volgende scorepoging richting tribune te sturen: 16-14. Bij 6-5 in het tweede bedrijf kwam het voor de thuisploeg. De linkshandige Ans Nabuurs werd een regelrechte plaag voor de zuidelijke defensie, terwijl het aanvallende weerwerk van enig raffinement gespeend was. Koel en zakelijk maakte FBTO/DVC bijgevolg het karwei tegen de aangeslagen Heerlense volleybalsters af: 7-15 en 8-15.

### Halco kantje boord langs hekkesluiser

**RIJSWIJK** - Enig fortuin kon Halco niet ontzegd worden in de eindfase van het duel tegen PVC/Blokkeer. Deze confrontatie uit de start van de ranglijst leverde de Maastrichtse volleybalploeg een krappe, zij het uiterst belangrijke 2-3 (15-12, 15-10, 7-15, 4-15, 14-16) overwinning op, zodat de aansluiting met het slechts door twee punten gescheiden, brede middenveld van de ereditie gehandhaafd kon blijven.

Vanaf de derde set schakelde de Maastrichtenaar over naar een 2-4 systeem. Een ingreep die het beeld van de wedstrijd volledig zou omkeren. Ditmaal domineerde de zuidelijke ploeg nadrukkelijk en werd PVC/Blokkeer volledig zoekgespeeld door een spervuur van Halco-combinaties: 4-15 en 7-15. PVC/Blokkeeroach Jacques de Vink zette routinier Peter Kool als pinch-hitter in tijdens de vijfde set. Een barrage die zinderende spanning bracht, maar weinig kwalitatief goed volleybal. Bij 8-6 werd voor de laatste maal van veld gewisseld en PVC/Blokkeer kreeg bij 13-10 riantie uitzichten op de eerste competitiewinst.

Halco knokte evenwel terug tot 14-14. Een stand die drie opslagordes lang ongewijzigd bleef, totdat de Rijswijkse aanval twee maal achtereen de bal buiten de lijnen deponeerde: 14-16. Harrie Smeets terugblikkend: „We hebben wat geluk gehad in die eindfase, dat kan niet ontken worden. Anderzijds zijn we goed teruggekomen in de wedstrijd, nadat het afwerken in de eerste twee sets matig lukte. Er is hard gewerkt en op basis daarvan kunnen we aanspraak op deze punten maken.“

(ADVERTENTIE)

**CONTACTLENZEN-CENTRUM LIMBURG B.V.**

Ruys de Beerenbroucklaan 4.

Heerlen, tel. 045-712399

Dinsdag t/m zaterdag



# Clubgenoten?

**MAASTRICHT** – Eerlijkheid binnen de voetbalwereld is ook niet alles. Ron Meesters, jeugdleider van Polaris kan hierover zijn eigen liedje zingen. Hij was scheidsrechter tijdens de wedstrijd Polaris 4-RKASV 4. Een van de spelers van de thuisclub had Meesters reeds uit het veld gestuurd. Een kwartier voor het einde liep de wedstrijd helemaal uit de hand. Een ASV-spits was doorgelopen en stond op het punt om 0-5 voor de gasten te laten aantekenen. De speler werd echter neergelegd en Meesters besliste: „strafschop”. Zijn clubgenoten waren het daar beslist niet mee eens want zij belaagden en bedreigden hun clubgenoot/scheidsrechter. Meesters besloot derhalve het duel als „beëindigd” te beschouwen.

## Mossel

**VOERENDAAL** – Scheidsrechter Mossel uit Roosendaal is bepaald niet bezig aan een tournee die tot doel heeft zijn populariteit binnen Limburg op te vijzelen. Verleden week haalde hij zich het ongenoegen van Limburgia op de hals. Gisteren moest hij, als invaller, het duel Voerendaal-TOP fluiten. Hij deelde vier boekingen uit die op zijn zachtst gezegd nogal dubieus waren. Arno Boosten, de voorstopper van de Voerendaal, werd het slachtoffer van Mossels schrijflust. Hij kreeg twee boekingen en mocht derhalve opstappen. Zijn directe tegenspeler Eddie de Groot hierover: „Belachelijk wat zo'n scheidsrechter doet. Zeker, het waren overtredingen, maar die jongen hoefde beslist niet tot twee keer toe te worden geboekt.”

## Koopal blijft

**SCHAESBERG** – Coy Koopal lijkt zijn stekkie te hebben gevonden. De oud-international die in het verleden als oefenmeester onder meer Voerendaal, SVM, Limburgia, SVN en Born onder zijn hoede had is sinds vorig seizoen aan de slag bij de tweede klasser Kolonia. Het samenwerkingsverband bevat beide partijen kennelijk zo goed dat afgelopen weekende werd besloten het contract met nogmaals twee seizoenen te verlengen.

## Voorzitter van Egge overleden

**BRUNSSUM** – Afgelopen weekende overleed op 52-jarige leeftijd Jos Ansems. De heer Ansems bleefde 15 jaar een bestuursfunctie bij de Brunssumse vereniging RKSV Egge. Sedert februari van dit jaar hanteerde de heer Ansems de voorzittershamer bij de club. In verband met het overlijden van Jos Ansems werden alle wedstrijden van RKSV Egge afgelast.

## Voetbalwet

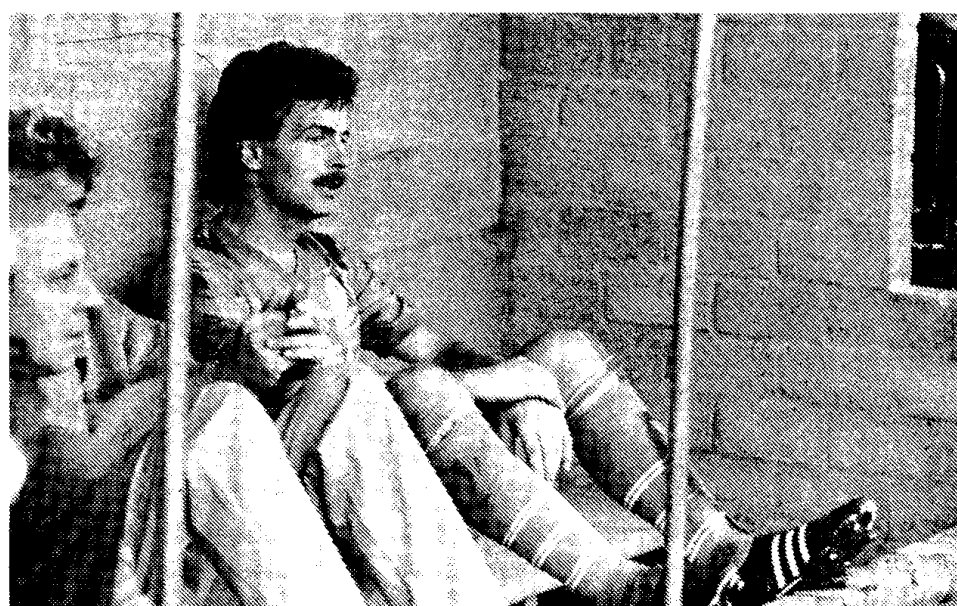
**VAESRADE** – Natrappen is nog steeds bij voetbalwet verboden. Omdat hij van dat verbod kennelijk niet op de hoogte was moest KEV-speler Ronald Elders tien minuten na rust het veld verlaten tijdens de wedstrijd tegen Vaesrade. Elders trapte namelijk naar een tegenstander en scheidsrechter Van Soest paste de regels strikt toe!

## Nasleep

**BRUNSSUM** – De wedstrijd Limburgia-Caesar was niet alleen aanleiding tot een verhoogde omzet in de kantine. Een heel wat minder plezierige nasleep komt er voor Louk van Wijk, uit het veld gestuurd na een beslist ondiplomatieke uiting van ongenoegen ten opzichte van scheidsrechter Peters uit Uden. Er volgt in dit geval zeker een schorsing voor de Limburgiaan. Datzelfde geldt voor Hub Hofland. Hij werd gisteren met zijn derde waarschuwing opgezadeld.

## Wraak

**SCHARN** – Een wraakneming kan zoet zijn. In de voetbalwereld wordt zij echter beslist niet getolereerd. Ray-



● Louk van Wijk mocht het laatste part van de wedstrijd Limburgia-Caesar aanschouwen vanuit de dug-out. Resultaat van een 'dom' gebaar tegen de scheidsrechter.

Foto: THEO GIJZEN

mond van de Boorn, speler van Scharn, nam wraak tijdens de wedstrijd tegen Kluis. Een tegenspeler had naar hem geslagen en hem bespuugd. Raymond nam dat niet en deelde een klap uit. En dat op zijn beurt nam scheidsrechter Hofmans niet: hij stuurde de wraaklustige voetballer uit het veld. Actie tegen de uitlokker van het geheel nam hij niet. Na het incident deed zich een klein op-

stootje voor dat door de bestuurders van beide ploegen in de kiem werd gesmoord.

## Vlekken

**HOENSBROEK** – De wedstrijd Kaspara-Nieuw Einde verliep verre van vlekkeloos. Na amper vijf minuten moest thuisclub-spits Roger Hoekstra met een ernstige enkelblessure naar het ziekenhuis worden vervoerd. In het tweede bedrijf raakten de moeders binnen de lijnen danig verhit. Voor scheidsrechter Maase aanleiding om een afkoelingsperiode van twintig minuten in het leven te roepen. In de slotfase moest de grensrechter van de gasten op gezag van de heer Maase zijn functie neerleggen. De reden: „inconsequent vlaggen”.

# BALlade

onder redactie van ARNO RÖMGENS

Gehandicapt Caesar te zwak voor Limburgia

# Voor het eerst sinds tien jaar...

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

**BRUNSSUM** – De Brunssumse supporters konden na afloop van het duel tussen Limburgia en Caesar hun geluk nauwelijks op. Voor het eerst sinds 1974 was de Brunssumse ploeg er namelijk in geslaagd, de formatie uit Beek aan de Venweg te verslaan. Dat de overigens verdiende overwinning behaald werd in een wedstrijd die bepaald niet in aanmerking kwam voor een schoonheidsprijs, kon de pret niet drukken. Ook het feit dat Louk van Wijk door scheidsrechter Peters - hij had evenals vele, vooral Beeker spelers zijn dag niet - uit het veld werd gestuurd, kon de vreugde niet temperen.

Voor de pauze viel er heel lang vrijwel niets positiefs te beleven. Slecht voetbal, verschillende onderbrekingen in verband met blessures, kortom: Theater Verveling gaf zijn zoveelste uitvoering. De spetter van Van Wijk in de 35e minuut, onschadelijk gemaakt door Ed Kempeners, had dan ook duidelijk een wekker-functie.

Binnen een paar minuten was iedereen inderdaad wakker. De eerste kopbal van Jan Wetzelz dwong de Caesar-doelman tot een knappe redding. Even later had de Brunssumse spits „in de herhaling” wel succes: zijn kopstoot betekende 1-0.

Nadat Kempeners twintig minuten voor tijd in een duel met Labyed zijn opponent tegen de grasmat had geduwd („Dat was geen opzet, ik krabbelde alleen maar zo vlug mogelijk overeind nadat we tegen elkaar waren gelopen”, aldus de doelman) mocht Van Wijk vanaf de stip aanleggen. Kempeners was kansloos (2-0). Daarmee leek de beslissing gevallen. Toch kwam Caesar terug. Een juweel van een door Matti Moonen op vijftientwintig meter voor Jos Strijkers genomen vrije trap bracht de spanning terug (2-1). De ploeg van Harry van Wijk miste vervolgens echter de kracht en het raffinement om nog langszij te komen.

Limburgia-trainer Leo Beerendonk was uiteraard in zijn nopjes. „We hebben verdiend gewonnen. Er waren twee ploegen aan het werk die de pretentie hebben, in de top mee te kunnen draaien.”

Zijn collega Van Wijk: „Als excuses mag ik aanvoeren, dat Mosnik, Vievermans en Malik wegens blessures ontbraken. Bovendien is Schreurs geschorst. Kock en Fooy speelden voor de eerste keer in het eerste team. Dat geldt ook voor de reserves Raymondino en Dobbels. Ik moest het vandaag eigenlijk zonder spitsen doen.”



● Vanaf de stip zet Van Wijk Limburgia op een 2-0 voorsprong.

Foto: THEO GIJZEN

# Tevredenheid troef bij EHC en RKONS

Van onze medewerker MARTIN FRANKEN

**LANDGRAAF** – De trainers van zowel EHC als RKONS waren - meer dan de toeschouwers - tevreden met de wijze waarop hun eigen ploeg de puntentelling had afgedwongen. RKONS-trainer Winkel molen: „We hadden de loodzware taak om de 5-0 nederlaag van vorige week recht te trekken. In tegenstelling tot vorige week was de inzet dit keer optimaal. Ik werk met een zeer smalle selectie met beperkte kwaliteiten, maar als je dan ziet dat de koploper er tegen mijn team nauwelijks in slaagt doelpuntnijders te scheppen, mag ik niet ontevreden zijn”.

Ontevreden mocht RKONS ook niet zijn met de gevolgen van enkele arbitrale dwalingen. Zo mocht Mingers in de eerste helft buiten het strafschopgebied EHC-spits Fabri welhaast van zijn shirt ontdoen en hem aansluitend binnen de beruchte lijnen onbestraft vloeren. RKONS opereerde vrij defensief.

Kroon, Schoormans, Hoogervorst en Zagor vonden incidenteel de weg naar het EHC-doel, maar echt gevaarlijk konden de Schaesbergen-

ren toch niet worden. EHC zocht en vond nadrukkelijker de aanval. Desondanks behoorde RKONS-doelman Janssen nauwelijks in actie te komen. De inzetten van de goed spelende Ehlen en Van de Berg, van invaller Duyf en verdediger Van Wijnen misten hun doel ruim.

Ofschoon het gelijke spel EHC waarschijnlijk de peridietitel zal gaan kosten, was ook EHC-trainer Bauling niet karig met lof. „De jongens hebben gevochten voor wat ze waard zijn. Ze drongen RKONS terug op eigen helft. Dat doelpunten uitbleven heb je niet altijd zelf in de hand”.

Van onze medewerker WILLY WINGEN

**VOERENDAAL** - In feite leverde Voerendaal een TOP-prestatie. Nadat het bij de rust tegen een 0-1-achterstand moest aanhaken, kreeg Boosten niet ver in de tweede helft van scheidsrechter Mossel een belachelijke tweede boeking, na een overtreding op Eddie de Groot. Daarna leek het wel of de ploeg met tien man sportief revanche op Mossel wilde nemen. „En vanaf dat moment ging het ineens vanzelf. Met tien man speelden we veel agressiever dan daarvoor,” zou Jan Lauers zeggen.

Voerendaal kwam langszij via een strafschop. Ook al zo'n lachertje, want Mossel had duidelijk iets goed te maken en zag Martens over

een paar benen struikelen. Consten benutte de strafschop feilloos en bracht de thuisclub zodoende op 1-1. Daarvoor had met name rechtspits Groenendijk TOP aan een grotere voorsprong moeten helpen.

## Wilhelmina'08 kijkt omhoog

Van onze medewerker JOHAN HEURTER

**WEERT** – Wilhelmina'08 kijkt weer omhoog: „We zijn op de goede weg”, jubelde Wilhelmina-trainer Lou Riedel na de verdiende overwinning (0-1) op Longa. „We hebben in een diep dal gezeten maar nu heb ik vertrouwen in de toekomst”. De laatste plaats doet de Weertse formatie in ieder geval over aan Longa.

Voor rust was de wedstrijd het aankijken nauwelijks waard.

Slecht voetbal en erg veel balverlies aan beide zijden. Zowel doelman Thijssen als zijn collega Nijssen konden rustig van de fraaie herfstzon genieten. Toch probeerde Wilhelmina wel iets, maar alles ging hoog richting Brouns die erg kort en goed werd gedekt door De Leuw. Na de pauze begon Wilhelmina aan te dringen. Eerst kogelde Leushuis een vrije trap via doelman Thijssen over en even later kopte Brouns een voorzet van Verdonkschot op de paal. Longa verdedigde daarna zo slecht uit dat Brouns kon profiteren en uit een moeilijke hoek de overwinningstreffer liet aantekenen: 0-1.

Wie verwachtte dat Longa nu iets zou terug doen kwam bedrogen uit. Geen enkel offensief, geen kansen en zelfs geen enkele hoekschop voor de Tilburgers. Wilhelmina ging wel door maar vergat door missers van Verdonkschot (tegen de paal) en Brouns (rakelings naast) de score verder op te voeren.

(ADVERTENTIE)

STROUCKEN  
voor sfeervol wonen  
Roermond, Munsterplein



● Balletact voor twee heren: Jaap van den Berg en John Baur (rechts).

Foto: THEO GIJZEN

## LD-STERRENELFTAL

HUMBLET (2) (Voerendaal)	WASSENBERG (3) (Wilhelmina'08)	
BRUYNERS (4) (Wilhelmina'08)	BOOSTEN (2) (Voerendaal)	OLTHOF (1) (Voerendaal)
QUAEDACKERS (4) (EHC)	BRULS (2) (Voerendaal)	EHLIN (4) (EHC)
GULPEN (1) (Voerendaal)	RAMAEKERS (5) (Voerendaal)	VERDONKSCOT (3) (Wilhelmina'08)

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

## Afgang voor zaalvoetbalteam

**GENK** – De alleenheerschappij van Nederland en België in het internationale zaalvoetbal is voorbij. Tijdens het vierlandentoernooi, ook wel Europees kampioenschap genoemd gaven Italië en Spanje de toon aan. De Nederlanders en Belgen waren geen moment in staat het zuidelijke temperament een halt toe te roepen. De Italianen werden terecht toernooiwinnaar, terwijl onze selectie genoegen moest nemen met de laatste plek.

De Nederlandse inbreng was zeer matig. In Maasmechelen werd met ruime cijfers (0-4) door de Italianen afgedroogd. Nederland was geen moment in staat om het super-technische spel te „verkoppen”.

Bondscoach Evert Tuinissen zocht zijn toevlucht in de verwarrende nieuwe Uefa-reglementen: „Deze nieuwe wetten zijn een doodsteek voor het zaalvoetbal, het uitdelen van gele kaarten is funest”.

In Genk, zaterdagavond, werd het Nederlandse drama een feit. Het duel tegen de zuiderburen was een complete aanfluiting. Twintig seconden voor tijd beslisten de Belgen het duel. John Laster zette Henry Bastiaans op het verkeerde been en had geen enkele moeite ook Ab Westdijk te passeren: 0-1.

Italië dat voor de finale toefag angst te hebben voor de Spanjaarden, speelde een uitgekookte partij. Coach Enzo Trombetta: „Wij hebben uit de interlands tegen Nederland onze lering getrokken, opportunistisch aanvallen tegen Nederland of Spanje kan je de kop kosten”.

Inderdaad koos Italië voor verderdend voetbal, Luca Berganini speelde de hoofdrol. Met het leer aan de voet liet hij twee tegenstanders opkomen, maakte een snelle schijnbeweging en bediende zijn voorwaarts op maat. Voor rust kon men het duel via deze tactiek beslissen, met twee puntgave treffers.

## Hoofdklasse

Limburgia-Caesar  
Voerendaal-TOP  
Longa-Wilhelmina '08  
Geldrop-Halsteren  
ODC-DESK  
RKONS-EHC  
Rood Wit W-Sparta '25

Sparta '25	9	5	2	2	12
EHC	9	4	3	2	11
Voerendaal	8	3	4	1	10
TOP	9	3	4	2	10
Limburgia	9	4	2	3	10
DESK	9	3	3	3	9
Caesar	9	4	1	4	9
Geldrop	7	3	2	2	8
Halsteren	9	1	6	2	8
RKONS	8	1	5	2	7
Rood Wit W	7	2	2	3	6
Wilhelmina '08	8	3	0	5	6
ODC	8	2	2	4	6
Longa	9	2	2	5	6

## Brabantse derby

ODC - DESK 0-4. 35. van Turnhout 0-1 Rust. 60. van Hal 0-2 84. Turnhout 03 86. Hofkens Scheidsrechter Apeldoorn. Toes 1350.

Eerste helft gelijkopgaand. Na was DESK de betere ploeg maar haalde deontdanks een geflatte zege.

**GELDROP - HALSTEREN 2-2.** horst 1-0 van Leenders 2-0 Meesters 2-1 Rust. van de Sander Scheidsrechter Kardol. Toesch. Sportieve wedstrijd waarin Geldrop de kansen niet benutte waar Halsteren sterk kon terug komen een verdienstelijk gelijkspel behaalde.

**ROOD WIT W - SPARTA '25 0-3.** Swinkels 0-1 Rust. 75. A. van West 0-2 86. J. Bussers 0-3. Scheidsrechter Smits. Toesch. 700.

Voor rust waren beide ploegen elkaar gewaagd. In de tweede helft was Rood Wit sterker maar via kele snelle counters stelde Sparta '25 de overwinning veilig.

## Hoofdklasse in cijfers

**LIMBURGIA - CAESAR 2-1(0-0).** Wetzelz 1-0; 70. Van Wijk(strafschop) 2-0; 79. Moonen 2-1. Scheidsrechter: Peters (Uden). Van Wijk (Limburgia) het veld gestuurd. Waarschuwing: Groot (Holland (Limburgia). Toeschouwers: 600.

**VOERENDAAL - TOP 1-1 (0-1).** Groenendijk 0-1; 67. Consten (strafschop) 1-1. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Mossel. Boeking: Boosten Rameakers (Voerendaal) en N. de Groot (TOP). Boosten verwijderd.

**VOERENDAAL - Humblet 8:** Tubee Consten 7; Boosten 8; Olthof 7; de Esch 6; 56. Martens 7; Bruls 8; Bulte 6; Groen 8; Smeets 7; Ramackers 7; 85-12.

## Id-clubklassament hoofdklasse

1. EHC.....	6
2. Limburgia.....	6
3. Caesar.....	6
4. Voerendaal.....	6
5. Wilhelmina '08.....	6
6. RKONS.....	6

## topscorers hoofdklasse c

1.Ramaekers (Voerendaal), Groot en Van Lith (TOP), Metho (Geldrop) 5; 5. Loosveld (Caes Lemmens (EHC), Voorbraak (Halsteren), Leenders (Geldrop), Brouns (Wilhelmina '08).

Tien spelers bedwingen ploeg uit OSS

# Voerendaal levert een TOP-prestatie

Terecht was dan ook de kritiek van trainer Huismans - „Die man heeft ons bestolen,” - niet helemaal. TOP had gewoon moeten doen, waar het de kansen voor gekregen had: de zaak afmaken.

Voerendaal en TOP speelden een boeiende pot. TOP, dat niet wenste verrast te worden door snelle thuisclubcounters, hield met name op het middenveld de zaak goed onder controle. Door het matige optreden

van Voerendaals middenveld, van Smeets en Ramaekers soms pendelen in de woestijn. Een foutieve vrije trap van Consten was de inleiding voor de TOP-treffer. De bal reikte niet de opkomende Olthof maar Groenendijk. Boosten trachtte nog te corrigeren, maar Groenendijk schoof vanaf zestien meter bal voorbij Humblet.

Vijf corners op rij onderstreept na rust de Voerendaal-bedoelgen. Echt gevaarlijk is de ploeg echter niet geweest, al moes Smies een kopbal van Olthof de lijn halen en had Teeuw moeie bij schoten van de Esch Bulté. Halverwege het tweede drijk ging de solerende Martens vrij gemakkelijk ter aarde, toen drie TOP-spelers om zich heen en Mossel wees naar de stip.







# ZASTAVA GTL ADRIATIC

## TIJDELIJK f1.000- ACCESSOIRES KADO



**UITGEREKEND ZASTAVA**

Zastava GTL 55 Adriatic/1100 cc f 11.595,-\*  
Zastava GTL 65 Adriatic/1300 cc f 12.095,-\*

Die ruime, sportieve, standaard zeer complete vijfdeurs Zastava GTL nu uitgerust met veel gratis accessoires. Een compleet pakket ter waarde van f 1.000,-.

Kom snel de "Adriatic" in onze showroom zien! De voorraad is beperkt.

- 2 Hella-mistlampen (voor)
- Moderne zwarte bumpers met ingebouwde richtingaanwijzers
- Stoffen bekledingshoezen voor en achter
- Sportieve wielsieringen
- Radioconsole met opbergvak
- Speciale Adriatic-look

● Maasbracht, Automobielbedrijf E. van Laar, Hazenspoor 9, Tel. 04746 - 3811 ● Sittard, Autobedrijf Cartigny B.V., Rijksweg Zuid 208-a, Tel. 04490 - 15900

## Let op!

### INFORMATIEDAG over wonen in Sittard e.o.

Vandaag, maandag 12 november van 14.00 tot 21.00 uur, in gemeenschaps-huis 'Os Kaar, Geldersestraat 43 Sittard.

Sittard en omgeving, ideaal om te wonen. Er is keuze uit zo'n 230 woningen van premie-A tot vrije sektor (met of zonder LoonVast hypotheekvorm) en bestaande woningen.

Loop eens vrijblijvend naar binnen. U kunt zich uitvoerig laten informeren. Onze adviseurs zijn aanwezig, ook speciaal voor hypotheek en assurantiën.

**Stienstra**  
Makelaardij, onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen  
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, Telefoon 045-712255\*  
Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

Antwoord:

## provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 10 oktober 1984 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 9 oktober 1984 (ingeschreven onder nr. BN 22273) van de gemeente Schinnen om vergunning ingevolge de Hinderniswet voor het oprichten en in werking hebben van een gemeenteloods, gelegen Breinder 9A te Schinnen.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 14 november 1984 tot 14 december 1984 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren: - in het gemeentehuis van Schinnen, Raadhuisplein 10. Amsterrade tijdens de werkuren en bovendien: s woensdags van 18.00 uur tot 21.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 7 december 1984 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 14 december 1984 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 12 november 1984.

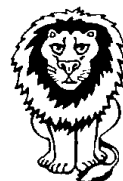
Dat is de welkomstpremie voor nieuw spaarders. Die krijgt u als u vóór 14 december een Plusrekening opent en hiernaar minimaal f 50,- overmaakt.

Daarna maakt u kennis met de andere voordelen van de Plusrekening: sparen via de girorekening tegen een hoge rente (momenteel 5¼%) terwijl u toch over een behoorlijk bedrag vrij kunt beschikken.

Om precies te zijn: u kunt tot f 3.000,- per maand zonder kosten opnemen.

Meer informatie over de Plusrekening? Haal de folder op het postkantoor. Of bel even: 020 - 5918013.

## Welkomstpremie



Op elke spaarvraag een antwoord

## EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend praktijkdiploma cobol

Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo. Praktijk op eigen computers. Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

\*Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangswijs 4e klas HAVO (HBS-VWO).

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: ..... leeft: .....

Adres: ..... opl.: .....

Woonplaats: ..... LD

## provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 30 oktober 1984 aan het gemeentebestuur van Roermond onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderniswet voor het oprichten, enz. van een Gemeentelijk Energiebedrijf, gelegen Carmellessenstraat 2 te Roermond.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 14 november 1984 tot 14 december 1984 ter inzage en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren: - in het gemeentehuis van Roermond tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.00 uur. Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiene bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoonde, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 12 november 1984

## Limburgs Dagblad

### VRIENDEN VAN HET

#### REIZEN MET DE TREIN DOOR HEEL NEDERLAND VOOR EEN VRIENDENPRIJS

Zaterdag 17 en/of zondag 18 november

1-dagkaart 2e kl. retour volwassenen f 24,75 (i.p.v. f 53,50) kinderen 4 t/m 9 jr. f 17,25 (i.p.v. f 32,-)

2-dagkaart 2e kl. retour volwassenen f 41,- (i.p.v. f 98,50) kinderen 4 t/m 9 jr. f 20,50 (i.p.v. f 59,-)

Met dit treinkaartje kunt u op de gewenste dag(en) ONBEPERKT reizen door heel Nederland.

Kaartjes zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad op vertoon van uw vriendenpas.

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad“, dan kunt u ook bij een van de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Contacten/clubs	NIEUW!	Nieuw BRIGITTE
<b>PRIVÉ-CLUB Elle</b> , Kaapenstr. 29, Maastricht 150 m v. Vrijthof, Tel. 043-18884.	<b>SITTARD:</b> privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.	en Jolanda van maand. t/m vrijd. v. 11 tot 23 uur. 04490-15746.
<b>Contactburo CHANTAL</b> , Voor bemidd. van adresen. Tel. 04950-41382.	<b>TOPCLUB</b> Cindy, Diana, Mirjam, Sabrina en Nina. Geopend van 14 tot 4 u. Bel 045-321580.	<b>Diversen</b>
<b>NIEUW!</b> Privé, Ellen in Echt. Geop. v. 10.00 tot 18.00 uur. Tel. 04754-3325.	<b>TOPCLUB-ESCORT</b> van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.	<b>REPARATIES</b> v. alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Paumen, Schinveld. Tel. 045-253782.
<b>Bem. Bureau Weert. Adres ESCORT + privé.</b> Tel. 04950-41471. Dames gevr.	<b>City ESCORT</b> en prive bij: Freddy, Roberto, Frank en Harry!! Tel. 045-717670!!	<b>Meubelen STOFFEREN.</b> Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.
<b>Nieuw Brigitte bij Liane.</b> Ellen en Mieke <b>ESCORT.</b> Tel. 045-222802.	<b>ESCORT, prive.</b> Stefan, Christian, Chris, Dave, Ronnie, voor heren. 045-724688.	<b>Sony VIDEOSNELSERVICE,</b> rep. alle Sony video-apparatuur Vical, Stationstr. 31, Sittard, 04490-109871.
<b>Escort, escort, escort. Bel SUGARLAND-ESCORT.</b> Int. en afspr. 043-617295.	<b>PRIVÉ</b> en escort bij Margo en Marion en nieuw Angel. Ma. t/m zat. van 10-23 u., 04494-52758. Ass. gevr.	<b>STOELVLECHTERSBE-DRIJF</b> repareert riet en biebstoelen. Tel. 045-216592.
<b>Nieuw iedere dag geopend ESCORTSERVICE.</b> Bel voor afspraak. 045-225009.	<b>SARINA,</b> Christel v.a. 10.30 uur. 04494-54360.	<b>HYPNOTHERAPIE.</b> Wilt u stoppen met roken, heeft u last van blozen, 'n minderwaardigheidscomplex, spanning? Hypnose is hiervoor het meest geëigend. Ook doeltreffend bij fobieën, angsten. Depressies, stress, examenvrees enz. Hypnotherapiepraktijk. 045-751226.
<b>BRIGITTE</b> verhuist van Geelen naar Sittard. 04490-15746.	<b>Privé HANNIE.</b> Merumheymstr. 10, Merum. Tel. 04750-34093.	<b>TV-reparatie</b> zonder voorrijkosten. Z-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

## PORTAS® Wij vernieuwen deuren en keukens binnen één dag!

Habenu B.V., Industriestraat 7, 6361 HD Nuth 045-242400  
Th. van Wel, Hoekerweg 3-4, 6241 NG Bunde 043-647833/045-42535

### ROLLUIKEN JALOEZIËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvende prijsopgave

### MICA ZONWERING

Showroom  
Sittardseweg 116, Heerlen  
Tel. 045-721658 81756

Voor alle koelkasten- en DIEPVRIEZERREPARATIES Vroko. Tel. 045-441566.

**GEBIT** gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

**GELDIG T/M WOENSDAG 14/11**

## Miro laat zien dat het goedkoper kan

Tartaar 500 gram

nu: **5,45**

Kilo winterpeen Kilo uien

samen: **1,25**

**MIRO**

Manfred de Graaf:

## VRIJE KIJKER BEN JE VOOR JE GEMAK

Bel of kom langs.  
Spilstraat 16, Maastricht.  
Tel: 043-14943.

**Skala**  
HUREN IS ZO GEK NOG NIET





# SYLVIA HAALT ALLES UIT DE KAST

## Rimburch verslijkt zich

### Derde klassers

**HARN - KLUIS 1-2.** Gelijkopende wedstrijd met volledige in- van beide ploegen. Mede door de vreesde beslissingen van de scheidsrechter eindigde dit duel in een nederlaag voor de thuisclub. Hendriks 0-1 (strafschop) Rust. Hendriks 0-2 (strafschop) Notermans 1-2. Scheidsrechter Hafmans. Toesch. 400.

**CABERG - RKUVC 0-3.** Na een uitstekende eerste helft zakte het spel. Voor beide ploegen deden diverse kansen voor maar de ploegers waren attent bij het af- rijken van de kansen en wonnen slotte. Crutzen 0-1 (strafschop) Kerkhofs 0-2 (strafschop) Bussen 0-3. Scheidsrechter Ronda. Toesch. 150.

**VVM - STADBROEK 3-0.** Een uitstekende eerste helft met de beste van het spel en behaalde rui- verdiende overwinning. Van der Vliet 1-0 Rust. Bastings 2-0 Zelfgoal. Scheidsrechter Bremmers. Toesch. 100.

**RU - RKVCL 1-1.** Gelijkopende wedstrijd met goed voetbal van beide kanten. Beide ploegen konden vreden zijn met de puntending. Rust 0-0. De Jong 0-1 Boesten 1-1. Scheidsrechter Gruisen. Toesch. 100.

**ASLOU - SCHIMMERT 1-0.** Op- neergaande wedstrijd met we- krachtsverschil. Franssen be- ste dit zeer correcte duel tien mi- nuten voor tijd in het voordeel van thuisclub 1-0. Scheidsrechter Soest. Toesch. 400.

**APID - MINOR 1-0.** Matig voetbal tussen twee aan elkaar gewaagde ploegen. E. Braken scoorde in de laatste minuut het enige en winnende doelpunt 1-0. Scheidsrechter Meins. Toesch. 350.

**PEL - BEKKERVELD 3-1.** Eer- ste helft meer spannend dan fraai. Schoon Hopel toch wel de betere ploeg was en verdiende zege behaa- lde. Thomas 1-0 Rust. Betlem 1-1. Sindscheid 2-1 Wijnhoven 3-1. Scheidsrechter Keunen. Toesch. 100.

**AKSENBERG - ABDISSEN- BOSCH 3-2.** Thuisclub ondervond wel tegenstand van een fanatiek spelend Abdissenbosch. Door na- est binnen een minuut tweemaal te scoren behaalde men de volle winst. Vilmans 0-1 Trags 1-1 Rust. Be- lds 2-1 de Bruin 3-1 Heuts 3-2. Scheidsrechter Peusmans. Toesch. 100.

**SCHINVELD - GROENE STER 2-1.** Een harde maar sportieve wed- strijd was Groene Ster in de eerste helft de betere ploeg. Na de hervat- ting kwam Schinveld sterk terug. Gelijkspel had verhouding beter overgegeven. Vromen 0-1 Rust.

## Kolonia countert naar zege

# Heerlen Sport krijgt te weinig

Van onze medewerker  
JAC VAN DER HEIJDEN

### Heerlen Sport-Kolonia 1-2

16. Louis Muermans 0-1. 40. Frans Star- mans 1-1. 61. Frits Gijnter 1-2. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Sangers.

**HEERLEN - De derby tussen Heerlen Sport en Kolonia kende vooral voor de Heerle- naren een onbevredigende uitslag. Ofschoon men toch veelal domineerde, ging de zege richting Schaesberg. Aan de basis van die overwin- ning stond Willy Dautzenberg, een 18-jarig talent uit eigen kweek. Bij het eerste doelpunt speelde hij zich in het centrum fraai vrij, gaf een voorzet naar links en Ger Ra- makers kopte de bal terug naar Louis Muermans. Hij kapte een tegenstander uit en schoot keihard in de bene- denhoek: 0-1.**

Deze Dautzenberg prikte na rust een corner precies op het hoofd van de Geredstaande John van Brunschot, die de bal voorkopte, waarna Frits Gijnter de bal over de lijn kon glij- den. Tussen de bedrijven door had Frans Starman voor de gelijkmaker kunnen zorgen, toen hij een bal op links kreeg en hard in de lange hoek schoot.

Voor de rust was het spel in deze

derby niet zo best. Er was te weinig rust bij beide teams en het aantal onzuivere passes was legio. Na de rust werd dit allemaal veel beter. Vooral Heerlen Sport toonde toen aan, dat het wel degelijk kan voetballen. Alleen de doelpunten ontbreken dan nog. De druk op het Kolonia-doel werd steeds groter en bij tijd en wijle waren maar liefst 21 spelers op de helft van Kolonia te vinden.

De Kolonia-defensie, die de tweede helft zeer zenuwen was begonnen, werd de zenuwen steeds meer de baas en vooral door puik optreden van gasten-doelman René Rothkrans en een behoorlijke dosis geluk - een keer moest de bal zelfs voor de gesla- gen Rothkrans van de doellijn worden gehaald - kwam Kolonia deze moeilij- ke periode door. Een van de spaarza- me Kolonia-counters liet uiteindelijk de geflatteerde zege bij dolbije gas- ten terecht komen.

### Leonidas-RKVVL 0-0

Toeschouwers 500. Scheidsrechter Len- zen.

**MAASTRICHT - In een zeer span- nende, harde, maar wel sportieve derby, kwam de juiste einduitslag op het scorebord. Beide teams creëerden wel enkele kansen, maar voor de rest hielden de ach- terhoedes de zaak zo goed op slot, dat het spel zich bijna de hele wed- strijd op het middenveld ontwikkelde. Leonidas had weliswaar iets meer van het spel, maar de coun- ters van RKVVL bleven levensge-**

Van onze medewerker  
HARRY SCHOLTES

RIMBURG - SYLVIA 0-1. (0-0). 48. Wiel Senden 0-1. Toeschouwers 200. Scheids- rechter Meijs.

**RIMBURG - Een enorm hard werkend Sylvia diende het toch hoog geplaatste en ook beter geachte Rimburch een sensationele nederlaag toe. Rimburch had voor rust in feite de wedstrijd in zijn voordeel kunnen beslissen, maar verzuimde dit. Sylvia kreeg blijkbaar door Rim- burgs onmacht in de tweede helft vleugels, en haalde alles wat het dan ook maar in huis had uit de kast. Een doelpunt van Senden, direct na de thee gescoord, bleek na het laatste**

### Punt voor Roda

**DEVENTER - De reserveploeg van Roda JC heeft in de uitwed- strijd tegen de Eagles een gelijk- spel behaald: 0-0. In een wedstrijd waarin beide achterhoedes heer en meester waren vielen geen doel- punten. Als de verdediging van Roda JC desondanks zen keer in de problemen geraakte was er altijd nog de in blakende vorm verkeren- de Rik Frolichs, die o.m. 2 prachi- ge kogels van René Eykelenkamp onschadelijk maakte. In de laatste 20 minuten ontstond een open wed- strijd. Beide ploegen speelden toen op de volle winst.**

## KASPORA BLIJFT IN DE RACE

# Schoppen troef!

KASPORA - NIEUW EINDE 2-0 (1-0). 41. Roelofs 1-0; 85. Debye 2-0. Toeschou- vers 150. Scheidsrechter Maasse. Boe- king: Vrolinge (Nieuw Einde) en L. Doek (Kaspura).

**HOENSBROEK - De wedstrijd tussen Kaspura en Nieuw Einde had een zeer rommelig verloop en het publiek kreeg dan ook erg weinig voetbal voorgeschoteld. Het geheel had af en toe meer met rugby te maken, dan met een voetbalwedstrijd, door de vele keiharde tackles van beide kan- ten.**

De gasten kregen in de eerste helft van de ontmoeting de beste kansen, waarbij Jozef Labyd zowel in de lucht als op de grond voor het mees- te gevaar zorgde en ongrijpbaar was voor de Kaspura-verdedigers. Geluk- kig voor de thuisclub wist doel- man Paul Gort zijn doel schoon te houden. Kaspura zorgde zelfs vlak voor rust voor het eerste doelpunt, nadat Ger Roelofs vanuit een vrije trap vrij voor doelman Ben van Wij- kel kon komen. Hoewel de grens-

rechter buitenspel geconstateerd had liet de zwak leidende scheids- rechter Maasse toch de 1-0 stand op het scorebord noteren.

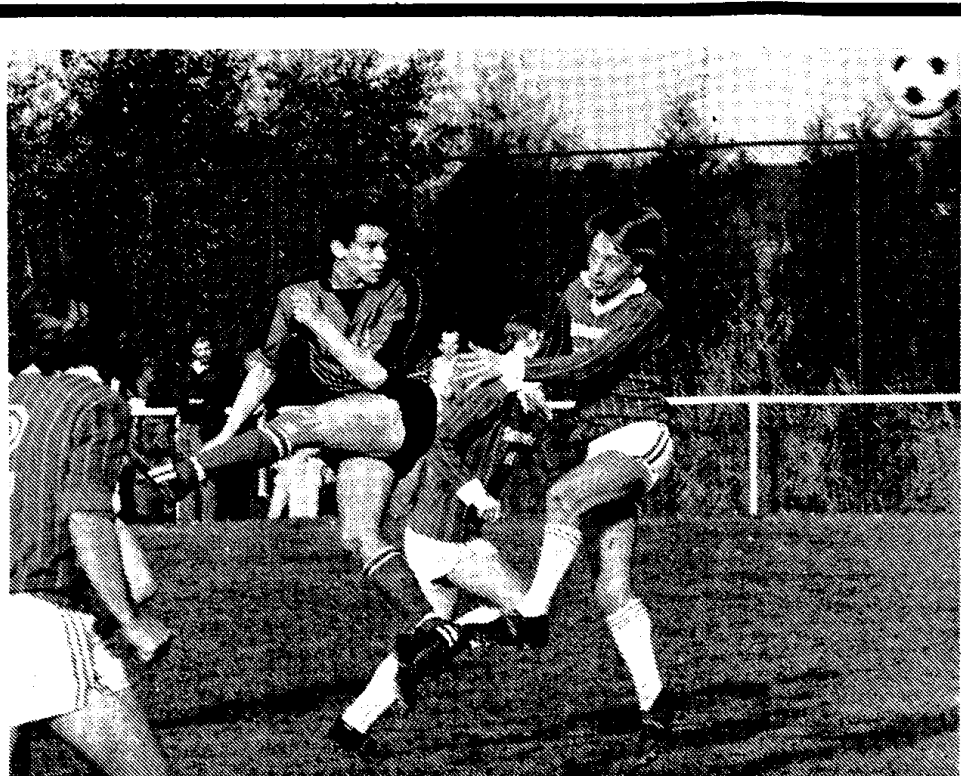
Na de rust en de afkoelingsperiode bleef de Kaspura het spel bepalen en konden de bezoekers slechts een enkele maal voor gevaar zorgen voor het Kaspura-doel. Een van die momenten, waarbij Jozef Labyd in het strafschopgebied van achte- ren werd aangevallen, resulteerde in een strafschop, die echter door invaller Leo de Rijk een slordige drie meter naast het doel werd ge- schoten.

Hierdoor opgepept kon Kaspura en- kele minuten later definitief afstand van Nieuw Einde nemen, toen Frank Debye uit een hoekschop de bal onhoudbaar over doelman Ben van Wijkel inkopte en de stand hie- mee op 2-0 bracht. Nieuw Einde- trainer Sij Peters schoof de schuld van het falen van zijn ploeg groten- deels in de schoenen van scheids- rechter Maasse, iets waarmee Hein Halmans, trainer van Kaspura, het alleen maar eens kon zijn.

fluitsignaal van scheidsrech- ter Meijs, goud waard te zijn.

Rimburch nam direct het heft in han- den en drong de gasten terug. Na een kwartier schoot Diemen in kansrijke positie over en even later kopte Konings na een snel uitge- voerde aanval over links goed in. Sylvia-doelman Mario Sabel greep evenwel schitterend in. Voortdu- rend goldde de thuisclub-aanvallen richting Sylvia-doel, waar de defen- sie vaak alle zeilen moest bijzetten, om treffers te voorkomen. Spora- disch waren de counters van Sylvia, waarbij vooral routinier Nic Mee- rendonck zich als een gevaarlijk heerschapp ontpopte. Op slag van rust wankelde Sylvia in al zijn voe- gen. Het schot van Snijders ver- deende echter via de handen van Sa- bel en de lat over het doel.

De tweede helft was amper drie minuten oud of Hub Hensels werd binnen de beruchte lijnen neerge- legd. Senden benutte de strafschop koelbloedig: 0-1. Ongekende krach- ten werden nu bij Sylvia blootge- legd en de ploeg tastte tot het on- derste van zijn arsenaal. Het spel- beeld was wat verdeeld en Rim- burch kreeg geen kans meer. Bijna



● Spannend moment uit de strijd in de onderste regio's van de vierde klasse B tussen Banholtia en Nijswiller.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Banholtia kan geen vuist maken

BANHOLTIA - NIJSWILLER 0-3 (0-2). 11. Xhonneux 0-1; 15. Bergmans 0-2; 59. Bergmans 0-3. Toeschouwers 50. Scheidsrechter G. Peeters.

**BANHOLT - In de strijd om de laat- ste plaats in 4A tussen Banholtia en Nijswiller trokken de bezoekers aan het langste eind. Het werd een meer dan verdiende overwinning, waarvoor de basis al snel gelegd was in het eerste kwartier. Bij Banholtia werd laatste man Jo Mingels, welke nog altijd gebes-**

seerd is, heel erg gemist. Het team werd nu geheel door elkaar gehut- seld en voortdurend enigszins in- gespeeld was mocht de Banholtia- keeper al twee keer de moeizame weg naar het net maken.

In de elfde minuut kwam Xhonneux goed in en kopte de stand naar 0-1. Vier minuten later verhoogde Nijswiller-uitblikker Wien Berg- mans koppelend tot 0-2. Banholtia wilde hierna wel iets terug doen maar de kracht om een vuist te ma- ken ontbrak. Een kwartier na rust omspeelde Bergmans de gehele Banholtia-achterhoede en bepaalde de eindstand op 0-3 in het voordeel van de ploeg van trainer Nico Mar- res.

ning iets meer cachet geven door zijn tweede treffer te laten aantekenen. Vlak daarvoor had doelman Wolfs een fantastische redding moeten uitvoeren om te voorkomen, dat een counterend WVV op gelijke voet kon komen.

### Sweijkh. Boys-Walram 2-0

70. Peter Damoiseaux 1-0. 80. Peter Ro- berts 2-0. Toeschouwers 300. Scheids- rechter Janssen.

**SWEIJCKHUIZEN - Sweijckhuizer Boys dat de eerste weken van de competitie door een veldvol van blessures in de hoek zat, waar de klappen vielen, is behoorlijk aan het terugkomen. Door de grote in- zet van de Creuvels-brigade heeft men in de voorbije vier ontmoetin- gen maar liefst zeven punten be- haald. Ook nu weer veel invallers bij de thuisclub, maar het blijkt steeds meer dat die invallers waar- dige vervangers zijn. Het was, mede door de positieve instelling van Walram, een boeiend duel, waarbij de doelpunten pas in de slotfase vielen. Aanvoerder Da- moiseaux schoot een corner van Raymond Schwidder in en even la- ter maakte Peter Roberts het kar- wei af.**

### SCG-SVM 0-0

Toeschouwers 350. Scheidsrechter Ha- gedoorn.

**GRONSVELD - SCG heeft als klop- per niet gedaan wat het voor het pre- stige had moeten doen. Tegen num- mer laatst werd het slechts een doel- punttoes gelijkspel. De riante voor- sprong in de ranglijst ondervond door deze halve misstap echter geen schade, daar ook de achtervolgers puntverlies leden. Deze zwakte wed- strijd, waarvan alleen het laatste kwartier enigszins kon boeien, door- dat er zich enkele hachelijke momen- ten voor beide doelen afspeelden, kende een terechte uitslag. SCG bracht de gastdefensie weliswaar enkele malen in de problemen, maar bleek toch niet bij machte om de uit- stekende SVM-doelman te verschal- den.**

## tweede klassers

### Eijsden-WVV 2-0

15. Gerrie van Duurling 1-0. 85. Gerrie van Duurling 2-0. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Luyten.

**EIJSDEN - Eijsden won verdiend van een jeugdig WVV-team. Treveren over de overwinning was men wel, niet over de niet benutte kansen in deze ontmoeting. De anders zo ge- vaarlijke spits Henry Florax, miste zeker vijf doelpunten kansen. Geluk- kig voor Eijsden was Gerry van Duurling wel op schot en bezorgde Eijsden de overwinning. Na een kwartier zette hij, uit een dieptepass van André Maas de thuisclub op voorsprong. Pas vijf minuten voor tijd kon diezel- fde van Duurling de Eijsden-overwin-**



● Rimburch in de aanval en weer geen succes voor de thuisclub in de ontmoeting tegen Sylvia. Foto: FRANS RADE

### vierde klassers

**ST. PIETER - RKBFC 2-1.** Pittige partij voetbal, waarin beide ploegen in de eerste helft even sterk waren. Na de pauze nam de thuisclub het heft volledig in handen en stuurde de bezoekers met lege handen naar huis. Esten 0-1 Rust. Bergman 1-1 van de Broek 2-1. Scheidsrechter Vossen. Toesch. 125.

**STANDAARD - MHEERDER BOYS 0-0.** Aantrekkelijke wedstrijd waarin de verdedigingen overheer- sten zodat de stand dubbelblank bleef. Scheidsrechter Philipsen. Toesch. 100.

**MAASTRICHTSE BOYS - RHC 0-1.** Spannende wedstrijd tussen twee gelijkwaardige tegenstanders welke in de tweede helft door RHC in haar voordeel werd beslist door een doelpunt van Van Sintvith 0-1. Scheidsrechter Huppertz. Toesch. 150.

**VINKENSLAG - MVV '02 4-3.** Aan- trekkelijke wedstrijd tussen twee aanvallende ploegen waarin de thuisclub pas kort voor het einde de wedstrijd in haar voordeel wist te beslissen. Colombain 1-0 Bartels 1-1 Colombain 2-1 en 3-1 Dehue 3-2 Rust. Engbertsen 3-3 Lassauw 4-3. Scheidsrechter Regterschot. Toesch. 150.

**WILLEM I - ORANJE BOYS 3-1.** Matige wedstrijd waarin de thuis- club het beste van het spel had en een verdiende overwinning behaa- lde. Werlotte 1-0 Jacobs 1-1 Rust. Frijs 2-1 Werlotte 3-1. Scheidsrechter Gijzen. Toesch. 150.

**SIMPELVELD - KEER 1-1.** In de eerste helft pittige en aantrekkelijke wedstrijd. Na de wissel minder aan- trekkelijk voetbal maar de spanning bleef erin tot de laatste minuut. Bei- de ploegen misten nog diverse kan- sen. Hermans 0-1 Horbach 1-1 Rust- en eindstand. Scheidsrechter Groenveld. Toesch. 400.

**SPORTCLUB '25 - RKMVC 0-1.** De- fensie van overwegend sterker Sportclub blunderde in de eerste helft en J. Moonen straffe deze fout af 0-1. Na rust drong Sportclub aan maar bezoekers bleven op gevaarlij- ke wijze de counter hanteren. Scheidsrechter Zillen. Toesch. 250.

**VIJLEN - VILT 5-0.** Thuisclub do- mineerde de gehele wedstrijd en had weinig moeite met tegenstan- der. Bock 1-0 Bergmans 2-0 Rust. Vaessen 3-0, 4-0 en 5-0. Scheidsrechter Hermans. Toesch. 250.

**AMICITAS - ZWART WIT '19 1-1.** Twee gelijkwaardige ploegen hiel- den elkaar goed in evenwicht en deelden de punten broederlijk. Rust 0-0. Hensgens 0-1 Niesten 1-1. Scheidsrechter Ebersson. Toesch. 150.

**BERG '68 - FC GULPEN 2-3.** In een aantrekkelijke wedstrijd gaven bei- de ploegen elkaar niet veel toe en behaalde Gulpen een gelukkige overwinning. Vluggen 0-1 Witten- burg 1-1 Schellings 1-2 Wiene 2-2 Rust. Friebertshauer 2-3. Scheids- rechter Molag. Toesch. 250.

**RKTSV - WAUBACHSE BOYS 1-1.** In een pittig maar sportief duel kwamen beide ploegen uiteindelijk tot een terechte puntending. Mals- kat 1-0 Rust. Heinsdijk 1-1. Scheids- rechter van der Linden. Toesch. 100.

**SVK - CHEVREMONT 4-1.** In een doelpuntnijze wedstrijd etaleerden beide ploegen aanvallend spel. In de spannende slotfase kwam Chev- remont op gelijke voet. Van Putten 0-1 Otten 0-2 Bovens 1-2 van Weij- pnt 1-1 Schellings 2-3. Scheids- rechter Ramakers. Toesch. 400.

**SV HULSBERG - WELTANIA 2-2.** In een spannende wedstrijd liet Hulsberg de zege liggen door diver- se kansen niet te benutten. Steins 1-0 Deguelle 2-0 Severijns 2-1 (straf- schop) Rust. Vroesch 2-2. Scheids- rechter Klein. Toesch. 250.

**RKHSB - FC GRACHT 1-0.** De thuisclub was zowel voor als na rust de dominerende ploeg. Door diver-

se doelrijpe kansen onbenut te laten werd het nu slechts een 1-0-over- winning door een doelpunt van Gor- ris in de eerste helft. Scheidsrechter Bettinger. Toesch. 150.

**CORIOVALLUM - SCHINVELD 0-1.** In een spannende wedstrijd toonde Coriovallum zich niet schot- vaardig en leed een verrassende ne- derlaag. Na dubbelblanke ruststand scoorde Look voor Schinveld de winnende treffer 0-1. Scheidsrech- ter Weffers. Toesch. 100.

**DE LEEUW - MARIARADE 1-1.** De thuisclub heeft zich na de grote ne- derlaag van vorige week goed her- steld en was nu een gelijkwaardige tegenpartij van Mariarade. Beide ploegen speelden goed collectief en de uitslag gaf de verhouding correct weer. Raadschelders 1-0 Rust. Toe- nen 1-1. Scheidsrechter de Wijs. Toesch. 150.

**HOENSBROEK - DVO 0-1.** Hoens- broek, zich bewust van de netelige positie op de ranglijst, gaf uitste- kend partij, maar miste het effect op een beter resultaat. De gasten spee- den directer en waren ook gevaarlij- ker. Rust 0-0. Schwidder 0-1 (straf- schop). Scheidsrechter Bos. Toesch. 150.

**LANGEBERG - SANDERBOUT 1-1.** Dit aantrekkelijke en boeiende duel gaf veel spannende momenten te zien, doch de afwerking liet te wensen over. Walraven 0-1 Rust. Welzen 1-1. Scheidsrechter Thom- massen. Toesch. 150.

**TREEBEEK - URMONDIA 0-2.** In de eerste wedstrijd heeft Urmondia van- af het begin het offensief naar zich toe getrokken en behaalde daardoor de volle winst. Meulenberg 0-1 Rust. Quanjel 0-2. Scheidsrechter Achten. Toesch. 150.

**BUNDE - SCHINNEN 4-1.** Schinnen dat betere tijden gekend heeft moest nu als hekkelsluiter de strijd aanbinden tegen koploper Bunde en wist zich tot de rust goed staande te houden. Na de rust domineerde de thuisclub en behaalde daardoor de volle winst. Meulenberg 0-1 Rust. Dolmans 2-0 en 3-0 Spelthaan 4-0 van Wersch 4-1. Scheidsrechter Augustin. Toesch. 150.

Topper eindigt onbeslist  
**Stan Claessens: redder van Amby**

Van onze medewerker  
PIERRE FRAMBACH

RKASV - RKHSV 2-2 (0-2). 6. Muijters 0-1; 43. Van de Boorn 0-2; 75. Claessens 1-2; 87. Claessens 2-2. Toeschouwers 600. Scheidsrechter Kok.

**AMBY - In een van spanning zinde- rende derby kroop koploper RKASV door het oog van de naald. Bij rust stonden de Heugemse bezoekers te- recht met 0-2 voor, maar door toe- doen van Stan Claessens kwamen de partijen drie minuten voor tijd ag op gelijke hoogte. Het duel tussen de nummers een en twee van 4A was niet alleen spannend, maar was van technisch hoog gehalte en zeker van HSV-zijde.**

De jonge thuisclub tobde in de eerste helft wat erg veel met zenuwen. RKHSV daarentegen speelde fris van de lever. De ploeg van trainer Giel Haenen bezit een uitgebalanceerd mid- denveld, met daarvoor een snelle aan- val, die zich vaak via oogstrelende combinaties makkelijk weet te vin- den. In de verdediging was het „gri- del“ Luc van de Boorn, die souverein heerste in het luchtruim. In de zesde minuut kwam HSV al snel op voor- sprong, toen een goed ingestudeerde vrije trap door Muijters verrassend in de linkerbovenhoek werd geknald. HSV bleef de sterkere ploeg en vlak voor de pauze bracht Huub van de Boorn de stand op 0-2, nadat ASV-kee- per Limpens tot twee keer toe de bal miraculeus van de lijn haalde, na sobo- ten van Van de Graaf en Meussen. Na een blunder in de HSV-verdedi- ging bracht Stan Claessens de achte- stand terug tot 1-2. ASV kreeg hierna nog meer grip op het spel en drie mi- nuten voor het einde haalde Stan Claessens nogmaals verwoestend uit, waardoor Amby toch nog aan een ge- lukkig gelijkspel kwam.



door wiel verheesen

**HUYBERGEN** - Voor Gerrie Knetemann betekent de uitverkiezing tot renner van het jaar niet zó maar een eretitel. Hij is er apetrots op. De voldoening is vooral groot vanwege de waardering die uit deze keuze blijkt. Niet alleen resultaten zijn immers van beslissende invloed geweest, maar óók - en allerminst op de laatste plaats - het karakter en de wijskracht van de ware sportman.

Knetemann loopt na de feestelijke uitreiking van de naar oud-kampioen Gerrit Schulte genoemde trofee, overigens niet met zijn emoties te koop. In elf jaar beroeps-wielrennerij is men het een en ander gewend: vreugde en triomf, maar tevens ontgoeheling en tegenslag. Gezellig in familiekring vertoevend, in het Westbrabantse Huybergen, verbergt hij het gelukzalig gevoel desondanks niet helemaal. Hij hoeft dat ook niet, want het wil beslist iets zeggen als men van zó ver moet terugkomen.

Herinnert U het zich nog? Dwars door België 1983. Knetemann maakte de zwaarste val uit zijn loopbaan. Ziekenhuis, revalidatie, een heel seizoen op non-actief. Daarna tóch weer in de picture, ook al kon hij in de tijdritten van Tour de France of andere grote koersen niet meer het zoet van de overwinning proeven. Zijn succes in ondermeer de Grote Prijs Pino Cerami, een lastige wedstrijd over 225 kilometer op slecht geplaveide wegen in de Borinage, mocht er daarentegen zijn. Trouwens, helemaal zonder succes in tijdritten bleef hij evenmin. Zo-

wel in de Ruta del Sol alsook in de Ronde van de regio Valencia was hij iedereen in de confrontaties op eigen kracht de baas.

„Hoe dan ook, ik had niet verwacht tot renner van het jaar gekozen te worden”, zegt hij. „In 1978, ja, toen rekende ik er op. Ik werd in dat jaar wereldkampioen, ik won Parijs-Nice en nog een stuk of vijf-en-twintig andere koersen. Toch ging de Gerrit Schultetrofee aan mij voorbij. Je mag gerust weten dat ik destijds gebaald heb als een stier”.

## Gerrit Schulte

Sinds halverwege de jaren vijftig kiest de „Club van 48”, een commissie van sportjournalisten en andere personaliteiten, de renner van het jaar. Het idee werd geboren toen Schulte voor de vierde keer in zijn carrière Nederlands wegwkampioen werd. Dat gebeurde op de Cauberg in 1953, waar de toen 37-jarige (!) wielereus afrekende met zijn medekoplopers Wout Wagtmans en Wim van Est. Wie ondermeer in de loop der jaren



● Gerrie Knetemann: „Als wereldkampioen werd ik niet gekozen. Toen baalde ik als een stier”.

wonnen? Arie van Vliet en Jan Derssen, de legendarische sprinters. Gerrit Schulte zelf. Voorts Ab Geldermans, Michel Stolker, Jo de Roo en Peter Post, cracks uit de jaren zestig, evenals Jan Janssen. Diens naam staat liefst vijf keer op de erelijst, hetgeen niettemin geen record is. Acht maal immers werd Joop Zoetemelk geféteerd. En uiteraard zijn ook Hen-

nie Kuiper (twee keer) en Jan Raas (vorig jaar) bekroond. „Geld? Nee, geld is aan deze trofee niet verbonden”, aldus Knetemann. „Moet dit dan? Niet alles in het leven hoeft met geld gehonoreerd te worden. De uitverkiezing is fantastisch. Ik zal er mijn hele leven trots op zijn. Profs worden vaak afgeschilderd als of ze hun sport alleen maar vanwege

de poen beoefenen. In eerste instantie koers je om te winnen. Sterker beter te zijn dan de ander. Dat is de mooiste. Geld hoort er bij, uiteraard. Toen ik op de Nürburgring wereldkampioen werd, dacht ik in de eerste ogenblikken na het succes overige echt niet in de trant van: zie zo, heb ik de Zilvervloot gewonnen. Uter, jawel, dan merk je dat de regaboogtrui het nodige oplevert. Zo is bij andere grote overwinningen idedito”.

## Zesdaagsen

A propos, Gerrie Knetemann neemt in de komende maanden aan vier zesdaagsen deel: Maastricht, Bremen, Rotterdam en Kopenhagen. Hij heeft voorts een contract op zak voor een eendaagskoers op de winterbaan van zowel Madrid als Milaan. Daarna begint voor de bijna 34-jarige Knetemann het twaalfde profseizoen op de weg. Hij verdedigt de kleuren van Skil, net zoals Pirard, Van Meer en de Zuidlimburger Jean Habet. Hoewel het een Franse merkenformatie is, houdt het niet in dat Knetemann so wie so in de Tour present zal zijn. Waarschijnlijk zal zelfs dat hij la Grande Boucle in 1985 niet op het programma zal zijn. „Er zijn genoeg andere gegadigden. Ik geloof zelfs dat ik bijna de tig ploegmakers heb”, aldus Knetemann.

Maandag 12 november 1984 ● Pagina 18



● Geheel onbedreigd legt Peter Rusman de laatste meters af. Het was zijn eerste zege in de ENCI-cross, nadat hij viermaal als tweede was geëindigd.

Foto: JOHN BAAN

# ENCI-cross sterk gedevalueerd Echtpaar Rusman neemt loopje met 'concurrentie'

van onze sportredactie

**MAASTRICHT** - De ENCI-cross kan momenteel niet meer tippen aan het niveau van 'n tiental jaar geleden. De 38ste editie was niet meer dan een veredelde trimloop, waarin alleen Peter en Wilma Rusman en Michel Franssen nog voor spektakel zorgden. De rest van de regionale toppers schitterde slechts door afwezigheid. „In feite was het niet meer dan een stevige training”, was de eensluidende mening van Peter en Wilma Rusman, die beide de hoofdprijzen opeisten. „Het is jammer dat er zo weinig concurrentie is, want de ENCI-cross is nog steeds een gezellig atletiekevenement”.

Peter Rusman had bij de herenloop gerekend op onder meer de Belg Jean-Pierre Paumen en de Brit Paul Watson, maar beiden verschenen niet aan de start. Hierdoor werd de hoofdloop over 7.700 meter een zoutloze solorace. Geen enkele atleet kon in het spoor blijven van de 31-jarige Peter Rusman. Gedisciplineerd legde de Oirsbeekenaar zijn rondjes af en met ruim een minuut

voorsprong bleef hij Unitas-clubgenoot Michel Franssen voor.

„Het is mijn eerste overwinning hier in Maastricht”, glunderde Rusman, die normaliter genoegen moest nemen met een tweede stek achter Watson. „Het parkoers is geaccidenteerde, maar niet zo zwaar. Daarom had ik meer tegenstand verwacht van Michel Franssen”.

Bij de dames was Wilma Rusman ongenaakbaar. Zij zorgde al vroeg in de wedstrijd voor een kloof met de rest en stevende onbedreigd op de bloemen af. De verenigingsprijs ging voor de derde keer in successie naar AV Unitas.

**De voornaamste uitslagen:**  
Heren: 1. Peter Rusman (Unitas) 25.00; 2. Michel Franssen 26.11; 3. T. Meyers (Maasland); 4. L. Henno; 5. Hans Wijnen (Kimbria); 6. R. Jaspers (Unitas); 7. N. Janssen (Unitas); 8. Swennen (AVT); 9. Schepers (Unitas); 10. Van Haaren Dames: 1. Wilma Rusman (Unitas) 9.12; 2. M. Schillings (Unitas) 9.48; 3. Hameleers (Swift) 9.55; Jongens A: 1. Paul en Rob Hagedoorn (Unitas) 14.56; 3. L. Delahaye (Caesar) 15.14; Meisjes A: 1. Esther Heynen (Kimbria) 11.12; Jongens B: 1. Joost van Uden (Unitas); Meisjes B: 1. M. Hautvast (Caesar).

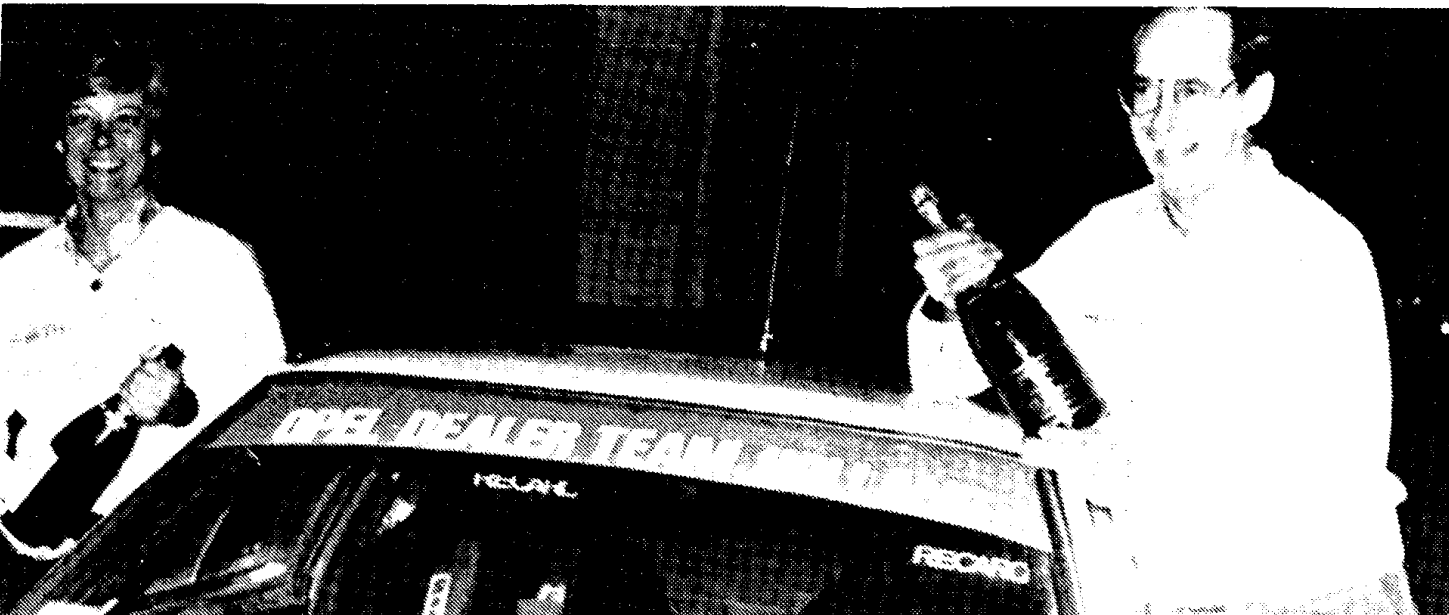
## Catastrofe voor Andervang ● Rallytitelaspiraties belandden in greppel

# Jan Van der Marel snoert critici mond

door huub paulissen

**MAYSCHOSZ** - Geen apothecose in de finale om het Open Nederlands Rallykampioenschap, maar een anticlimax. De „wijnrally” Köln-Ahrweiler stond vanuit Nederlands oogpunt helemaal in het teken van de jacht van de Zweed Stig Andervang op de trotse leider Jan van der Marel. De spanning die de slotrally had moeten brengen, werd al na ruim vijf kwartier gebroken. Op klassementsproef 3 namelijk, belandde Andervang met zijn Ford Escort in de greppel, verloor daarbij meer dan acht minuten en alle hoop op de vereiste tweede plaats in de rangschikking. De coupe die de Zweed met navigator André Schoonenwolf had gepland, werd dus een catastrofe.

Het „uitstapje” van Andervang-Schoonenwolf moet Jan van der Marel een zucht van verlichting hebben ontlokt. De nieuwe, inmiddels vijfvoudige, Nederlandse rallykampioen had op dat moment zijn Opel Manta 400 al op de trailer staan en werd daardoor gedwongen lijdzzaam toe te zien. Op de eerste proef (!) namelijk schoot het vliegwielt in de Manta los en hinderde de opvolger van Henk Vossen eraan op het podium hulde te ondergaan. Stig Andervang had voor bijna zeventigduizend gulden aan zijn krachtige Ford Escort laten „vertimmeren” om in de finale niets aan het toeval over te laten. De Engelse tuner Maslan van de BA-motor was zelfs met een crew naar de Eifel overgevoerd. Waar de equipe echter geen invloed op had, waren de condities



● In Ahrweiler lieten Jan van der Marel en zijn co-pilote Anja Beltzer de Champagneflessen knallen.

Foto: RON TUYL

waaronder de geheime rally werd verreden. De coureurs klaagden steen en been over de pace-notes die de organisatie ter oriëntatie had uitgereikt. Met een legertje jonge talenten uit Scandinavië en Engeland aan de start, die elkaar op het scherpst van de snede bestrijden, kun je echter niet volstaan met het idee van een „kaartleesrit”.

En dat werd de spectaculaire doordrammer Stig Andervang en co-piloot André Schoonenwolf noodlottig. „In proef een en twee waren al enkele kleine foutjes in de notes opgenomen. Voorzichtigheid was dus geboden, maar daar wilde Stig in de jacht op het Nederlands kampioenschap niet van horen. Op proef drie werd het helemaal bont. Een bocht aangegeven als negentig graden, bleek zeker 45 graden te zijn en daar viel niets meer te corrigeren toen wij er dwars doorheen gingen. Op deze wijze hoeft het niet meer voor mij”, fulmineerde Schoonenwolf.

Andervang wist met zijn gedurfde

rijstijl nog bijna 20 plaatsen op te halen, maar strandde uiteindelijk op de 20-ste plaats. Goed genoeg voor de derde plaats in het Nederlands kampioenschap en voor het in de wacht slepen van de West Euro Cup. Dit als doekje voor het bloeden, want de sfeer was zaterdag dat snijden in de cockpit van de Ford Escort. Keer op keer kwamen Andervang en Schoonenwolf druk gesticutulerend over de „slippertjes” in pace-notes bij de serviceplaatsen aan. Op de afsluitende proef 13 werd Schoonenwolf zelfs zo kwaad dat hij de paperassen doormidden scheurde en weggooid. Op het feestpodium liet ook Andervang zijn emoties de vrije loop en bitste en public over de slechte kwaliteit van de gegevens.

Het Opel dealerteam vierde op dat moment al feest in de Eifel. Jan van der Marel snoerde de critici, die over te weinig competitie van de Manta 400 klaagden, de mond met „Mijn vijfde titel: ook in 1984 heb ik bewezen de beste Nederlandse rallyrijder te zijn”.

dus de Tegelenaar.

Vrijwel anoniem in de achterhoede van het enorme startveld van 250 equipes, verrichtte een andere Limburger een knappe prestatie. Paul Boesten uit Vaersrade en Theo Knoop worstelden zich met startnummer 146 naar een 52-ste plaats. „Op sommige stukken was het verschrikkelijk slecht door de vele auto's die er reeds over heen waren gegaan. Theo heeft echter geweldig op het gas gedrukt”, lachte Boesten.

**Uitslag Köln-Ahrweiler:** 1. Pettersson-Jönsson (Zweden, Audi 80 Quattro) in 2.04.26 uur; 2. Smith-Band (Groot-Brittannië, Ford Escort BDA) op 3.19 minuten; 3. Surer-Wydré (Zwitserland, Renault 5 Turbo) op 3.58 min.; 4. Vandermasens-Aerts (Belgie, Open Ascona 400) op 4.13 min.; 5. Keller-Suremann (Zwitserland, Renault 5 Turbo) op 5.27; 6. Prev-Stangle (Groot-Brittannië, Opel Manta 400) op 6.03; 7. Dumont-Rorife (Belgie, Nissan 240 RS) op 6.44; 8. Melin-Waldenström (Zweden, Golf GTI) op 7 min.; 9. Aho-Hakala (Finland, Opel Manta 400) op 8.28; 10. M. Anderson-Jortun (Noorwegen, Golf GTI) op 8.53 min.; 20. Andervang-Schoonenwolf (Ford Escort BDA) op 10.50; 32. Knoop-Boesten (Ford Escort) op 17.26. **Eindstand Nederlands kampioenschap:** 1. en kampioen Jan van der Marel 443 punten; 2. Maaskant 428; 3. Andervang 422; 4. Hoes 407; 5. Vossen 404.

## Simunek verrast cyclo-crosstop

**GIETEN** - Wereldkampioen bij de amateurs, de Tsjech Radomir Simunek, heeft de internationale veldrit in Gieten verrassend gewonnen. In de sprint versloeg hij Frank van Bakel en Reinier Groenendaal met groot gemak. De Belg Paul de Brauer, vorige week nog winnaar in Zürich, werd zevende, zijn landgenoot en wereldkampioen bij de beroepsrenners Roland Liboton elfde. De uitslag: 1. Radomir Simunek; 2. Frank van Bakel; 3. Reinier Groenendaal; 4. Huub Kools op 55 sec.; 5. Adrie van der Poel op 1.20; 6. Henk Baars; 7. Paul de Brauer op 1.32; 8. Robert Vermeire; 9. Kees van der Wereld op 1.35; 10. Wil Brouwers op 1.35; 11. Roland Liboton op 2.20.

## Amerikaanse titel voor Luyendijk

**LAS VEGAS** - De Nederlandse autocoureur Arie Luyendijk in Las Vegas Amerikaanse kampioen in de Super V-klasse geworden. In de tweede en laatste wedstrijd eindigde hij in zijn Ralt als tweede achter de Canadees Ludweck Heimrath. Dat was ruim voldoende om als eerste Nederlandse een autosporttitel in de Verenigde Staten te behalen.

## Bosch tweede

**NEEDE** - Dank zij de tweede plaats achter winnaar Simon Schram in de Endurance van Neede heeft Heerleenaar Arie Bosch zijn tweede plaats achter dezelfde Schram in het Endurokampioenschap van Neede kunnen behouden. De titelbeslissing kan over twee weken in de KNMV-kampioensrit in Zelhem vallen.

## Jean Goessens presteert in Japan

**TOKIO** - Tijdens de gister gehouden marathon van Ohi voor rolstoelatleten heeft Maastrichtenaar Jean Goessens een voortreffelijke prestatie verricht. In een veld van 150 atleten werd Goessens gevraagd als tweede in de tijd 2.26.00 uur. Het zware parcours werd nog eens extra verzaamd door de tropische buien die gedurende de wedstrijd vielen. Desondanks waren er toch nog een half miljoen Japanners die de wedstrijd bekeken. Jean Goessens was overigens erg ontvreden over de tijd die hij gerealiseerd had en waarmee hij ruim boven zijn eigen wereldrecord bleef.

## Meerburg op dreef

**TILBURG** - Peter Meerburg heeft afgelopen weekende twee eervolle uitslagen in de dritten behaald. Zowel zaterdag in het Belgische Heist op den Berg als gisteren in Tilburg werd de amateur uit Stein tweede. De uitslagen: Heist op den Berg: 1. Walden Marijnissen 2. op 10 sec Peter Meerburg 3. Leo de Busser 4. Jo Martens 7. Barry van Loon 14. Jan Harings 25. Patrick Groot. Tilburg: 1. Timus Verhagen 2. op 40 sec Peter Meerburg 3. Barry van Loon 5. Jan Harings 16. Patrick Groot.

## Aurora Cunha wereldkampioene

**MADRID** - Het Portugese langeafstandloper heeft in Madrid opnieuw een succes geboekt. In de Spaanse hoofdstad werd Aurora Cunha de tweede wereldkampioene tien kilometer hardlopen op de weg bij de dames. De wedstrijd eindigde in een dubbel-Portugees succes. Europese marathonkampioene en winnares van het brons in Los Angeles, Rosa Mota, eindigde als tweede. Aurora Cunha liep de 10.000 meter in 33 minuten en 4 seconden. Rosa Mota finishte veertien seconden later. De bronzen medaille was voor de Engelse Carole Bradford.

● Eddy Merckx heropende zaterdagmorgen in het Belgische Dilsen het racecenter van Fedor den Hertog. Enkele maanden geleden werd de rijwielzaak van Den Hertog door de brand verwoest. John Baan fotografeerde de door Lilian (links) en Fedor den Hertog (rechts) geflankeerde Eddy Merckx bij de heropening van het herbouwde racecenter. Het gulle gebaar van de nog steeds erg populaire wielerkampioen Merckx trok veel belangstelling uit Nederland en België. Onder de aanwezigen bevonden zich de ex-prof wielrenners Theo Verschueren en Cor Wals.

